

Baleares

Editado por Premsa Nova S.A. Precio: 40 Ptas.

el diario de las islas

Jueves, 31 mayo 1984 - Año XLV. N.º 14.062.

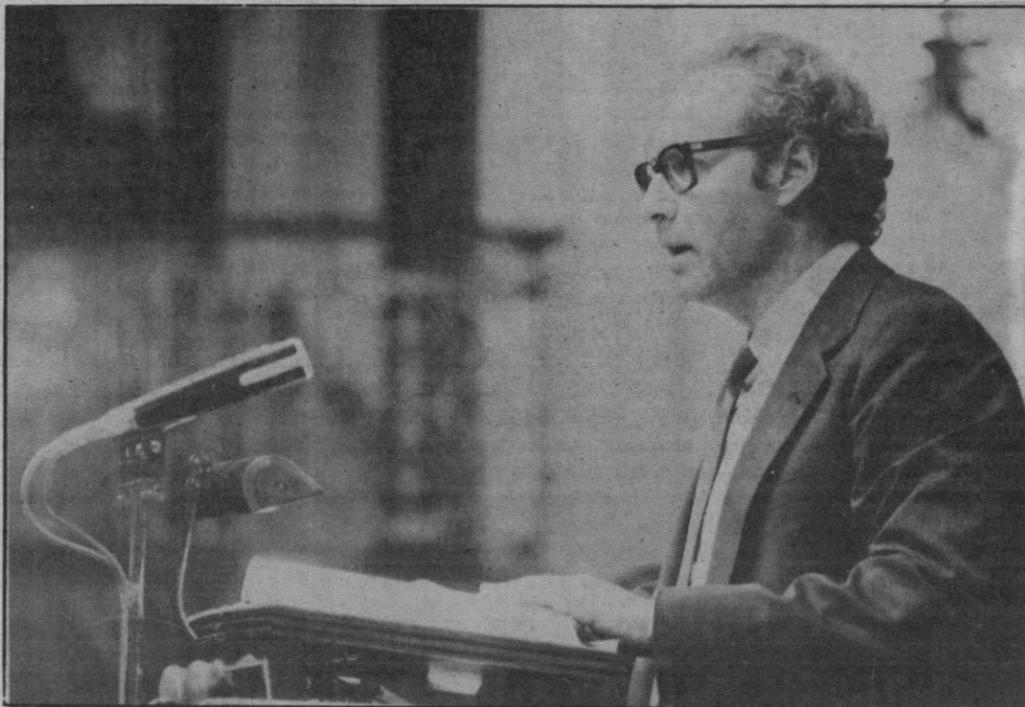
Por culpa del cielo encapotado y la lluvia

El eclipse de sol no pudo verse desde Mallorca

El fenómeno astronómico, el eclipse anunciado para ayer por la tarde, había despertado una enorme curiosidad en toda la isla, especialmente entre los muchos aficionados a los temas astronómicos. Pero al final, ya lo saben ustedes, las nubes, la lluvia terminaron con esa ilusión, que ya no se repetirá en muchos años.

Para los estudiosos del tema, concurría además otra circunstancia: lo poco frecuente de una puesta de sol con eclipse incluido...

(Información en página 7)



Boyer consigue que sea levantado el secreto bancario.

Ayer fue aprobado por el Consejo de Ministros

Boyer consigue que sea levantado el secreto bancario

El superministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, acudió a la rueda de prensa, que se celebra tras los Consejos de Ministros, para anunciar una serie de medidas contra el fraude fiscal, algunas serán enviadas a las Cortes como Ley Orgánica, otras se resolverán mediante Decretos-Ley, pero quizá la más importante fue el anuncio que realizó de que se levantaría el secreto bancario, para poder así controlar las finanzas de los españoles y evitar el fraude fiscal.

Anunció asimismo una nueva ley de represión del fraude fiscal con penas importantes para sus infractores, la aplicación de intereses de demora en estos casos, que cada año serían fijados en la Ley de Presupuestos.

Miguel Boyer anunció asimismo nuevos coeficientes de inversión obligatoria y la posibilidad

de controlar las corporaciones de profesionales. Según manifestó el ministro se tratará de evitar por todos los medios la salida de capitales de España y que la inversión se realice en nuestra Patria.

(Pág. 14)

La mayoría contra Delegaciones de Hacienda

Once bombas explosionaron ayer en diferentes puntos de España

Once artefactos hicieron explosión en distintas ciudades peninsulares en el transcurso de la noche de ayer. Otros dos explosivos pudieron ser desactivados antes de que sus mecanismos pudieran entrar en funcionamiento.

La actividad terrorista se centró contra oficinas de la Administración relacionadas con la recaudación de impuestos. Asimismo fueron víctimas establecimientos comerciales y de restauración. Afortunadamente en ninguno de los casos hubo que lamentar víctimas. Se ocasionaron daños materiales de distinta importancia. Vizcaya, Zaragoza, San Sebastián, Sevi-

lla, Madrid y Barcelona, fueron los puntos escogidos por los terroristas para colocar sus artefactos.

Hasta el momento no se ha conocido reivindicación alguna sobre la autoría. Únicamente en Sevilla podría atribuirse al Grapo los sucesos acaecidos.

(Pág. 12)

Con más votos de los previstos

Pujol fue reelegido presidente

Jordi Pujol fue ayer reelegido presidente de la Generalitat de Cataluña por 37 votos a favor, 44 en contra y 4 ausencias.

El presidente electo tuvo los votos de su partido y además los de ERC y la Coalición Popular.

Si bien la reunión del Parlamento Catalán se suponía de puro trámite, el apoyo de los populares no se esperaba.

Por otra parte debido a la "querrela de Banca Catalana" el ambiente popular había subido de tono y al conocerse la noticia de la votación se registraron manifestaciones populares y el presidente tuvo que dirigirse a los catalanes por televisión, agradeciéndoles su apoyo.

La sesión del Parlamento pasó sin pena ni gloria hubo ataques al programa de Jordi Pujol por parte de los líderes de los demás partidos, más intensos según el partido que representaban.

(Pág. 14)



Jordi Pujol y la «operación reformista», analizados por Jeroni Albertí

Jeroni Albertí, presidente del Consell Insular de Mallorca, comenta al diario "Baleares", la repercusión que puede llegar a tener la actual situación de Jordi Pujol, en la "Operación Reformista", favoreciéndola en su lanzamiento para las futuras elecciones del 86. Así como afirma que tal acusación es una clara agresión a la autonomía catalana, pero que entra dentro del contexto político llevado por un Gobierno centralista, que quiere, a corto plazo, perjudicar, por miedo, a esa nueva opción denominada "Operación Reformista", que le restará poder al PSOE en las próximas elecciones.

(Pág. 3)



Intensa jornada política del Rey en Alemania

S.M. el Rey Don Juan Carlos llegó ayer a Alemania Federal, en cuya capital Bonn se entrevistó con el presidente Karstens y el canciller Kolh con los que debatió temas de interés mutuo. Hoy en Aquisgran, Don Juan Carlos hará entrega del Premio Carlomagno al presidente de la República Federal.

(Pág. 15)

EDITORIAL

Tià de Sa Real

El sábado, Manacor va a vivir un acto cultural que, siguiendo una costumbre, puede convertirse en tradicional, pese a que conserva una apariencia modesta, discreta y casi íntima, a tenor de la importancia real que supone el hecho de que una colección de literatura —la que lleva el nombre de Tià de Sa Real— se enriquezca con cuatro nuevos volúmenes.

Hace años, esta colección se inició a través del Foment de la Cultura de la Ciutat de Manacor, con el soporte institucional y económico del ayuntamiento de la ciudad, hasta que fue la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares —Sa Nostra—, la entidad que aseguró la continuidad de su ya larga y fructífera vida.

Todo un acierto porque así se asienta, definitivamente, en la cultura de Manacor y en la de las islas, además de la catalana, en general, una iniciativa que se debe a la tenacidad de Miquel Angel Riera quien, junto a Llopart de la Peña y Guillem Vidal, dirige esta colección que, en esta última edición lanza a la calle las obras de dos autores consagrados como Jaume Vidal y Alexandre Ballester, junto a la de dos noveles como Jaume Mateu y Sebastià Sureda, que se unen a la lista de más de veinte autores anteriores de entre los que podemos citar a los Antoni Maria Alcover, Llorenç Moyà, Miquel Dolç, Vicent Andrés Estellés, Jaume Santandreu, Guillem d'Efak o en el propio Tià de Sa Real, que da su nombre a la colección, en reconocido homenaje de quienes la impulsan.

El hecho de que Manacor sea una ciudad tan poblada de creadores, especialmente escritores, no significa que la supervivencia de una colección en la que se mezcla la poesía, el ensayo, los relatos, el teatro u otros géneros, sea nada fácil. Por el contrario, la colección que patrocina Sa Nostra —junto a la colección hermana de poesía manacorina— es una muestra de lo que pueden lograr el talento y el esfuerzo unidos por el desinterés de una entidad que presta su apoyo económico en bien de la cultura.

La colección Tià de Sa Real no se limita a autores o temas de Manacor y el trabajo de selección de autores y títulos exige un cuidado y un mimo, casi amorosos. Cuando proliferan obras y escritores de tan ínfima categoría, que ni el nombre de tales merecen, cuando, en una época de crisis, se gasta tanto dinero y desperdicia tanta celulosa para que vean la luz obras que mejor estarían inéditas, Manacor nos da un ejemplo de trabajo serio y metódico, de criterio, de honradez y de amor a la cultura nuestra, en nombre de la cual se cometen tantos atropellos y tropelías.

Por eso saludamos con sinceridad, respeto y admiración, la aparición de los cuatro nuevos títulos que elevan a veinticinco el número de los editados en Manacor. Y cumplimos el viejo, obligado pero inevitable rito, en este caso: hacemos votos por el éxito que asegura larga vida a la segunda vida de En Tià de Sa Real.

Baleares
el diario de las islas

Diario independiente editado por
Premsa Nova, S.A.

Depósito legal 1956

TELEFONOS:

Administración (Publicidad y suscripciones)
23.59.40 y 23.11.77
Redacción y Talleres:
20.11.12 (8 líneas)

Presidente: Pedro A. Serra
Consejero Delegado: Paulino Buchens.

Director en funciones:
Pedro A. Serra
Consejo de Dirección:
Francisco Javier Jiménez, Pablo Llull
(ex-directores de Baleares) y
Pedro Comas

La memoria y el olvido

Juan Planas

Es curioso constatar cómo, y no hace mucho de ello, cualquier intelectual se permitía alardear de falta de memoria cuidándose bien mucho de puntualizar que lo importante era la inteligencia. El olvido quedaba así reducido a la categoría de anécdota, es decir, de descuido. Ser "memoriones", era, poco más o menos, un insulto a su esmerada sensibilidad.

Con esta postura demostraban olvidar o ignorar que la tan traída y llevada inteligencia no es sino una síntesis que por igual comparte los hallazgos, que, en ocasiones, la memoria nos ofrece desde su nebulosa profundidad, y los vacíos que merced al olvido se nos aparecen una vez y otra, espoleando nuestra curiosidad hacia temas que, no por creer conocidos o irrelevantes, dejan de añadir calidad al conocimiento humano.

No hay, desde luego, que desdenar la utilidad que en la vida cotidiana tiene un olvido a tiempo, sea o no voluntario. Muchos políticos tienen esta lección muy bien aprendida. También son ellos los primeros en recordar lo que hizo o dejó de hacer el enemigo político inmediato. Y posiblemente hacen bien, aunque la lícita pretensión de ser humanos no consiste en aceptar todas y cada una de nuestras erróneas vanidades.

Los conflictos entre la memoria y el olvido movieron, y mueven, a personajes ilustres —se me ocurre ahora el nombre de Jorge Luis Borges— a recuperar del pasado, tras ardua labor de investigación, todo aquello que merece la pena revivir, quizá de igual manera, quizá distintamente, en nuestros días. Es entonces cuando la precaria realidad en que vivimos

recupera infinidad de matices, enriqueciéndose, y enriqueciendo nuestro presente: al fin fusión de pasado y futuro, instante único y unificado merced al dominio del tiempo que el sano ejercicio del intelecto logra aprehender. También Joan Corominas es válido ejemplo de lo anterior.

No debe, sin embargo, el culto a la memoria devenir culto a la nostalgia. Que la nostalgia es actividad de sentimentales con pocas luces y mucho adeudo inconfesable.

Ni tampoco confundirse con la multitud de "memorias" que viejas glorias, por simple interés pecuniario, colocan en las revistas mal llamadas del corazón. Y digo mal llamadas, porque el corazón es algo mucho más serio que la banal exhibición de recuerdos más o menos epidérmicos. No debiéramos olvidarlo.

Cartas a Baleares

El "Policia Municipal" no es solo "multero"

En relación al escrito publicado en la edición del pasado día 29 del periódico de su digna dirección firmado por D. Juan Riera, que sobre una información facilitada, como todas las semanas, por la propia Policía Municipal y en la que se da cuenta de las principales actividades desarrolladas por la misma, recoge y comenta casi en exclusiva el dato referido a las denuncias tramitadas, apodando de "multeros" a los componentes de este Cuerpo deseo matizar en primer lugar que aún siendo superior a la media el número de denuncias cursadas en la semana a que hace referencia la cifra de 3.098 denuncias/semana, equivalente a la de 443 por día lo que hace que no se alcance la cifra de una por agente/día, no creo que de forma objetiva, conociendo el problema del tráfico en Palma y el elevado número de infracciones que se cometen respecto al mismo, pueda deducirse que la Policía Municipal es en este aspecto inflexible o intransigente. Por otra parte en la información remitida a ese periódico, a la que hice referencia, se incluyen 2329 servicios de asistencia ciudadana, 85 de control y prevención, entre otros, realizados también en dicha semana que ni siquiera han sido citados tal vez porque no se podría a través de ellos, calificarnos de "multeros".

Agradeciéndole su atención queda de Vd., su affmo.

JUAN FELIU AMENGUAL
Jefe de la Policía Municipal

El pueblo quiere saber

Visto el rasgar de vestiduras de Anás (Roca) y de Caifás (Pujol) al mejor estilo de los intocables de la imperante religión político-económica de "éste País", porque el pueblo soberano de los más de dos millones de parados pudieran, amparados en la justicia, llegar a poner en entredicho los manejos de Banca Catalana con el tesoro de todos los españoles, forzado nos es acudir a la lectura de los periódicos (entendido cada cual según su filiación) y leyéndolos siempre en diagonal, los mallorquines que no pedimos la libertad de Barrabás (entiéndase no políticos y no viscerales) podemos ¡ya! darnos cuenta de lo que se puede esperar de "los Sumos Sacerdotes" de la Chapuza Nacional.

De ésta manera, el diario El País 24-V-84 en su opinión y después de un radical título de Inocente o Culpable y desviando la cuestión de su única vinculación económico-bancaria-judicial, dice: "La querrela contra Pujol posee implicaciones políticas tan evidentes (a los dos millones de parados les importa un bledo la política) que pueden desfigurar (ya lo han hecho ciertos periódicos

cos y portavoces de partidos políticos) un problema en el cual se ha de juzgar sobre la culpabilidad de una catástrofe financiera (igualito que a un Sofico, un Rumasa o unos tantos etc.)". Según la Constitución todos los españoles somos iguales ante la Ley. "La realidad de una manipulación política (echale leña) puede predicarse a conveniencia de cada cual".

¿Cada cual? Ya salió el cada quién y así la prensa del 25 mayo, en pura nota del PNV, dice: "Este caso puede suponer un daño irreversible para el llamado Estado de las Autonomías (lease nacionalidades vasca y catalana)... Pujol cuenta con nuestro indiscutible apoyo y respeto (y del respeto a los españolitos ¿qué?) por su valiente defensa de la singular personalidad del pueblo catalán".

¡Caramba!, ¿cuál es la singularidad del pueblo catalán visto desde Baleares? Pues su singularidad es la de haberse inventado desde la política y desde la economía unos "países catalanes" (diciendo que el mallorquín Ramón Llull creó la lengua catalana, que los reyes de Aragón son catalano-aragoneses, inventándose un principio, que la Dama de Elche es catalana, anexionándose Baleares bajo su título de propiedad de "les illes" y el reino de Valencia como "païset"). Pues bien, desde esta singularidad la prensa del 26 mayo, después de asustarnos con la advertencia de que "en algunos periódicos de Barcelona se

reciben llamadas telefónicas a favor de la independencia" (ya salió Barrabás) nos transcribe las manifestaciones de Pujol a Radio Barcelona: "He defendido desde la honorabilidad (la suya, muy sr. suyo) el derecho a defender a Cataluña (la suya de Ud., muy sr. suyo) y a sus instituciones?. Pues estas instituciones deben ser las logradas, desde Prat de la Riba y Pompeu Fabra a Roca y a Pujol, gracias a Omnium Cultural (de sus peculiares culturas), a sus fabulosas ediciones catalanizantes, a sus prensas y a sus propagandas de catalanidad y... a su Banca Catalana (su legendaria "bossa qui sona") que la justicia democrática (del pueblo soberano) ha puesto en entredicho y así es cómo lo leemos en ésta misma prensa del día 26: "El Presidente del Gobierno (de 37 millones de Santos Inocentes) afirmó: "Cuando un gobierno se ve obligado a aportar 270 mil millones de ptas., del Erario Público, del esfuerzo de todos los españoles, para superar una crisis económica, no tiene más remedio que ofrecer una explicación a los propios ciudadanos".

Sí señor, sin paliativos, sin miedos y sin fobias, que nos den una clarísima explicación y que no nos enseñen ya, periódicos ni portavoces de partidos políticos, el barreño (es ribell) donde podría lavarse las manos el Fiscal General del Estado de "éste País".

Ya veremos, ya, quién pasa "pel tubu".

TOMEU PINYA

Aviso a nuestros antiguos suscriptores

Rogamos a nuestros suscriptores que, en caso de no recibir el diario o de existir algún problema con el mismo, tengan la bondad de llamar a nuestros teléfonos, números 235940 y 231177 de 9 a 13'30 y de 16 a 19 horas.

Estamos seguros que sabrán perdonar las posibles anomalías que puedan surgir durante estos primeros días de esta actual nueva época. Agradecemos de antemano y cordialmente esta comprensión.

Jerónimo Albertí:

El caso Jordi Pujol beneficiará a la «Operación Reformista»

MARY-LO SUAREZ

Sin duda, Jerónimo Albertí se alza como la figura más representativa dentro de la denominada "Operación Reformista" y con más razón, desde el momento en que "nosotros fuimos el inspirador de la ideología reformista", como él dice. Así, la actual situación por la cual está pasando el presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, llegará a beneficiar a esta nueva opción política que, según opinión del presidente del Consell Insular de Mallorca, aspirará a ser mayoritaria en las próximas elecciones y como tal Unió Mallorquina llegará a alzarse con las autonómicas, desplazando del poder al Partido Socialista y a Alianza Popular.

— ¿Cree que la acusación presentada contra el señor Jordi Pujol va a influir en la "Operación Reformista"?

— No puede ni debe influir en la "operación". Lo que ocurre, es que esta acusación refleja un intento de perjudicarla y su inoportunidad política hace que esta querrela no sea negativa ni para Convergencia i Unió ni para la operación. En vez de perjudicarla la favorece.

— ¿Bajo su punto de vista, considera que esta

querrela, y vistos los primeros resultados, fué un claro error en la trayectoria política de Felipe González, respecto a su relación con los presidentes autonómicos o que fue una simple revancha política?

— En primer lugar, la acusación es una clara agresión a la autonomía catalana, pero la acción está dentro del contexto

— Político llevado por el Gobierno, con claras características centralistas y no autonomistas. Lo que

no me explico es esa inoportunidad, pues puede que Jordi Pujol lo hiciera bien o mal; pero todo lo hizo por Catalunya y eso el Gobierno central parece que no lo entiende. Si fue una revancha no lo aseguro, no lo creo. Lo que ocurre es que al tener un carácter inoportuno puede parecer un desquite, lo cual sería negativo para el Estado de las Autonomías, que en definitiva es el Estado que diseña la Constitución.

GANAR

— Y, ¿considera que todo este conflicto, que favorece a la "operación", llegará a beneficiar a Unió Mallorquina en las próximas elecciones?

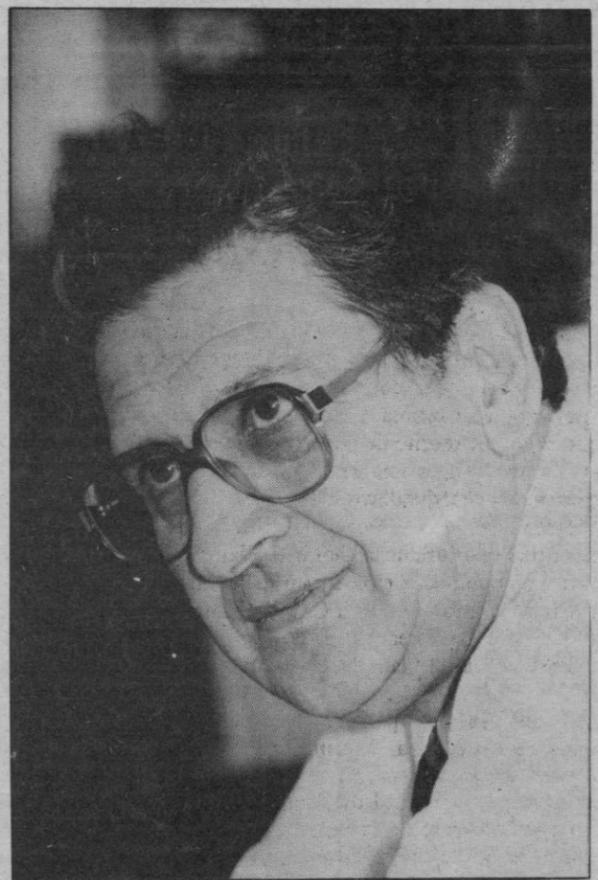
— Unió Mallorquina tiene la seguridad de ganarlas y con la operación más. El sentimiento autonomista está aumentando, porque la gente ve que los partidos cuya decisión es "regional" son los que me-

nor gobiernan y a la vez, los peor vistos desde el Gobierno central. Al crear esta conciencia autonómica favorece a una acción como la nuestra y seguro que participaremos en la política del Estado a través de la "Operación Reformista".

REFORMISMO

— Pero, ¿qué es en definitiva la Operación Reformista?

— Nos planteamos la diferencia que hay entre autonomías y Estado y que las dos deben de estar al mismo nivel, en el que participarán los distintos partidos políticos. Es que el proyecto que contempla



«La acción está dentro del contexto político del Gobierno, con claras características centralistas», dice

la Constitución, se cumpla; que las autonomías tengan un poder de decisión tanto en uno como en otro. Por ejemplo, si 17 quieren ser federadas, que se planifique esa federación y si las otras 5 quieren ser autonómicas, jugarán su papel en este aspecto.

NO HABRA UNA DEPENDENCIA

— Volviendo a la actual situación del señor Pujol. ¿De qué manera la "operación reformista" dependerá del partido Convergencia i Unió.

— Convergencia va a formar parte de la "operación", pero no habrá una dependencia. Todo esto es una consecuencia de su oferta al pueblo y de lo que sea capaz de hacer. Nosotros, que fuimos el inspirador de la ideología reformista, queremos dar una opción moderna, adecuada a los tiempos de hoy. Se debe tener una oferta unitaria a nivel de Estado, y en este aspecto, aspiramos a ser mayoritarios en las próximas elecciones.

Unió Mallorquina tiene la seguridad de ganar las próximas elecciones. Y con la operación, más



El escultor Enrique Broglia dona una escultura a la ciudad

Ayer por la mañana el alcalde de Palma, Ramón Aguiló recibió al prestigioso escultor Enrique Broglia, el cual, tras quince años de estancia en París, ha fijado su residencia en Palma. Broglia manifestó al alcalde sus deseos de donar una escultura a la ciudad, para que en cierta forma quede constancia del Descubrimiento de América. Al mismo tiempo le enseñó el boceto de dicha escultura, cuyas medidas serán de unos dos metros y medio y en la que se simboliza la unión de los dos Continentes separados por el mar.

Ramón Aguiló tuvo palabras de agradeci-



miento por la donación y elogió de forma muy cálida la belleza del pro-

yecto presentado por Enrique Broglia. La escultura será co-

locada en el Parque del Mar, cerca del Paseo Uruguay.

DEYCODE BALEAR S.L.

Seguridad y prevención contra incendios comunica a sus clientes, amigos y proveedores su nueva dirección: **Gremio Torcedores de Seda s/n (Naves Serman 85-90) Polígono Son Castelló. Tel: 209946. Palma de Mallorca.**

Delegación Menorca: C/. Gustavo Mas s/n Bloque B. Tel. 385177.

- Ofrece sus servicios de
- Extintores manuales y automáticos.
- Equipos de mangueras.
- Centrales contra incendios.
- Señalización y luces de emergencia.
- Servicio de carga y mantenimiento.

(Autorizado por el Ministerio de Industria)

NOTA: Igualmente comunica a todos sus clientes que **Deycode Balear S.L.** está autorizada para recargar y revisar legalmente **cualquier marca de extintor.**



con ALFO

Su "particular circunstancia" es haber nacido en Felanitx, que dicen es algo que "imprime carácter". Eso sí, nació en el 45, que es más cruel. Sus estudios los hizo en Barcelona, donde se doctoró en Matemáticas. Siempre se ha dedicado a la docencia, pasando, a tales efectos, por las Universidades de Barcelona, Sevilla, Valencia y Palma de Mallorca, en la que es Rector reelegido hace poco tiempo, tras sufrir dos comicios en un año "que no sé si Felipe González sería capaz de resistirlo". Casado en régimen de "común acuerdo" que se dice, es padre de dos hijos.



Nadal Batle

"De mí ya solo falta que digan que soy un travesti..."

—¿Y ahora va usted y se mete a política, Rector?

—¿Yo?... En absoluto.

—Eso dicen, oiga.

—Pues que digan. Si aquí ya sólo falta que digan que soy un "travesti", aunque con esta barba...

—¿Por qué?, ¿es que dicen muchas cosas de usted?

—Hombre, el otro día el "ABC" decía que soy uno de los rectores más politizados de la Universidad. Mira tú...

—¿No lo es?

—¿Yo qué voy a ser!

—¿No le han hablado a la orejilla de la "plataforma de intelectuales" esa?

—Ni palabra. Al médico ese, a Pep del Hoyo ni siquiera tengo el gusto de conocerle.

—¿Y qué les dice en cuestión política?

—Siempre he pensado que aquí falta un partido como el de Pujol. Y así lo digo desde hace mucho tiempo.

—Entonces, por ahí va la cosa...

—Esa creencia es anterior a esto del "partido reformista". Además, también creo en la necesidad de otro partido de izquierdas también nacionalista.

—¿No le vale el PSM?

—Hace falta que esté más radicalizado.

—¿Y todo eso por qué?

—Porque hay que construir una política nacional en las Islas. No podemos depender de partidos "españolistas".

—Vamos, que no va usted a dejar el Rectorado por la política, de cualquier manera, ¿no?

—Cuando deje el Rectorado lo que haré serán Matemáticas, que ya estoy padeciendo síndrome de abstinencia.

—¿No tendrá nada que ver su amigo Trillas, el nuevo presidente del C.S.I.C.?

—¿En qué sentido?

—Se dice por los pasillos que se lo quiere llevar a Estados Unidos para algo de tipo científico...

—Yo soy amigo de Enric Trillas desde hace veinte años.

—Pues a mí me han dicho...

—Yo dejaré el Rectorado cuando tenga que dejarlo.

—¿Y si su amigo le encarga algo?

—En ese supuesto haría lo que él me dijese... Bueno, y a Estados Unidos no me apeetece nada irme a vivir.

—¿Qué me cuenta de la Universidad de verano?

—El proyecto sigue adelante, con importantes ayudas tanto del Ayuntamiento como de la Comunidad Autónoma.

—¿Van a empezar "pegando fuerte"?

—No, no, al contrario, empezamos de forma muy humilde, pero para tirar adelante.

—¿Quién más colabora?

—La Universidad de Barcelona.

—¿Y de lo de Ibiza, qué me dice?

—Que no tenemos nada que ver en eso como Institución.

—¿Ah no?

—Eso es cosa de Ricardo de la Cierva y de la Fundación "Cánovas del Castillo".

—¿No les interesa a ustedes?

—No es eso. Nosotros, como Universidad, estamos por encima de los matices políticos y apoyamos cualquier iniciativa que exista de carácter cultural.

Paseo Marítimo: Crónica de un turismo que agoniza

JUAN PLANAS

El popular Paseo Marítimo palmesano, que fue construido en los años del irracional maximalismo arquitectónico, está padeciendo una profunda crisis en el sector que, precisamente, le diera antaño su mayor solera: el sector turístico.

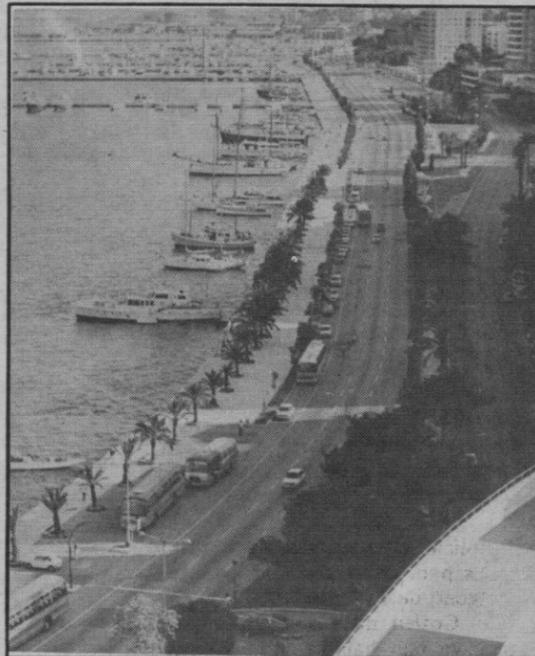
La paulatina desaparición de hoteles que se iniciara con el cierre de los ya históricos "Mediterráneo", "Rigel", "Tuent", "Nacional" y "Miramar" se ha visto, diríamos que confirmada, con las del "Alcina" y el conocidísimo "Hotel Meliá". Crisis hotelera que ha incidido rotundamente en la precaria situación por la que actualmente pasan los numerosos pequeños empresarios que en la zona mantienen, con mayor entusiasmo que otra cosa, sus "Souvenirs", sus peleterías, sus kioscos o sus bares...

CAUSAS DE LA CRISIS TURÍSTICA

Aunque, como es lógico, cada cual ve las cosas de modo relativamente distinto, es enorme la coincidencia que sobre varios puntos existe; a saber: la baja calidad del turismo, la caótica situación del tráfico rodado, sus ruidos y su polución, el progresivo deterioramiento de los hoteles cuyos gastos de conservación y mantenimiento son prácticamente insostenibles y, ya en general, la crisis económica actual. Pero vayamos por partes y analicemos al detalle, en lo posible, lo anterior.

LOS PEQUEÑOS EMPRESARIOS

Sus quejas son múlti-



Los empresarios del Paseo Marítimo se quejan también del bajo poder adquisitivo de los turistas.

ples y variadas. Aluden al cierre de los hoteles como causa principal del "bajón" turístico, comentan la mala gestión de la Junta de Obras del Puerto en materia de limpieza, la falta de protección —"los guardias sólo se dedican a poner multas," nos indican—, la excesiva presión fiscal y demás...

Un conocido peletero, José Luis Escribano, nos dice que la crisis comenzó hace unos seis o siete años. Otros, que no desean ver publicados sus nombres, lamentan que el turismo que les llega "ahora" invernando o veraneando en la zona, debido a las bajas tarifas que los hoteles les cobran, necesitados éstos, como están, de mantener un nivel de ocupación que les permita paliar sus indudables déficits.

Un cierto rayo de esperanza nos aporta el hecho de que en las dos últimas temporadas parezca haberse estabilizado la crisis.

"Una crisis estable" nos dicen, no sin algo de ironía, y es que quizá, una vez tocado fondo es imposible que las cosas vayan peor... Y el que no se consuela, ya se sabe...

LOS HOTELES

La lista, enumerada al principio, de cierres ilustra significativamente la situación hotelera. Los que todavía quedan, por ejemplo el "Mirador", "El Palas Atenea", "Bellver", "Costa Azul", "Zaida", y otros, además de "El Edificio La Caleta" y similares, comentan que el turismo que cobijan suele ser "gente de edad", que rehuye el bullicio playero de otras zonas y que prefiere la excursión organizada —a buen precio, eso sí—, la barbacoa o el simple y barato descanso. Gentes de poco dinero que suelen viajar en grupo y a los que no queda otro remedio que rebajar conside-

rablemente las tarifas para poder, así, llenar o medio llenar el hotel.

Según Miguel Torrens, recepcionista de un hotel, el "Mirador", los años peores fueron 1980, 1981 y 1982, mejorando poco a poco el año pasado y apuntándose mejores perspectivas para esta temporada. Con todo, al no ser el Paseo Marítimo zona de especializado turismo veraniego, no es fácil mantener abiertos los hoteles durante todo el año. "Los gastos de mantenimiento son enormes"...

ALGUNAS CONCLUSIONES

Un simple deambular por el Paseo Marítimo nos proporciona motivos más que suficientes para comprender una crisis más que anunciada. Y es que una estructura caduca y trasnochada, una riada vociferante de humeantes vehículos, sin apenas pasos peatonales mínimamente seguros, una ausencia absoluta de zonas verdes, y la poca higiene que un puerto marítimo suele conllevar, son suficientes motivos para que el buen turismo se aleje de tan enojos paisajes. Y el mal turismo, evidentemente, mejor sería que se quedara en su país... aunque unas pocas divisas siempre sean mejor sustento que la nada absoluta.

Las soluciones no son fáciles. Parchear cuanto se pueda, que es lo que con loable intención se viene efectuando, no es ni será suficiente... Y sin perspectivas de futuro la necesaria inversión carece del incentivo movilizador. La agonía prosigue... ¿Hasta cuándo?

FOTOS: BIBILONI



El ruido, el agobiante tráfico rodado y el cierre de varios hoteles han convertido el Paseo Marítimo en una zona que atraviesa una profunda crisis. Pese a que hayan nacido, últimamente, varias industrias de nuevo cuño: restaurantes, discotecas, etc.

Según Quiñonero

«Los nuevos mercados no perjudicarán a los pequeños comerciantes»

La oposición preguntó sobre la política de infracciones urbanísticas

PALOMA SURIS

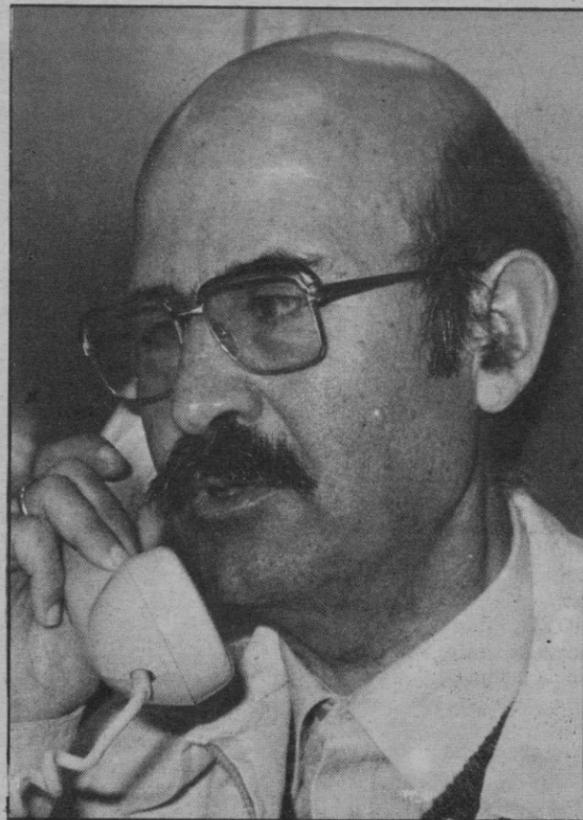
Uno de los puntos de la permanente de ayer, concretamente el de autorización de subrogaciones a distintos puestos de venta de los mercados municipales de Pedro Garau y Santa Catalina provocó algunas preguntas de la oposición, en cuanto que entendían que si últimamente se estaban realizando numerosos trasposos era debido a la crisis "y con esta situación parece extraño que aún se pretendan abrir dos nuevos mercados en Palma".

A esta afirmación de Pere J. Morey siguió la pregunta de Martí Fons dirigida al teniente de alcalde Ginés Quiñonero, sobre si la creación de los citados mercados no perjudicaría a los pequeños comerciantes de los barrios dónde piensan ubicarse. Quiñonero respondió que se han realizado estudios de viabili-

dad, y que desde que se ha hecho pública la compra de terrenos para construir en el Polígono de Levante y en Son Gotleu nuevos mercados, ya han habido personas que se han interesado sobre el tema. Añadió que no necesariamente se perjudicará a los pequeños comerciantes, ya que éstos podrán solicitar un puesto

en el mercado, y por otra parte parece que en un futuro próximo la estructura comercial de la ciudad los limitará mucho en algunas barriadas.

En el capítulo de infracciones urbanísticas se aprobaron dos órdenes de demolición, una de una casa de aperos de treinta metros cuadrados en la parcelación Sa Vinya des Fonoll y una casa de veinte metros cuadrados y una cochería en una parcela de Ca l'amo Arnau, en Casa Blanca. Este punto suscitó el interés del concejal de UM, Pere J. Morey, quien solicitó al teniente de alcalde de Urbanismo una explicación sobre la política de infracciones urba-



Ginés Quiñonero afirma que se hace lo que se puede.

nísticas que está llevando a cabo su negociado. Carbonero respondió que "se está haciendo lo que se puede", y que con el Plan General de Ordenación Urbana algunas urbanizaciones que ahora no están

regularizadas se legalizarán.

En el punto de certificaciones a cuenta por obras realizadas en el Centro de Planificación Familiar la oposición se abstuvo como es su costumbre.

Pre festival de teatro

«Un fantasma per a tu», primer premio

El grup "Murga" de Son Servera, ha obtenido por unanimidad el primer premio del Pre-Festival de Teatre con la obra "Un fantasma per a tu". Dicho premio está dotado con 300.000 pesetas y la participación en el Festival de Teatre que se celebrará en Palma los próximos meses de junio y julio. El grupo menorquín "Groc" resultó segundo, con cinco votos a favor de los siete emitidos. Los dos restantes fueron para el grupo del Instituto Antonio Maura. "Groc" recibirá un premio de 200.000 pesetas y participará en la inauguración del Festival de Teatre el próximo 18 de junio.

Hoy con asistencia de autoridades insulares

«Mallorca se presenta» en Zaragoza

El alcalde de Palma, Ramón Aguiló se desplaza hoy a Zaragoza con motivo de la inauguración de la exposición "Mallorca se presenta". Le acompañan en este acto el conseller de Turismo del gobierno autónomo, Jaime Clade-

ra, el conseller de turismo del Consell Insular, Antoni Ródes y el teniente de alcalde de Turismo, Antoni Tarabini.

La exposición permanecerá hasta el 10 de junio.

CURS BREU DE COOPERATIVISME

ORGANITZAT PER L'OBRA SOCIAL DE LA CAIXA DE PENSIONS

- COMPTABILITAT
- FISCALITAT
- LEGISLACIÓ

DISSABTES, DIES 9, 16, 23 i 30 DE JUNY

PLACES LIMITADES

INFORMACIÓ I INSCRIPCIÓ A TOTES LES OFICINES DE «LA CAIXA»



Coloquio sobre impuestos municipales

El Ayuntamiento no participará

Contrariamente a lo que se había previsto en un principio, el ayuntamiento de Palma no designará a ningún representante para que participe en un coloquio que se ha de celebrar en la Congregación Mariana sobre "Impuestos Municipales". Esto se ha decidido al tener conocimiento del resto de los participantes, dado que el resto de los miembros de la mesa están claramente alineados con una determinada fuerza política.

MIRET PRESENTA

¡PREUS POPULARS!

Ante 84

Presentació del nou disc «Cuerdo a cuerdo»

DIVENDRES, 1 DE JUNY

22 HORES

AUDITORIUM

VENDA ANTICIPADA D'ENTRADES:

TRIS-TRAS, Sindicat, 4 • GALERIAS PRECIADOS i AUDITORIUM

COL·LABORACIÓ ESPECIAL DE:

Ultima Hora, antena3, CENTURY, Ultima Hora

TALBOT HORIZON GASOLINA DIESEL

- ENCENDIDO ELECTRONICO
- TRANSMISION AUTOMATICA (GL)
- ELEVACIONES ELECTRICAS
- DIRECCION ASISTIDA (GT)

MOSA ARAGON, 191
TEL. 274700 - PALMA

su concesionario PEUGEOT TALBOT



La olla

Nadal Batle «pasa» totalmente ¿Qué busca el Dr. Del Hoyo?

ALFO

Pues a pesar de todo, muchacho, la cosa es como es y no como algunos dicen querer que sea. Es decir, que LLUIS PINYA dice que de "plataformas" nada, como ALFO ya había humildemente presumido. Y que de NADAL BATLE ni hablar, como también era muy lógicamente previsible. PINYA es, por cierto, además de gerente de la Universidad, un ciudadano como todos, que almuerza a mediodía y cena por las noches. Con quién cumple tales trámites ya es diferente cuestión, porque lo mismo le puedes ver con RAFA GIL MENDOZA, que con PEP ZAFORTEZA o el otro PEP, PEP MELIA. Lo que si tiene claro LLUIS es que la vida puede llevarle, que eso jamás se sabe, "a tra-



Jerónimo Albertí en contacto telefónico con Jordi Pujol.

bajar otra vez con JERONIMO ALBERTI, pero nunca para él", y supongo que nos vamos entendiendo...

—El problema de PINYA (su gran virtud, que también es algo incierto) es que sigue creyendo en el Centro, ya sabes, y por eso mismo pues mira, la cosa reformista de ROCA... Claro que para que eso funcione aquí hay que practicar extrañas y nunca antes ensayadas amalgamas. Y eso, amigo, es tan difícil como lo de la famosa aguja bíblica aquella.

—¿Y NADAL? Pues NADAL, el magnífico Rector, tres cuartos de lo mismo pero corregido y debidamente au-

mentado. NADAL BATLE ni tan siquiera tiene el gusto de conocer al doctor DEL HOYO, ¡mira tu que cosas a estas alturas de la película! Vamós, que diga lo que diga quién lo diga, con el Rector no ha hablado "nidiós", que ya es tener bemoles.

—¿Y toda la movida, pues?... ¡Ah!, misterios inexcusables del camino, tío. Porque si los que son ni siquiera están, ya me contarás tu de que va la cosa. Y entretanto, FELIX y GABRIEL dedicados a otros menesteres y totalmente "off side" de la cosa esta que sigue cociéndose. JERONIMO, que a estas horas ya habrá llamado a JORDI para aquello de "que sigui per molts anys", se pega la gran gozada viendo como es el centro de nuestro pequeño universo. ¿Y qué quieres? Cualquiera haría lo mismo.

—Y ya que hemos metido a la Universidad en esta especie de jota murciana que aquí nos estamos bailando últimamente, macho hay que dejar constancia de que también allí se producen extraños cociamientos. Lo digo porque el aterrizaje de NADAL BATLE en el Rectorado fué, como sabes, entre otras cosas una contestación a personaje anterior al que había que finiquitar. Bueno, pues ahora los pasillos del viejo caserón andan de lo más revuelto. "Que dicen que el Rector dimite", ¡Amos anda, no me digas!, "Que sí, tío, que sí, que lo se de buena tinta, y que se va a Estados Unidos". "I ara?"... "Ya me parecía a mí muy casual ver por aquí a menudo a CELA Jr...". Pero, como decía el amigo aquel, esa es otra historia.

—Porque tampoco es por insistir, pero el tema de NADAL BATLE tiene en estos momentos mucho sentido en lo tocante a lógica preocupación por razones obvias. Se están firmando, como sabes, convenios con la Comunidad Autónoma, para otras cosas se recaban ayudas municipales, etc., etc.

Nuestros exportadores ante la entrada en el Mercado Común

Confiado optimismo, sobre todo a largo plazo

JUAN RIERA

Poco a poco, con trabas todavía, se está haciendo realidad el sueño arrastrado desde los tiempos del desarrollismo franquista, cuando parecía que llamar a las puertas de Europa era abandonar nuestros ancestrales complejos y timideces; ingresar en el Mercado Común.

La CEE era la panacea, la gran plataforma desde la que poder despegar, dejando a un lado el molesto sambenito de "país en vías de desarrollo".

Siete años después de la elección del primer parlamento democrático, y después de una insistencia casi obsesiva por parte de nuestros gobernantes, parece ser que, con la venia de Monsieur Mitterrand, España podrá ser miembro de pleno derecho en enero de 1986. Es decir, dentro de dos decenas de meses mal contados.

Pero nos preguntamos y les hemos preguntado, ¿está la Mallorca exportadora, industrial y agrícola, preparada para el reto? ¿Son buenas las expectativas a corto plazo? En principio y vistas sus respuestas, cabe albergar la esperanza de un moderado optimismo...



ANTONIO BUADES
(Presidente de la Cámara de Comercio)

La entrada no es tan sólo importante, en su conjunto, sino que, a la larga, es imprescindible. Y, desde luego, el gran beneficiario va a ser el consumidor. Sin embargo, hay que tener en cuenta, de cara a las empresas, que va a ser un proceso paulatino. Evidentemente, si la entrada se produjese de golpe, podría haber perjudicados al producirse la ruptura de las barreras aduaneras pero, realizada a plazos de cinco o siete años, según los sectores, el beneficio va a ser muy importante para todos.

Por otra parte, lo más importante del ingreso será el gran revulsivo que supondrá para todos; nos va a obligar a ser más competitivos y modernizar muchas de nuestras empresas.

Desde el punto de vista de mi sector —el metalúrgico— puedo decir que las expectativas no pueden ser mejores. Nosotros, desde hace tiempo, ya exportamos e importamos productos con países de la CEE, obviamente, en una situación de mayor equidad, el futuro puede ser muy alagüeño.

PAU VALLS
(ALMENDRA)

Lo vemos muy beneficioso. Hay que tener en cuenta que nuestros productos perderían un siete por ciento de impuestos con los que actualmente se ven gravados. Ni que decir tiene el aliciente que supondría para el campo mallorquín.

Trabas teóricas solamente las prevemos con respecto a nuestros principales competidores, Italia y Grecia, pero, en todo caso, habrá un gran incremento en las exportaciones puesto que nuestros



En materia de calzado, la competencia va a ser muy dura.

precios y calidad son altamente competitivos.

JOSE ALBADALEJO
(CALZADO)

La competencia va a ser muy dura, sobre todo al principio. Hay que tener en cuenta la importancia que tienen, en nuestro sector, países como Italia y Francia. Por tanto, de momento, el cambio puede ser peligroso, especialmente para las empresas que se encuentren menos preparadas.

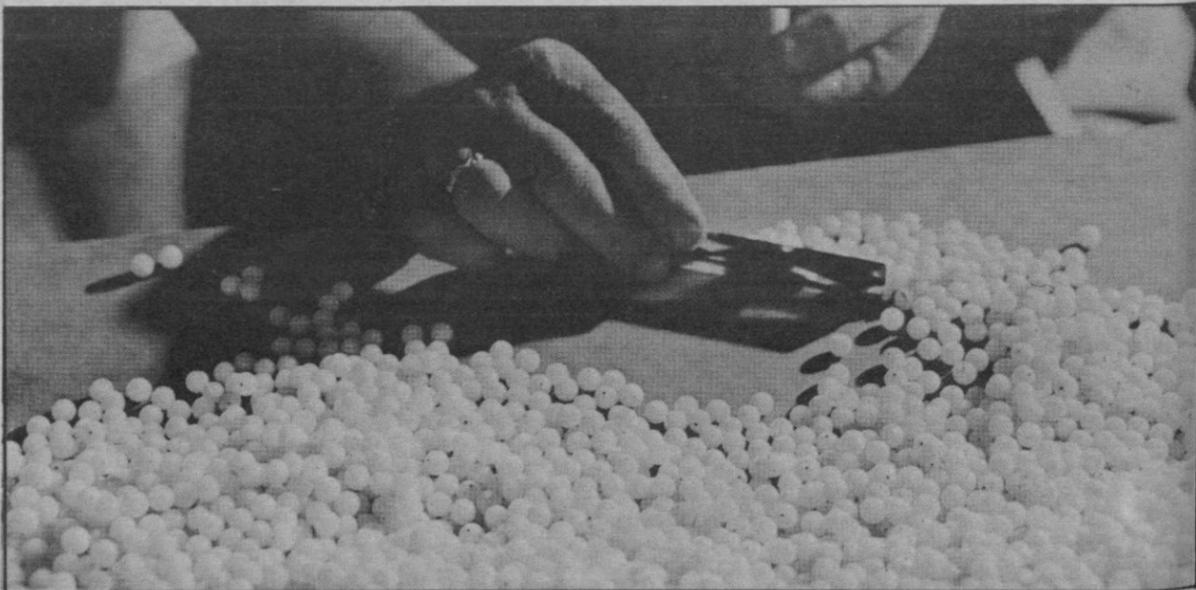
No obstante, el volumen de exportaciones puede ser muy importante ya que, de momento, nuestros precios son supercompetitivos. Ahora bien, habrá que tener en cuenta la nueva estructuración de precios y salarios, y será, al fin y al cabo, una cuestión de maquinaria y de infraestructura, dado que lo evidente es que quien consiga una mayor productividad se llevará el gato al agua.

Por otra parte, manifes-

tó que no preveía trabas arancelarias en su sector, aun subrayando las especiales características de economía sumergida. Pero se mostró confiado, al menos con respecto a su empresa de la que afirmó estar completamente preparada.

PEDRO RICHE
(PERLAS DE MANACOR)

Para nosotros, las perspectivas son inmejorables. Vemos el ingreso fenomenalmente, teniendo en cuenta, además, que estamos muy bien introducidos y no creemos, dada la especialidad de nuestros productos, que no tenemos previsto ningún tipo de aranceles especiales. Tal vez haya un poco de puja salarial, pero estamos perfectamente preparados para ello. No veo, en suma, ninguna pega insalvable y estamos perfectamente a punto. Por lo demás, no tenemos previsto ningún problema competitivo.



No habrá problemas competitivos para los fabricantes de perlas.



La decepción fue grande ayer en Palma. El anunciado eclipse no apareció. Las nubes, la lluvia caída por la tarde tuvieron la culpa.

El fenómeno astrológico pasó inadvertido

Las nubes ocultaron el eclipse solar

P.C.

Un cielo encapotado y gris hizo pasar inadvertido el eclipse anular en Mallorca, ante la desilusión de los aficionados y la absoluta indiferencia de un público que aguardaba impaciente el contemplar este fenómeno astrológico. La escasa gente que ayer por la tarde circulaba por las calles céntricas de la ciudad, no se inmutó cuando a las 19.22 horas se iniciaba, supuestamente, la primera manifestación del eclipse parcial de sol, según las previsiones que en este sentido habían realizado los integrantes de los distintos observatorios astronómicos de Baleares. Las pésimas condiciones meteorológicas no ayudaron,

evidentemente, a este fenómeno y habrá que esperar por lo menos diez años más para que se repita un hecho similar en España. "Ha sido una auténtica mala suerte" —comentó a "Baleares" un miembro del Observatorio de Sancellas— "que en esta época del año se haya registrado un cambio de clima tan significativo; es una pena porque en contadas ocasiones se puede contemplar una puesta de sol con eclipse incluido".

La ocultación parcial del sol había despertado inusitada curiosidad entre los expertos en temas astronómicos, quienes preveían que la fase máxima del fenómeno comenzaría en el Océano Pacífico, atravesando luego el

sur de Norteamérica, finalizando en el Sahara. En España, el mal tiempo que predominó en casi todo el territorio, dificultó sacar conclusiones más o menos importantes del eclipse parcial.

LLUVIA, VIENTO Y FRIO

Ayer por la tarde y cuando supuestamente el eclipse alcanzaría su fase máxima, algunos curiosos intentaban observar algo "anormal" en el cielo cubierto de amenazantes nubes. "Creo que ha oscurecido más de prisa y por supuesto este frío y la lluvia son muy extraños para esta época", dijo un comerciante que preguntaba si las pésimas condiciones

meteorológicas que están afectando a Mallorca tenía algo que ver con el eclipse.

Un turista, con pocos deseos de hablar, manifestó su pesar por el mal tiempo que ha acompañado sus vacaciones en la isla. "Este clima se parece al de mi país... ¿Cuándo sale el sol en España?"

Más o menos en los mismos términos se expresaron otros entrevistados. Para ellos un eclipse sigue siendo un fenómeno extraño y distante que ayer, al menos en Mallorca, no tuvieron oportunidad de conocer.

Fotos: JOAN MIQUEL FERRA



Este es el eclipse que no pudo verse ayer en Mallorca.

Universidad

Concluyó el cursillo sobre química agrícola

T.B.

Valentín Hernado, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Pedro José Gorrindo, técnico de una de las primeras empresas fertilizantes de España y que durante estos días han estado participando en el cursillo "La química agrícola en la fertilización mineral" organizado por el Departamento de Química Inorgánica de la Universidad de Palma, ofrecieron ayer una rueda de prensa para dar a conocer a los medios informativos las conclusiones más importantes a que se han llegado durante la celebración de dicho seminario.

Valentín Hernado puso de manifiesto el que no se hubieran efectuado estudios serios sobre el agro mallorquín y la relación entre suelos y plantas, tarea que según seña-

ló debe corresponder a los químicos formados en nuestra Universidad, señalando por lo demás que en el ámbito nacional no existía desfase tecnológico en los programas de investigación española que estaban en la línea de otros países del mundo.

DIFICULTADES EN LA INDUSTRIA DE LOS FERTILIZANTES

Pedro José Gorrindo centró sus intervenciones en el aspecto industrial, refiriéndose a las dificultades por las que está atravesando el sector de los fertilizantes.

Señaló como uno de los principales problemas el que los precios no sean libres y vengan fijados por el estado. Precios "póliticos" que según dijo provocan la descapitalización del sector ya que están por debajo del costo de producción.

Otorgado por la Fundación Jaime I de Cataluña

Premiado un grupo de profesores del ICE

Un grupo de trabajo del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Palma ha obtenido el Premio Baldi Rexach, de Cataluña, concedido anualmente a aquellos profesores que hayan elaborado material o recursos de utilidad didáctica en lengua catalana.

Este grupo de trabajo formado por los profesores Antoni Artigues, Ramón Bassa, Jaume

Bonet, Miguel Cabot, Ramón Díaz, Joan Lladonet y M. Immaculada Pastor empezó a funcionar el pasado año y su método de trabajo ha comenzado a experimentarse en cinco escuelas mallorquinas.

El trabajo premiado se titula "Lengua Catalana Ciclo inicial 2" y consta de una guía didáctica para los maestros y para los alumnos del segundo curso del primer ciclo de enseñanza.

Restaurante Terraza

NUEVA DIRECCION
JAUME POMA
EL CHEF
LUIS FERNANDEZ
Les recomienda
MUS SALMON
BESUGO DE LA CASA
MERLUZA AUCANADA
SOLOMILLO TRUFADO

Tel. 545611 AUCANADA Pto. Alcudia - Mallorca

Restaurant
OLIVIS

Tel. 45 09 95
Paseo Marítimo, 3

PRUEBE
TODAS
NUESTRAS
VARIEDADES
DE ARROCES

El toldo ^{casí} eterno



«LO REALMENTE IMPORTANTE DE UN TOLDO ES SU CUBIERTA»

«Con un toldo consigues que su terraza se convierta en un lugar provechoso, cómodo y protegido (tanto en invierno como en verano), pero de la Cubierta depende que su toldo se mantenga joven y resistente durante muchos años.



Almacenes Aragón CUIDA LO IMPORTANTE: y en Toldos Graduables ó Plegables, le ofrecemos la cubierta de POLIESTER REFORZADO con FIBRA DE VIDRIO.

Una buena cubierta es:

INALTERABLE, INDEFORMABLE, IMPUTRESCIBLE e INATACABLE.

Nuestras cubiertas de Poliéster se caracterizan por ser inalterables (no se corroen ni oxidan), indeformables (no ofrecen peligro de roturas), imputrescibles (permanecen inertes ante la acción de la intemperie) e inatacables (no le afectan gases ó vapores industriales comunes).

Antes de comprar su Toldo GRADUABLE ó PLEGABLE, recuerde y compare: verá como una Cubierta Eterna es una CUBIERTA de POLIESTER.

almacenes
ARAGON

C/ Aragón, 40 - Tels. 27 01 00 - 27 46 77
Palma de Mallorca

AJUNTAMENT DE PALMA



Divendres dia 1 a les 20 h.

1ª PRESELECCIO

Amb la participació dels grups:

Iol, Azero, Kocsis, Swiss, Los Nómadas, Urokaguina, Destral, Miami, Gas Ofen.

Fi de festa: Loquillo

Los Trogloditas

Lloc: ANTIC ESCORXADOR

Preu: 300 Ptas.

Dolor por la muerte del pintor Mariano Villalta

Se fue un amigo de Mallorca

JUAN RIERA

El pasado miércoles, en Roma, donde pasaba una parte del año —la otra transcurría en su adorada Mallorca, entre sus amigos, viviendo junto a Sa Llotja— se nos fué Mariano Villalta, pintor de la luz y la penumbra, de la paz y de la ira. Tenía 57 años y la mente cargada de ilusiones. Tuvo que escuchar el ¡basta! de un corazón que tal vez ya le había dado todas las pasiones y furia creadora que un hombre puede poseer.

Este madrileño, que en 1.951 marchó a Vallauris en busca de las huellas de Picasso, estaba en posesión de

JOAN NADAL
(EX-TENIENTE DE
ALCALDE DE
CULTURA)

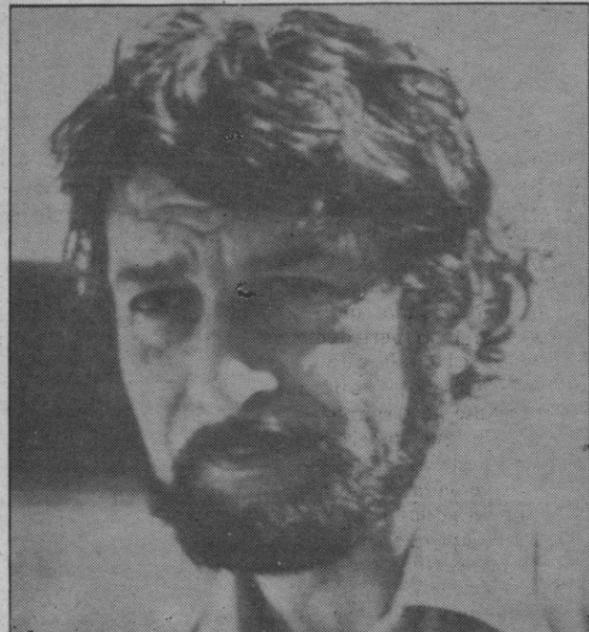
«Conocí a Villalta bastante profundamente, uniéndonos una gran amistad. Era, sin duda, uno de los pintores más importantes residentes en la isla y su categoría estaba internamente reconocida.

«Quiero destacar, ante todo, su valor como persona; poseía una humanidad extraordinaria, siendo un gran amigo de sus amigos. También quiero recordar, precisamente ahora, la inmensa satisfacción que sentí cuando participó, en 1.980, en la «Mostra d'art actual de Balears», que organizó el Ayuntamiento. Me enorgullece, en estos momentos de dolor, el que el consistorio acordase la adquisición de dos de sus pinturas.

Su desaparición es una gran pérdida para todos».

JOSE MARIA
LABRA (PINTOR)

Profundamente emocionado, José María Labra habló de Mariano



Un hombre individualista y comprometido.

Villalta como la perfecta conexión persona-artista. «Se pueden dar casos de buen artista y mal hombre y viceversa. En el caso de Mariano no había distinción: era un hombre valiente, gallardo, tierno, dulce y enérgico sin ser violento.

—¿Cómo definiría su obra?

—Era una síntesis de pasión y acción; una

numerosos premios, entre ellos el «Via Fratina» y el «Bagutta-Spottorno». Siendo numerosas las exposiciones que realizó a lo largo de su vida: Catania, Milán, Barcelona, Cuatrienal de Roma, Palma de Mallorca, Bari, Pollensa... conformando un bagaje artístico que el crítico Jerónimo González Martín definió como «una visión deshumanizada del hombre y de su ambiente».

Sus amigos, doloridos y estupefactos aún le evocan cariñosamente. Son una pequeña, aunque muy significativa, muestra. En Mallorca eran muchos los que se honraban con su afecto y comprensión.

—¿Qué rasgos destacaría de su personalidad?

«Su afabilidad y, a la vez, su anarquía que le hacía ser un hombre individualista y comprometido. Su misma obra, a la que no sé definir en pocas palabras, ya lo mostraba como un ser muy de dentro a fuera, muy fuerte, que le hacía huir de modas para llevar su creatividad «muy por libre». «Perdurará, sí, perdurará».

ANTONIO RIERA
(PINTOR)

«Le ví por última vez estas pasadas navidades en su piso de Roma. Era una casa grande, bohemia, muy agradable. Recuerdo que se había comprado un aparato de alta fidelidad para poder escuchar música española».

—¿Afectó Mallorca en su obra?

—Sí; el clima, las amistades, un país, siempre afectan a un creador, sobre todo como él, que a todas horas estaba abierto y desenfadado. Cuando había alguna disputa entre pintores se encargaba de poner paz, era muy amigo de la concordia.

pintura activa, selectiva y paradójica. Su obra está entre la llama oscura y la tiniebla luminosa; vivía un drama activo y fecundo.

JOSE PIÑA
(GALERIA PELAIRE)

«Mariano quería mucho a Mallorca. Eramos muy amigos y la noticia del telediario fue un mazazo para mí».

...Y DIGO YO

C. DALY

Sí, pero de los precios ¿qué?

Claro, porque cuanto se haga relacionado con la Cultura está muy bien, ¿quién puede decir lo contrario? Y los libros son una pieza clave en esa materia, ¿o no? Pero, como dice mi cuñada «business are business», o cosa así...

A mí me parece muy bien esto del «Día del Libro», la «Feria del libro» «no sea usted analfabeto y compre libros», los «Círculos de lectores», «Círculos culturales» y demás historias. Pero en tocando a materias comerciales la cosa varía sensiblemente.

Veamos, ¿qué hay que hacer para llegar a publicar un libro? Por ejemplo, ganar un premio. ¿Y quienes los ganan? Evidentemente los ya consagrados que se llevan la «pasta gansa para que la inversión del «mecenas» de turno sea recuperable con varios cerros añadidos.

¿Y por donde va todo este comercio? Editores, agentes, vendedores, imprentas, comisiones,

publicidad..., cuanto quiera cada uno añadir a la lista de participantes en el «pastel» literario, por un decir.

El resultado final y evidente es un precio exagerado, casi monstruoso de cualquier novela de tres al cuarto. Que la «Feria» está muy bien, pero a la que emplee uno a preguntar lo dejan frío. Y de eso, por supuesto, no tienen la culpa los libreros, cuyo sector es más bien deprimido, económicamente hablando. Y ahí es nada si nos paramos a ver precios de libros de texto, de esos de «obligado cumplimiento».

No sé bien si esto de la literatura ha sido siempre artículo de lujo y prohibitivo, pero al menos en los tiempos que corren es de echarse a temblar. Claro que vivimos en una sociedad de libre mercado que le dicen. Y hay competencia, y eso es bueno... Si no fuera porque los editores, agentes, comerciantes, etc., se ponen de acuerdo antes de pegar las etiquetas.

Asociación
Nuredduna

V Certamen
de Pintura
para noveles

La Asociación Provincial de Amas de Casa «Nuredduna» convoca el V Certamen de Pintura para noveles. Pueden participar en él todos los aficionados a la pintura que no hayan realizado exposiciones de forma individual. El tema es libre y el máximo de obras a presentar es de tres, siendo los derechos de inscripción de seiscientas pesetas por colección. El Certamen será inaugurado el próximo día 12 de Junio a las 18 horas y permanecerá abierto hasta el día 19 del mismo mes, en la Sala de exposiciones del Círculo de Bellas Artes, Casal Balaguer, donde podrán entregarse las obras los días 7 y 8 de Junio de las 18 a las 20,30 horas.

El jurado estará compuesto por destacados miembros de solvencia artística y su composición se dará a conocer oportunamente.

Esta manifestación pictórica se refiere a Oleos, Acuarelas y Dibujos.

Secundada por UGT

Hoy se suma a la huelga el personal administrativo de los ambulatorios

J. Caimari

La huelga de auxiliares administrativos de las Instituciones Sanitarias del INSALUD, convocada por CC.OO., transcurrió ayer, en su tercera jornada, con la misma tónica de normalidad e incidencia que en los días anteriores, siendo citada la repercusión del paro en un 90 por 100 tanto por fuentes sindicales como desde el propio INSALUD.

Sin embargo, según explicó Adolfo Marqués, director del INSALUD en Baleares, los servicios mínimos siguen causando serios problemas en el funcionamiento y normal desarrollo de los centros de Son Dureta, al funcionar todo el aparato administrativo de forma ralentizada, sobre todo en cuanto hace referencia a consultas externas, ingresos programados y partes de altas y bajas.

El personal administrativo en huelga, por otra parte, en un comunicado hecho público ayer, denunció la actitud del director de la Residencia de Son Dureta, Dr. Fernando Bacci, y del gerente de la misma, Antonio Barceló Brussoto, de intentar boicotear la huelga y coaccionar al personal que cubría los servicios mínimos al enviarles un telegrama nominal cuyo texto transcribimos: "Confirmamos está Ud. comprendido entre personal prestan servicios mínimos huelga 28 stop,

29 stop, 30 stop, 31 mayo 1 junio 1.984. Advertiéndole responsabilidades disciplinarias y legales caso de no cumplir. Director Hospital".

Denuncian también el contenido de las conversaciones mantenidas con los subdirectores provinciales del INSALUD por Antonio Barceló, en las que afirmó que "el personal que había cubierto mínimos el primer día de huelga provocó un caos en el hospital dado que este personal no pertenecía al Servicio al que fue destinado, contradiciéndose posteriormente al exigir que precisamente fuera este mismo personal el que cubriera mínimos todo el periodo de huelga, lo que fue confirmado con los telegramas cursados a través de la Dirección".

Según manifestaron los huelguistas, la Administración no puede nominar el personal que deberá cubrir los mínimos previstos, afirmando a continuación que existen "ya precedentes con sentencias del Tribunal Constitucional fallados a favor del trabajador".

HOY SE SUMA EL PERSONAL DE AMBULATORIOS

Hoy se sumarán a la huelga el personal administrativo de los ambulatorios, y la huelga será secundada también por el sindicato UGT.

Cabe recordar que el

sindicato socialista no se había sumado a la huelga hasta el momento por estar en desacuerdo con los planteamientos con que CC.OO. la había convocado. En este sentido, las dudas sobre la conveniencia o no de secundar el paro se puso de manifiesto en la asamblea que tuvo lugar el lunes 28, si bien al día siguiente formarían parte del comité de huelga de los Ambulatorios y contribuirían a la preparación de los servicios mínimos.

La decisión de sumarse

a la huelga vino dada ayer al serles notificada la orden ministerial aparecida en el BOE en la que se instrumentaban una carrera administrativa que, según informaron, "no obedece ni de lejos a los acuerdos firmados con el INSALUD".

Así pues, previsiblemente, y siempre según las mismas fuentes, secundarán la huelga 44 de los 48 auxiliares de los Ambulatorios.

Hoy a las 13'30 se realizará una asamblea en el ambulatorio del Carmen.



El personal administrativo de los ambulatorios, se suma hoy a la huelga.

interviú

"Yo estoy donde está la independencia profesional"

Lo sabemos. Por eso te hemos buscado. Ha sido difícil tenerte, pero ahora estás con nosotros. Luchando por la independencia. Por la independencia profesional.



DEBUTAN
Victoria Prado
Lolo Azcona

interviú

Nueva serie de entrevistas
Camilo J. Cela habla con **Felipe González**
"Es más cómodo obedecer que mandar"

Exclusiva mundial
las fotos del **Sajarov**

Asilos clandestinos de ancianos
Blanca Marsillach
ajo el sol

La vida íntima de Julio Iglesias
Confidencias de su mayordoma

FRAGA
"Se está jugando con la justicia de todos"

FASCICULOS LOS ARCHIVOS SECRETOS DE LA GUERRA CIVIL

interviú, mucho mejor que interviu. Tómese un interviu cada semana.

Muebles para su:

PISCINA TERRAZA JARDIN

Selección de un extensísimo mobiliario de alta calidad y belleza

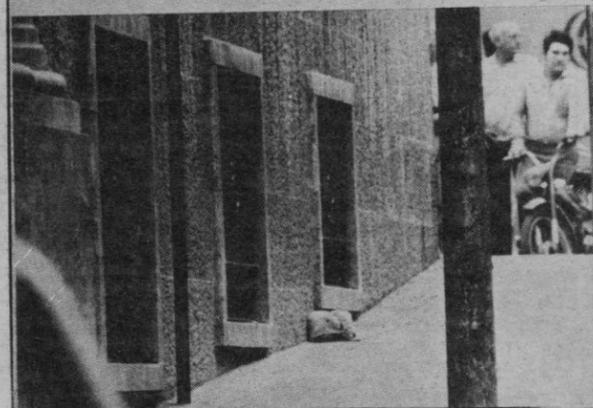
Muebles sin problemas de intemperie

Los tejidos son acrílicos muy transpirables. El material está fabricado con resinas lacadas que les dan unas propiedades excepcionales (no se oxidan, ni corroen. Impuntrescibles)

También tenemos otra línea a base de madera y metal. Pero no se conforme con lo que le decimos. Venga a visitar nuestra exposición.

almacenes **ARAGÓN**

Aragón, 40/Palma - Tels. 27 89 35/27 01 00



Susto en el Hospital Militar

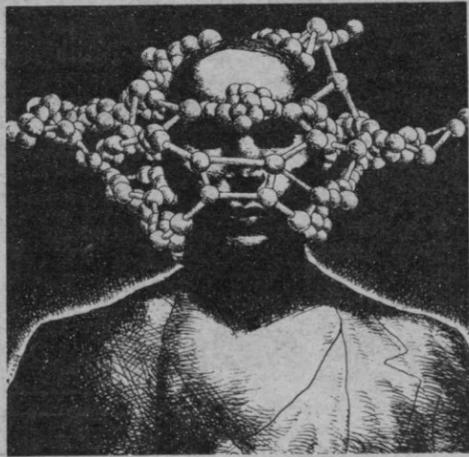
La bomba era falsa

En la mañana de ayer hubo una falsa alarma de bomba en el edificio del Hospital Militar de nuestra ciudad. Un soldado de guardia apostado a la entrada de la clínica informó a sus superiores sobre la presencia de un paquete, del tamaño de una caja de zapatos, encajado en una de las ventanas que quedan a nivel de la acera, por la parte que da a la calle Olmos. Inmediatamente se avisó a la Policía Nacional, que destacó el equipo de artificieros y efectuó un gran despliegue de agentes y coches Z.

Uno de los artificieros, con protección especial para evitar daños en caso de explosión, procedió a retirar el paquete de entre las rejas de la ventana y depositarlo en un camión preparado al efecto. Una vez allí se comprobó que no contenía ningún ingenio explosivo, sino que se trataba de un paquete de goma espuma envuelto en una mantilla de lana.

A última hora de la noche no se había recibido ninguna comunicación que reivindicara el hecho. La solución de este 22'0

AJUNTAMENT DE PALMA
CULTURA FI DE SEGLE



Maig-84

Ciència, passat i futur
Avui dijous, dia 31
a les 20.30 h.
Conferència a càrrec de
Francisco J. Ayala

"L'enginyeria genètica i el futur de la humanitat"
Lloc: Saló d'actes de la Banca March
(Avd. Alejandro Rosselló)

Procedían de Valencia

Detenidos dos italianos por contrabando y posible estafa

Javier Lacosta

Ha aparecido un nuevo tipo de estafa. Vamos, de timo. Pero sus víctimas no son los ciudadanos comunes, sino los «peristas», esos que se dedican a comprar material y efectos que proceden de robos anteriores. O sea, que todo el asunto es entre ladrones y peristas, que queda como si dijéramos, en la propia casa.

El asunto es como sigue. El jueves pasado, hace ya una semana, la policía efectuaba un servicio de los llamados «de prevención», y observó un comportamiento sospechoso en un vehículo turismo. Procedió entonces a la identificación de sus ocupantes que resultaron ser Guillermo G.R., español de 29 años, y los italianos Giuseppe Vallone de 36 años y Giovanni Autero de 31. En el interior del coche estaba depositada una caja de caudales de tamaño mediano. Una vez abierta ésta, se comprobó que contenía una cantidad de seis kilos de joyas y bisutería de la llamada «oro italiano», es decir, bisutería fina con un baño o placado de oro auténtico, de tal modo que a un profano o joyero novato puede «darle el pego» y tomarlo todo

por oro de ley. Junto a esta bisutería también se encontraron un pequeño número de pulseras de auténtico metal precioso, camufladas en paquetes de tabaco vacíos.

De momento, la única acusación que se ha podido hacer a los dos súbditos italianos es la de delito de contrabando, por pasar al territorio nacional sin declarar la mercancía que portaban. Pero se sospecha que pretendían llevar una o varias estafas valiéndose de la bisutería incautada, si es que no lo han llevado a cabo ya en otras ciudades españolas. La mecánica es como sigue: los italianos habían llegado a Palma desde Valencia dos días antes, en esta ciudad se ha detectado ya en varias ocasiones la presencia de otros súbditos italianos que se dedican a contactar con

peristas locales y venderles la bisutería como si fuera oro auténtico, robado en cualquier banco o joyería italiano. Comprueba de lo que dicen y anzuelo para el poco experto muestran las pocas pulseras auténticas que aparecen a la izquierda de la fotografía. El perista pica, paga y los italianos se marchan a otra ciudad. Y cuando «el primo» se da cuenta del engaño no puede hacer prácticamente nada: ¿Cómo va a denunciarles, si él creía que compraba oro robado a bajo precio para a su vez revenderlo? Por eso decíamos que la única acusación que se puede hacer contra los dos súbditos italianos es la de contrabando, porque una denuncia por estafa no se producirá nunca.

Hablando de beneficios, estos seis kilos de bisutería vendidos a precio de oro hubieran podido rendir entre doce y catorce millones de pesetas. Este tipo de estafa es una cosa habitual en su país de origen, en Italia, donde se practica desde hace tiempo. Por otra parte, el aspecto exterior

del delincuente es sorprendente, podría pasar por un tranquilo ciudadano de profesión funcionario o peluquero, y tiene respuestas para todo. A la afirmación de que la entrada ilegal de bisutería constituía delito de contrabando, uno de ellos ha contestado como si tal cosa: «Le pido a usted disculpas».

De momento, los dos han ingresado en prisión y se ha comunicado su detención a la Interpol

Otros detenidos por el mismo motivo en Barcelona

Dos súbditos italianos fueron detenidos por la policía tras intentar vender en diversas casas de compra venta de joyas de Barcelona, oro falso que habían traído desde su país.

A los detenidos se les ocupó un total de 6 kilos de oro falso, entre el que destacaban 100 coronas y diversos krugerrands.

Los nombres de los detenidos son Raffaele Cutaldo y Vizenzo Di Gerardo.

El botín es de casi un millón

Roban en una «Caixa» de El Vivero

Sobre las doce de la mañana de ayer ocurrió un atraco en la agencia bancaria de la caja de ahorros «Sa Nostra», situada en la calle Aragón, del Vivero. Armados de dos pistolas, dos individuos penetraron en la entidad y amenazaron a clientes y empleados conminándoles a no oponer resistencia. Uno de ellos se cubrió con un pasamontañas y el otro iba a ara descubierta. Rápidamente y aprovechando el elemento sorpresa, los dos sujetos se dirigieron al mostrador y ventanillas de la oficina bancaria y recogieron todo el dinero que estaba depositado en los mostradores y cajones inmediatos. Después, apenas transcurridos unos segundos, se dieron a la fuga.

La sorpresa y rapidez fueron tales que ni siquiera tuvo tiempo de funcionar la alarma, ni tampoco nadie pudo ver si utilizaron algún vehículo para su huida. El botín del robo asciende a unas 800.000 pesetas.

Siguen los actos delictivos en la vía pública

Continúan en nuestra ciudad las agresiones a transeúntes en la vía pública, lo cual aumenta el índice de inseguridad ciudadana. En la calle Escuelas Graduadas una mujer fue

asaltada por un joven que esgrimía una navaja, y que le robó un bolso donde llevaba 18.000 pesetas. En la calle Fiol, otro ciudadano sufría golpes de dos chicos y una chica, que le

produjeron varias lesiones leves para robarle cuatrocientas pesetas escasas. Otra mujer era víctima de un tirón en la calle Jo s.

-BiBi-humor-

Aquí está **antena3-Última Hora**

F. M.

98'8

antena3
internacional**Última Hora****antena3****Última Hora**

103'2

Amaraz
(Cáceres)

Sabotaje en la central nuclear

El Presidente del Consejo de Seguridad Nuclear, Francisco Pascual Martínez, ha revelado que se está investigando un presunto sabotaje en la central nuclear de Almaraz (Cáceres).

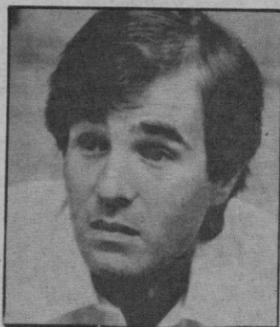
En esta central se produjo hace meses un escape de ácido sulfúrico que obligó a detener la marcha del reactor durante unos días. Se llegó a la conclusión de que se habían introducido unos litros de ácido sulfúrico intencionalmente.

Sobre dicho suceso, se abrió una investigación que se encuentra en estos momentos en curso. Preguntado sobre como se llegó a la sospecha de sabotaje, Francisco Pascual dijo que "no hay ningún mecanismo en la operación normal de la central que pueda ocasionar esto. La única conclusión es que fue un acto intencionado".

Es su última esperanza

Escobedo recurre al Tribunal Constitucional

Rafael Escobedo, condenado por el asesinato de los marqueses de Urquijo, presentó ayer un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional que supone su última esperanza de libertad.



de inocencia, por lo que solicita la anulación de la

años de cárcel como autor de un doble asesinato.

Los motivos expuestos en el recurso de amparo hacen referencia a que en el juicio no se respetaron todas las garantías jurídicas, no se practicaron todas las pruebas solicitadas por la defensa y no se cumplieron las garantías procesales.

La defensa de Escobedo mantiene que se vulneró el derecho a la presunción

Zaragoza

Policía nacional herido en un atraco

Un cabo primero de la Policía Nacional herido de gravedad, un empleado de Banca herido leve en una mano y un atracador detenido es el balance del atraco registrado a las 12.45 horas de ayer en la sucursal del Banco Industrial de Cataluña, situada en la calle Duquesa de Villahermosa de Zaragoza, según informaron en fuentes policiales.

El cabo primero herido es Francisco Solas, quien a las dos de la tarde estaba siendo intervenido quirúrgicamente en el Hospital Clínico de Zaragoza, a consecuencia de las heridas sufridas cuando hizo frente a los dos atracadores del citado banco cuando pretendían huir del

lugar de los hechos.

Francisco Javier Rodríguez era atendido a la misma hora de lesiones leves en una mano en el Hospital Clínico.

Los hechos sucedieron alrededor de las 12.45 horas cuando dos individuos encapuchados, uno de los cuales portaba una escopeta de cañones recortados y el otro una navaja, penetraron en el interior de la citada sucursal bancaria y amenazaron a todos los presentes a quienes avisaron que les entregaran todo el dinero.

Una vez desvalijada la caja, ambas personas se disponían a abandonar el local cuando se percataron de que acababa de

llegar un coche "Zeta" de la Policía Nacional. Para intentar huir más fácilmente del lugar tomaron como rehén a un empleado del banco, Francisco Javier Rodríguez, a quien amenazaron colocándole la navaja en el cuello. Sin embargo, al salir del local, y por causas aun no aclaradas a las dos de la tarde, se produjo un tiroteo entre los atracadores y la policía a consecuencia del cual resultaron heridos el Policía Nacional y el empleado bancario.

Aunque uno de los atracadores pudo ser detenido, ya que, al parecer resultó también herido, el otro se dio a la fuga aprovechando la confusión creada en el lugar.



Confirmado el procesamiento del duque de Cádiz

El juez de Tudela Guillermo Ruiz Polanco ha confirmado el procesamiento del Duque de Cádiz como presunto autor de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte, por el accidente en el que perdió la vida su hijo Francisco.

El procesamiento fue dictado el pasado 7 de abril. El accidente ocurrió el 5 de Febrero, a la salida de la autopista de Navarra, en el término de Corella. Resultaron heridos gravísimos el Duque, sus dos hijos y la institutriz.

El juez exigió a Alfonso de Borbón Dampierre una fianza de 7 millones de pesetas para asegurar las responsabilidades que en definitiva puedan estimarse procedentes.



San Sebastián

Choque de trenes

Dos trenes de mercancías han colisionado a las 3.45 horas de la madrugada de ayer en la estación de Pasajes (Guipúzcoa), sin que se registraran desgracias personales, aunque sí se han producido cuantiosas pérdidas materiales, al descarrilar, por efecto de la colisión, tres vagones que transportaban automóviles.

Granada

Enfrentamiento entre trabajadores y policías

Al menos dos policías nacionales y varios trabajadores de la construcción resultaron heridos en Granada tras la carga de fuerzas de seguridad contra un centenar de manifestantes.

A primeras horas de la tarde, en la avenida de la Constitución de esta capital, un grupo de trabajadores de la construcción se manifestó para pedir que se incluya el tiempo del bocadillo en el convenio colectivo provincial del sector.

Fuentes sindicales indicaron a Efe que la policía cargó sin previo aviso sobre los manifestantes, lo que produjo un enfrentamiento entre fuerzas de seguridad y trabajadores.

El vuelco de algunos coches en la calzada fue lo que produjo la inesperada carga de la policía, pero, según las mismas fuentes, el incidente lo protagonizaron personas que en esos momentos no se estaban manifestando.

Dirigentes de CC.OO de la construcción han esgrimido este argumento para "declinar toda responsabilidad en los hechos".

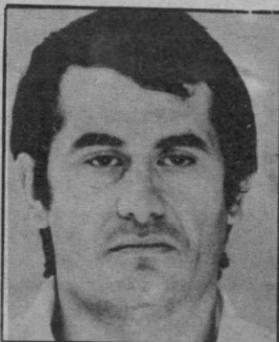
El sector granadino de la construcción cumple hoy nueve días de huelga general, en un ambiente de violencia creciente, a causa del tiempo del bocadillo,

Guardaespaldas de Bardellino

Concedida la extradición de Scarnato

La Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional ha acordado conceder al Gobierno italiano la extradición de Raffaele Scarnato, considerado guardaespaldas del presunto jefe de la "camorra" napolitana Antonio Bardellino, según informaron a "Europa Press" fuentes jurídicas.

Scarnato fue detenido en Barcelona por la policía española, a instancias de la Interpol, el 2 de noviembre de 1983, por la solicitud de extradición que había sobre él en base a los presuntos delitos de asociación para delinquir, robo, estragos y tenencia de explosivos.



Antonio Bardellino, jefe de la organización mafiosa "Nueva Familia".

En el registro que efectuó la policía en su domicilio le encontraron 10.800 dólares US, 5.000 cruzeiros brasileños, dos relojes y una cadena de

oro. Según su declaración, los dólares pertenecían a Encarnación Riaño, así como el reloj de señora.

La Embajada italiana presentó formalmente la solicitud de extradición el día 6 de diciembre de 1983, y el Consejo de Ministros acordó el día 21 del mismo mes la continuación del expediente de extradición.

En la vista oral Scarnato ratificó su negativa a aceptar la extradición, y su defensor también se opuso porque el delito de asociación para delinquir no está contemplado en la legislación española.



6 meses de asistencia gratis en toda España.

Esta es una de las ventajas que le ofrece el servicio Opel OK Vehículos de Ocasión. Y además: 3 meses de garantía sin límite de kilometraje. 15 días a prueba, por si cambia de opinión. Ya lo sabe. En el servicio Opel OK Vehículos de Ocasión, encontrará vehículos de primera, revisados hasta el último detalle. MEJORES POR EXPERIENCIA.

COMPRUEBLO PERSONALMENTE EN:
ISLEÑA DE MOTORES, S. A.

Aragón, 41
PALMA DE MALLORCA-11

Escalada terrorista en la península

Once artefactos explotaron durante la madrugada

Dos artefactos hicieron explosión durante la madrugada de ayer en otros tantos establecimientos de la Diputación provincial de Valencia causando desperfectos de consideración. A la una y cinco de la mañana, en la oficina de información y asesoramiento de marginados, hizo explosión un artefacto compuesto por goma-dos y tornillería, que produjo cuantiosos daños y alcanzó vidrieras de departamentos colindantes.

Unos minutos antes, una voz anónima, que aseguró pertenecer a la organización «Terra lliure», llamó por teléfono al diario «Noticias al día», anunciando la colocación de la bomba. Aunque se alertó a la policía, no dió tiempo a impedir la explosión.

Hora y media después, otro artefacto similar hizo explosión en otra oficina recaudatoria de la Diputación provincial, ocasionó destrozos importantes en el inmueble y en tres vehículos aparcados frente a la fachada.

En Vizcaya

Dos artefactos explosivos estallaron de madrugada en dos bares de Lequeitio (Vizcaya), causando daños materiales de importante consideración.

Una persona que no se identificó anunció a la una de la madrugada, en llamada telefónica a la Cruz Roja de Guernica, la colocación de cuatro bombas en otros tantos bares de Lequeitio. La Cruz Roja dió aviso a la Policía Municipal de Guernica, que a su vez lo comunicó a la Policía Municipal de Lequeitio. Que procedió a desalojar los bares.



Un miembro del TEDAX en plena acción.

Las fuerzas de seguridad registraron todos los bares (Lequeitio cuenta con una población de unos 8.000 habitantes) y comprobaron que no existía ningún otro artefacto.

En Zaragoza

Alrededor de las tres de la madrugada, hizo explosión un artefacto, de los dos que habían sido colocados en la puerta del edificio de la Delegación de Hacienda en Zaragoza, sin que causara daños de importancia.

La segunda bomba, que no llegó a explotar, era de lares características, si bien su peso era superior al kilogramo. Ambas tenían incorporado un sistema de relojería.

En San Sebastián

Un artefacto explosivo compuesto por 700 gramos de «goma-dos» estalló en la empresa concesionaria de «Talbot» en localidad Guipuzcoana de Andoain, causando daños materiales de escasa consideración en el único vehículo existente en la exposición.

En Barcelona

Dos artefactos estallaron de madrugada en Barcelona frente a sendas oficinas de recaudación de impuestos, sin causar daños de consideración.

La primera explosión se registró alrededor de las dos de la madrugada en la calle Castillejos.

El artefacto fué colocado en la acera junto a la puerta del edificio. La onda expansiva provocó la rotura de algunos cristales en las casas vecinas.

Zaragoza

Policía nacional herido en tiroteo con atracadores

A las 13.00 horas dos individuos armados irrumpieron en las oficinas del Banco Industrial de Cataluña, en Zaragoza. Con la escopeta de cañones recortados que portaban, obliga-

ron a los empleados y a los clientes a arrojar al suelo, se apoderaron de 300.000 pesetas y se dispusieron a huir.

En ese momento apare-

ció un coche patrulla de la policía nacional y los atracadores entablaron un tiroteo, escudándose uno de ellos en un empleado del banco, que resultó con heridas de arma blanca del

delincuente, alcanzando las balas al cabo primero de la policía nacional, Francisco Solvas Martínez, de 35 años, que resultó herido de suma gravedad en la región femoral, con gran pérdida

de sangre. Fué trasladado al hospital clínico universitario, donde fué intervenido.

Uno de los atracadores fué detenido por la policía

naciomunicipal, alertada por una llamada anónima. El segundo atracador se refugió en la iglesia de la Almodena, cercana al lugar de los hechos, donde se fué cercando por la policía.

«Hola» condenada a pagar 50.000 francos a la duquesa de Windsor

Un tribunal de la capital francesa condenó ayer al semanario español «Hola» a pagar 50.000 francos (900.000 pesetas) a la Duquesa de Windsor en concepto de daños y perjuicios, indicaron hoy aquí fuentes judiciales.

Bessie Wallis Warfield —este era su nombre de soltera— contrajo matrimonio por tercera vez, tras dos divorcios, con Eduardo VIII, en 1937, después de que este hubiera abdicado en favor de su hermano Jorge VI el trono inglés.

El tribunal parisiense juzgaba hoy la publicación de varias fotografías sin permiso —en febrero de 1983— y el perjuicio que ello le ocasionaba en Francia, donde «Hola» es también distribuida por los canales habituales de la prensa extranjera.

La sentencia cita a Antonio Sánchez Gómez como director del semanario, pero este falleció recientemente, y la dirección del semanario es ocupada actualmente por el hijo del finado, Eduardo Sánchez

El comunista Santiago Alvarez defiende la españolidad de Canarias

El archipiélago canario es un territorio español, cuya a, tradiciones y lengua son españolas, declaró ayer el representante del partido comunista de España (PCE) Santiago Alvarez, ante la sesión plenaria del sexto congreso de la «Organización de Solidaridad Afro-Asiática» (OSPAA).

El representante del PCE formuló, a continuación, el deseo de que la «OSPAA» no pierda credibilidad «ad-

mitiendo cuestiones con una falta evidente de objetividad, rigor científico y político relacionadas con una parte del territorio y de la población del estado español, que desde 1977 vive un proceso democrático».

Santiago Alvarez replicaba así, en la sesión plenaria del Congreso, a la intervención del dirigente canario

Antonio Cubillo, quien en el mismo foro calificó de «Autonomía fantoche» la existente en el archipiélago canario.

Cubillo intervino en la sesión en nombre del «movimiento para la autodeterminación y la independencia de las islas canarias» (MPAIAC), añadiendo que en el archipiélago «ha habido un cambio democrático para los españoles pero no para los canarios».

40 mil millones necesarios para renovar hoteles

Para renovar la planta hotelera española y mantenerla en unas condiciones idóneas para la próxima década son necesarios de 30.000 a 40.000 millones de pesetas en gastos para renovación, según se desprende de una encuesta realizada re los hoteles integrados en la Confederación Empresarial de Hostelería.

Según fuentes de la citada confederación, la planta hotelera española se desarrolló principalmente entre

los años 1965 y 1975, cuando se construyeron más de 7.000 establecimientos y 650.000 plazas hoteleras. Posteriormente, la construcción sufrió un gran frenazo en parte motivado por la crisis económica general y en parte por las malas condiciones financieras.

En este sentido, las mismas fuentes destacan que «conocidos los altos intereses del sector bancario y los márgenes de beneficios hoteleros, está bastante claro que como la financia-

ción pública no aborde de una vez por todas las soluciones económicas a estas necesidades, la planta hotelera española se deteriorará irremisiblemente y no a muy largo plazo».

Finalmente, la confederación Empresarial Española de Hostelería solicita de la Administración y de las entidades de crédito un plan crediticio «en buenas condiciones financieras que permitan a nuestros empresarios mantener la oferta turística que actualmente poseemos».

ETA reivindica la muerte del capitán Olo

ETA-M se ha responsabilizado de la muerte en atentado el pasado domingo del capitán de la Guardia Civil José Luis Olo, según publicó ayer el diario «Egin».

El capitán Olo falleció en el acto al estallar un artefacto, colocado bajo su automóvil, que contenía en-

tre 4 y 5 kilos de «Goma-2».

El artefacto se activó en el momento en que la víctima intentó poner su vehículo en marcha. Su esposa, Blanca Ester Pérez Aramendía, que le acompañaba, resultó con heridas de carácter grave al ser alcanzada por la onda expansiva.

AJUNTAMENT DE PALMA

CICLOMOTORES

Impuesto Municipal sobre Circulación vehículos 1984
Previsión placa matrícula.

BANDO

El alcalde hace saber:

Que el Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos (ciclomotores) correspondiente al ejercicio de 1984, podrá hacerse efectivo en periodo voluntario, del 15 de JUNIO al 15 de SEPTIEMBRE próximos, en la oficina de Recaudación sita en la Avda. de San Fernando "Cuartel de la Policía Municipal" desde las 9 a las 13.30 horas de lunes a viernes. Asimismo podrá hacerse efectivo el recargo de prórroga del 5 por 100 del 16 al 26 de SEPTIEMBRE siguientes. Transcurrido este último plazo sin haber satisfecho la deuda tributaria se incurrirá en el recargo del 20 por 100 iniciándose el cobro por vía de apremio.

Que en cumplimiento de lo dispuesto en la Ordenanza Fiscal 321.02, de este Ayuntamiento los propietarios de ciclomotores deberán proveerse anualmente y en plazo previsto en el apartado anterior, de la correspondiente placa facilitada por aquel, previo pago de 100 pesetas.

La circulación de velomotores sin la correspondiente placa municipal, llevará consigo la oportuna denuncia y sanción en su caso, de acuerdo a lo dispuesto en las vigentes ordenanzas municipales.

Palma 30 de Mayo de 1984.
EL ALCALDE

El presidente de Costa Rica en el Congreso

La preocupación de Monge: Evitar la guerra en Centroamérica

El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, recibió ayer al líder de Alianza Popular y a un grupo de empresarios y banqueros entre los que se encontraban el presidente de la CEIM, José Antonio Segurado, y el del Banco Exterior, Francisco Fernández Ordoñez.

La entrevista con Fraga versó, según declaró el presidente costarricense, sobre «Nuestro deseo de que en la configuración de la política de España hacia Costa Rica se logre un consenso entre todas las fuerzas políticas españolas».

Según Monge, Fraga la manifestó su creencia de que no habría problemas para que oposición y gobierno establecieran ese consenso en lo que se refiere a Costa Rica, «Al contrario de lo que ocurre en la política exterior española hacia otros países americanos».

El presidente de Costa Rica no descartó que entre esos países a los que se refirió Fraga se encontrase Nicaragua, aunque, según dijo Monge, el líder de AP no hizo mención concreta a ningún país.

En el Congreso

El presidente de la República de Costa Rica, Luis Alberto Monge, ha mostrado, en el Congreso de los Diputados, su deseo y el de su país de que sea el espíritu de tolerancia el que prevalezca en Centroamérica.

En una reunión con la comisión mixta de Asuntos Exteriores de las Cortes Generales, el presidente de Costa Rica expuso la «Dolorosa» situación por la que atraviesa Centroamérica y la posición de su gobierno ante la crisis que amenaza con convertirse en una conflagración mundial.

«Desearíamos —dijo el presidente centroamericano— que nuestra región no sea devastada por la conflagración desastrosa de un conflicto entre pueblos hermanos y que los recursos que se destinan a la guerra



Recibió a Fraga, a los banqueros y empresarios

y la destrucción puedan ser invertidos en salud, educación e infraestructura que mejoren la calidad de vida de los pueblos».

El presidente de Costa Rica insistió, en su intervención, en que «Aspiramos a la Paz, la justicia social, el desarrollo integral y la libertad de los pueblos de América Central».

Respecto a centroamérica, Luis Alberto Monge dijo que «ha sido tardamente que los Estados Unidos se han ocupado de una situación peligrosa para el mundo, se han convertido en la víctima de su propia imprevisión» y que «los países centroamericanos, tanto por las dimensiones de sus territorios como por las condiciones que en ellos prevalecen, constituyen los eslabones más débiles de la cadena».

«Convertir nuestro suelo en campo de batalla de un conflicto generalizado —señaló— resultaría desastroso para la economía tan frágil de estos países». «Los pueblos centroamericanos no podemos concedernos el lujo de una guerra fratricida», dijo.

Luis Alberto Monge expuso los rasgos característicos singularidades de Costa Rica y dijo que «la singularidad de nuestro país consiste en que los recursos que otros países destinan a los gastos militares, nosotros los hemos invertido en educación y en salud».

«La confianza que el pueblo ha depositado en sí mismo y en sus países vecinos —añadió Monge— ha permitido institucionalizar una democracia no armada que confía su seguridad al imperio del derecho internacional».

El vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres dio la bienvenida al presidente de Costa Rica, en ausencia del presidente Gregorio Peces Barba, que se encuentra en Italia, y dijo en su intervención que la España democrática quiere verse enriquecida por la vi-

da de este pueblo, latinoamericano y destruir la vieja leyenda de que los pueblos de raíces mediterráneas e hispanas no están hechos para la democracia.

En la Alcaldía

El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, recibió ayer las llaves de Madrid de manos del alcalde de la villa, Enrique Tierno Galván, en un acto celebrado en la sede del Ayuntamiento madrileño.

Monge fue recibido por el alcalde a la puerta de la casa de la villa, mientras una compañía a caballo de la Policía Municipal rendía honores.

El presidente costarricense recorrió las dependencias municipales y firmó en el libro de Honor, tras lo cual, Tierno le hizo entrega de las llaves de la ciudad.

Banca Catalana

Notificado el Auto

Rodríguez Aguilera: El reglamento del Parlamento Catalán no puede aplicarse

El presidente de la audiencia territorial de Barcelona, Cesáreo Rodríguez Aguilera, notificó ayer mañana al Ministerio Fiscal el auto del pleno de la citada audiencia declarándose incompetente para examinar la querrela por presunta falsificación documental y apropiación indebida presentada contra 25 exconsejeros de Banca Catalana. Entre los que se encuentra el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Como se sabe, dicha resolución fué aprobada por 25 votos a favor y 13 en contra. En este sentido, el presidente de la audiencia, que dió posteriormente lectura del auto a los medios informativos, lamentó que se hubiera filtrado a la prensa el resultado de la votación y dijo que «desde el punto de vista legal, no debía efectuarse esta filtración, y si tuviera medios para investigar como se produjo, tomaría las medidas oportunas».

Consideraciones jurídicas de la incompetencia.

El auto establece que, a pesar de que el escrito de la querrela da por supuesto que la competencia del pleno descansa en lo establecido en la disposición transitoria quinta del reglamento del parlamento de Catalunya, —que prevé que mientras no se constituya el tribunal superior de Cataluña en pleno será competente a los efectos de lo establecido en el apartado 2 del artículo 3^o del estatuto de autonomía— el pleno de la audiencia considera que «los reglamentos parlamentarios, no son leyes propiamente dichas, porque se trata de disposiciones de grado distinto por el régimen de su promulgación y que no alcanzan la categoría de leyes orgánicas».

«Ello, además, —añade el auto— sin hacer referencia, por el momento, a otras posibilidades de examinar esas competencias

que podrían darse habida cuenta de la circunstancia que «Banca Catalana, SA» es una entidad de ámbito nacional, de una parte, y, de otra, que en la cuestión planteada por la querrela habrá de tenerse en cuenta la condición en que intervinieron el Banco de España y el fondo nacional de garantía, entre otras entidades supraautonómicas». El presidente de la audiencia indicó que la querrela no tenía en cuenta si estas dos entidades pueden ser también posibles perjudicados.

En otra de las consideraciones jurídicas vertidas en el auto se indica que la disposición transitoria quinta del reglamento del parlamento catalán vincula únicamente a los parlamentarios pero no al presidente del ejecutivo y a los miembros de gobierno de la Generalitat, dado que el fuero del presidente está recogido en el artículo 38 del estatuto de autonomía.

Por último, el auto señala que, «aún sin necesidad de pensar si ésta disposición del reglamento del parlamento de Catalunya es ilegal o anticonstitucional, procede rechazar el conocimiento de la querrela por este tribunal en pleno, dado que esta disposición no tiene parangón con otras comunidades autónomas».

Votos reservados.

El presidente de la audiencia declaró que algunos de los magistrados que votaron en contra de que el pleno se declarara incompetente, hacían constar su voto reservado, explicando circunstancias de su diferente parecer.

El señor Rodríguez Aguilera dejó constancia también de que para los magistrados esta cuestión planteada por la querrela es «eminente judicial y solo judicial, aunque en la calle pueda tener otras connotaciones y se dé la circunstancia que uno de los querrelados sea el presidente Pujol».

Emilio Romero

Los caminos de Roma

Coalición Popular, la oposición institucionalizada en el Parlamento de la nación, se puso de parte de Jordi Pujol en el tema de la Banca Catalana. Algunos sospechan que es por una actitud corriente en cualquier oposición, de estar frente al poder. Los más oteadores de la realidad —o los menos facilones— decimos que es por un propósito más importante, y hasta con cierta sutileza de método. La Coalición Popular quiere ir del brazo de Convergencia en las elecciones generales próximas, y de acuerdo con las condiciones que puedan estipularse. Todavía algo más: Podría ser un minado inteligente a la operación Roca. Sobre el tablero aparece este despropósito: si la Coalición Popular se ha puesto de parte de Jordi Pujol ¿Cómo es posible que Miguel Roca lance obuses contra esta coalición, fragmentando la alternativa al socialismo? este es el panorama político atractivo de cara a las partes de la Coalición Popular, se quiere ensanchar las bases para construir una verdadera alternativa al socialismo. Los Demócratas y los Liberales están ante el reto de sumar a sus «Hermanos separados». En las manos de Jordi Pujol parece que esta es una de las acciones importantes en ese propósito. A Miguel Roca ya le hañ dicho al oído: «A la presidencia del gobierno de la nación se va —como a Roma— por distintos caminos».

Antonio Alvarez Solís

Madrid

Hablo con un caballero procedente de Madrid, que pasa unos días en la provincia. La provincia, las provincias, empiezan a preocupar en Madrid. Incluso la operación Roca. De la operación Roca tienen miedo que invada Madrid, o sea, el Estado. No se dan cuenta de que la operación Roca tiene por objeto la periferia. El Estado caerá como fruta madura, tan pronto el señor Ferrer Salat tenga listo el líder. Un líder en el centro y uno partidos de derecha nacionalista —con su imagen de periferismo progresista— en la periferia. Con ello la derecha podrá recuperar un poder político que ahora cree que debe ya de administrar directamente tras la limpieza socialista.

Este caballero me pregunta: «¿Y la izquierda?». Le digo que la izquierda —la que gobierna, el socialismo— se está cuarteando aceleradamente. El paro, la reconversión, el Mercado Común y la OTAN están acabando con ella. Uno cree —le digo al caballero de Madrid, que me escucha con gran estupefacción—, uno cree que los socialistas podrían lanzarse incluso a una operación extrema para contener la hemorragia que surten: Disolver el Parlamento y forzar nuevamente otro voto útil con lo que les queda aún entre las manos. Dentro de un año o año y medio la disolución llegaría tarde.

El caballero me escucha muy atentamente y me promete contar todo esto en Madrid. Yo se lo agradezco mucho. Me parece una atención por su parte.

Consejo de Ministros

Aprobado el levantamiento del secreto bancario

El Consejo de Ministros reunido ayer, con carácter deliberante, en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González, dio el visto bueno al levantamiento del secreto bancario, a través del proyecto de ley orgánica de represión del fraude fiscal. Según manifestó en rueda de prensa al término de la reunión del gabinete, el Ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

Boyer afirmó que el citado proyecto, junto con otro por el que se adecua el régimen fiscal de los activos financieros (bonos de caja, pagares de empresas, títulos hipotecarios, letras, etc.) supone "el ataque más fuerte realizado en España contra las bolsas de fraude fiscal."

El ministro señaló que además de estos proyectos de ley el Gobierno examinó los principios de un proyecto de ley que reforma los coeficientes de inversión obligatoria y garantía de las entidades financieras. Todos ellos, serán, probablemente, aprobados por el Consejo de Ministros del próximo miércoles.

FIN DEL SECRETO BANCARIO

Obligación para distintos sujetos de colaborar con las administraciones tributarias. Además de las retenciones de las rentas del trabajo, estos sujetos deberán facilitar una relación nominal de las rentas de capital. Esta obligación afecta no solo a entidades bancarias sino también a sociedades y colegios profesionales.

La administración tributaria de alto rango (a partir de Delegaciones de Hacienda) podrán examinar los archivos de estas entidades, en cualquier caso, la información se limitará a lo que sea de interés estrictamente tributario y no a aspectos que violen el derecho a la intimidad.

Con estas medidas nos situamos en la media de los países occidentales en cuanto al secreto bancario.

ACTIVOS FINANCIEROS

En cuanto a la ley que adecua el régimen fiscal de los activos financieros, Miguel Boyer señaló que trata de evitar que una parte de capitales escape



a los circuitos económicos por no ser declarados. Estos nuevos activos financieros, con excepción de los pagares del tesoro, estarán sujetos a retención y tendrán que ser declarados a Hacienda por los agentes mediadores.

—Añadió el ministro que no habrá amnistía fiscal, porque esa —señaló— es una mala práctica, que induce a pensar que en el futuro habrá más amnistías fiscales—.

Indicó que el Gobierno no teme que estas medidas provoquen una salida de dinero hacia otros países "La pese-

ta —manifestó— esta bien. Y este es el mejor momento de la historia próxima para establecer estas medidas. Quienes quieren establecer dinero fuera de nuestro país corren el riesgo de incurrir en sanciones, y, en cualquier caso, no estamos en situación de dejar de ser duros con los defraudadores.

Respondiendo a preguntas de los periodistas sobre otros temas, Miguel Boyer dijo:

—El déficit público el 15 de mayo era de 630.000 millones de pesetas, lo que está dentro de la evolución prevista,

no hay desviación, ya que además entramos en una época de mayores ingresos en hacienda y menos gastos.

—La iniciativa para la concertación social debe venir de las partes, y ellas deben decir si quieren que el Gobierno participe. No nos hemos reunido con C.C.O.O. porque ha empezado el proceso de concertación, y antes, es difícil tantear con quien se ha mostrado tan claramente en contra de la política económica del Gobierno.

—No es probable que se prolongue el mandato

de Alvarez Rendueles en el Banco de España después del 29 de julio en que concluye. El Gobierno no ha tomado la decisión definitiva sobre quienes serán los nuevos gobernador y subgobernador del Banco de España.

OTROS TEMAS DEL CONSEJO

Por otra parte, Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno comunicó que el Gobierno ha aprobado el nombramiento de Antonio Flos Bassols como secretario general técnico del ministerio de Defensa, y ha acordado procedente el planteamiento de un requerimiento de incompetencia ante la Generalidad en relación con la orden que fija el calendario para la adecuación de los estatutos sociales de las cooperativas de Cataluña.

Sotillos dijo también que el Ministerio de Interior redactará una información sobre la utilización de la policía en el asunto de Pasajes de escopetas con postas, "pero también —dijo— sobre la goma-2 empleada para asesinar a un capitán de la Guardia Civil en Pamplona".

CiU, Populares y ERC votaron a favor

Pujol reelegido presidente de la Generalitat

Jordi Pujol ha sido elegido presidente de la Generalitat de Cataluña, en la votación celebrada en el Parlamento de Cataluña al término de la sesión de investidura.

El resultado de la votación ha sido de 87 votos a favor, 44 en contra y 4 ausencias, lo que completa la cifra de 135 diputados.

Los votos añadidos corresponden al grupo popular del Parlament y a Esquerra Republicana. En este sentido cabe señalar el apoyo incondicional de este último partido, expresado en la tribuna de oradores por el ex-presidente de la Cámara Heriberto Barrera, basándose en esta ocasión en la necesidad de apoyar y contribuir al prestigio de la institución y de su presidente en momentos difíciles. Barrera que no menciona explícitamente el tema de Banca Catalana, recordó que esta no es la primera vez que su partido se sacrifica, con los resultados sabidos en las últimas elecciones, en beneficio de la gobernabilidad de Cataluña.

Sin embargo, el veterano dirigente nacionalista no renunció, al inicio de su parlamento, a recordarle a

Pujol el incumplimiento de algunas promesas formuladas en abril de 1980, tales como la reforma del estatuto de autonomía, gracias a las cuales contó con el apoyo imprescindible de Esquerra que hizo posible su primera investidura.

En su respuesta, Pujol aprovechó la ocasión para poner sobre el tapete las manifestaciones del presidente Felipe González en un seminario de intelectuales, celebrado recientemente en Toledo, en las que afirmó que su mayor preocupación era el problema diferencial catalán, mas que el problema vasco de metrallas, que, en definitiva, no deja de ser un problema de orden público.

La referencia de Pujol no fue tan explícita, pero la Cámara conocía suficientemente el caso, la alusión sirvió sin embargo, para reiterar su desconfianza ante el centralismo, y afirmar la necesidad de un amplio apoyo, "no para enfrentamientos con nadie, sino para poner nuestra fuerza al servicio de la negociación y el diálogo", y para poder colaborar en la resolución de los graves problemas del Estado, sin

necesidad de renunciar alguna.

REFORMA DEL ESTATUTO

Desde este hilo argumental retoma Pujol la reforma del estatuto, asegurando que esta es una bandera que nadie quiere abandonar, pero resaltando también la existencia de un problema previo y fundamental, como es la defensa del actual texto estatutario, frente a los peligros que le acechan.

El segundo opositor de la sesión, fue el secretario general del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, que inició su intervención con una oferta de participación política y una advertencia ante el riesgo de que "alguien" pudiera sentirse legitimado para monopolizar el patrimonio de recuperación nacional democrática, que esta segunda sesión de investidura supone.

El líder comunista señaló también la necesidad de diferenciar la persona del presidente de su personalidad política e institucional, advirtiendo asimismo la amenaza de un desbordamiento de la opinión pública que "podría desbordarnos a todos juntos".

En el aspecto propiamente programático de su parlamento, Gutiérrez Díaz abordó el análisis de tres ejes fundamentales sobre los que debe pivotar la presente legislación: la reindustrialización, el paro y la creación de un sector público catalán. En cuanto al primero dijo que la Generalitat debe liderar la reconversión sin abandonar sectores ni cerrar empresas, antes de que la reconversión la hagan las multinacionales, como ya está ocurriendo.

En su respuesta, Pujol agradeció al líder comunista su oferta de colaboración y se manifestó dispuesto a respetar el pluralismo ideológico de la sociedad catalana aprovechando también la ocasión, para negar haber mantenido "frente a Madrid" una actitud "victimista" que calificó de "irresponsable".

APOYO DE LOS "POPULARES"

Finalmente, el nuevo líder parlamentario del también nuevo grupo parlamentario popular de la Cámara, Eduardo Bueno, se estrenó con un discurso en el que por pri-



Ayer en el Parlamento Catalán hablaron los líderes: Barrera, Bueno, Gutiérrez y el presidente Pujol.

mera vez en su historia, se oyó la frase "nación española" en el hemiciclo catalán. En líneas generales su argumentación sirvió para justificar el apoyo "condicionado" de su grupo a Pujol y para plantear una serie de críticas al Gobierno central, más apoyada en cuestiones generales que propiamente autonómicas.

En este sentido, Bueno abordó los temas del

recurso previo de inconstitucionalidad y el del respeto a la independencia del poder judicial, que a juicio de los observadores parecía más propio haber planteado en el Congreso de los Diputados.

En el capítulo de críticas al discurso programático de investidura, Bueno incidió sobre la inseguridad ciudadana y el respeto a la cultura de los sectores inmigrantes.

Los Reyes de España en Alemania

Don Juan Carlos se entrevistó con Carstens y Kohl

El Rey don Juan Carlos dió ayer en Bonn con el presidente Karl Carstens y el canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl.

La entrevista se produjo poco después de la llegada de los Reyes de España, en visita privada para entregar el premio Carlomagno al presidente Carstens, hoy jueves.

El monarca español llegó al aeropuerto de Colonia-Bonn, en un avión especial de la Fuerza Aérea española, en compañía de la Reina doña Sofía y del ministro de Educación, José María Maravall.

Don Juan Carlos se entrevistó por espacio de más de 30 minutos con el presidente federal alemán, Karl Carstens, del diálogo entre ambos estadistas no trascendieron detalles, si bien observadores políticos juzgaron probable que don Juan Carlos y Carstens tratasen cuestiones relativas a las negociaciones para el ingreso de España en el Mercado Común Europeo, la situa-

ción internacional y las relaciones hispano-alemanas.

Posteriormente, los Reyes de España fueron huéspedes en un almuerzo ofrecido por el canciller federal germano, Helmut Kohl, y su esposa en la sede de la cancillería.

Tras el almuerzo, los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, se trasladaron a la ciudad de Aquisgran —capital del imperio Carolingio y hoy localidad fronteriza entre Alemania y Bélgica.

La pareja real española asistió anoche a una cena ofrecida en su honor, en Aquisgran, por el director del premio Carlomagno y las autoridades de la ciudad.

El Rey de España pronunciará un discurso en el acto de entrega que se espera se oriente a elogiar los valores del euro-

peísmo integrador, a resaltar la importancia de fortalecer la Comunidad Europea —a la que España desea incorporarse lo antes posible— como principal elemento de conexión europea, y a destacar la personalidad del doctor Karl Carstens.

En el solemne acto, que tendrá como escenario el ayuntamiento de la vieja capital Carlingia, don Juan Carlos oír, asimismo, los discursos que deben pronunciar el presidente Carstens, el canciller federal Helmut Kohl, y el burgomaestre de Aquisgran, Kurt Malangre.

Previamente, los Reyes de España asistirán a una misa en la catedral de la ciudad, en la que se encuentra el sepulcro del emperador Carlomagno, primer impulsor de la integración europea.

Un grupo de notables

de Aquisgran decidió en la navidad de 1949 crear este galardón para las personalidades que más contribuyesen al entendimiento y cooperación intereuropeas.

El primer premiado fue el fundador del movimiento europeo, conde Richard Coudenhove-Kalergi, a quien siguieron en años sucesivos el belga Hendrik Brugmans, el italiano Alcide de Gasperi, el francés Jean Monnet y el alemán Konrad Adenauer, todos ellos padres de la actual Comunidad Europea.

En otras ocasiones también fueron galardonados el británico Winston Churchill, el belga Paul Henri Spaak, el francés Robert Schumann, el norteamericano George C. Marshall y el luxemburgués Joseph Bech.

Posteriormente se otorgó el premio Carlomagno a Walter Hallstein presidente de la Comisión

HELMUT
KOHL,
canciller
de
Alemania
Federal.



Europea, el británico Edward Heath, el presidente italiano Antonio Segni, el danés Jens Otto Krag, el holandés Joseph Luns, la Comisión Europea, y el diplomático francés François Seydoux.

El británico Roy Jenkins precedió a Salvador de Madariaga, seguido del

belga Leo Tindemans, el presidente alemán, Walter Schell, el griego Konstantinos Karamanlis, el italiano Emilio Colombo y la francesa Simone Veil, primera mujer galardonada y encargada de entregar el siguiente premio al Rey don Juan Carlos I de España.

Buenos Aires

Alfonsín - Isabel Perón

El presidente Raul Alfonsín y la ex-presidenta María Estela Martínez, se reunieron ayer por segunda vez en el espacio de diez días.

Isabel Perón acudió a la Casa de Gobierno junto a los doce gobernadores justicialistas, con una importante idea en su mente: la formación de un frente nacional.

Este frente nacional acogería a todos los partidos políticos argentinos, sobre la base de coincidencias ideológicas mínimas y la finalidad común de defender la democracia.

Además de los gobernadores, acompañaban a la jefa espiritual del movimiento justicialista-peronista dos miembros de la denominada comisión de enlace, que ejerce la secretaría de la ex-presidenta.

En la entrevista estuvo presente, junto a Alfon-

sín, el ministro del Interior, Antonio Troccoli, quien, además de ejercer ese ministerio, se ocupa de las relaciones con los gobernadores.

Saadi declaró a la prensa que la entrevista con la ex-presidenta "fue un cambio de opiniones en el cual los legisladores no manifestaron ningún pedido".

Vicente Saadi es el director del diario peronista "La Voz", situado en la izquierda de ese movimiento político, y el único que atacó sinceramente a Isabel Perón después de que se entrevistase con Alfonsín el pasado día 21.

Muchos de los legisladores consultados e integrantes de la comisión de enlace que asistieron a la entrevista, destacaron el estilo político de la ex-presidenta, al que calificaron de "interesante".

Audiencia de Pertini a Peces Barba

Gregorio Peces Barba, presidente del Congreso de los Diputados, fue recibido ayer en audiencia por el presidente de la república italiana, Sandro Pertini.

El ingreso de España en el Mercado Común, la amistad de Sandro Pertini con el Rey don Juan Carlos, y el funcionamiento y la composición de la Cámara Baja fueron, entre otros, los temas que comentaron ambas personalidades durante los casi tres cuartos de hora de "gratisima conversación" como la definieron fuentes del Quirinal (sede de la presidencia del Estado).

Antes de su encuentro con Pertini, Peces-Barba y la delegación que le acompañaba se entrevistaron con la presidenta de la Cámara de Diputados italiana, Nilde Iotti, anfitriona de



esta visita oficial a Italia del Parlamentario español.

En su primera conversación con Nilde Iotti, Peces-Barba conoció el funcionamiento de la institu-

ción italiana y recorrió algunas de sus instalaciones, deteniéndose a conversar con el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, Giorgio La

Malfa.

En el "largo y cordial" coloquio entre los presidentes de ambas Cámaras, los dos interlocutores hablaron sobre las diferencias e igualdades existentes entre los reglamentos de sus respectivas instituciones.

Hoy, Gregorio Peces-Barba será recibido por el presidente del Gobierno italiano, Bettino Craxi, y ofrecerá una recepción a la colonia española en la academia de Bellas Artes, por la tarde, pronunciará una conferencia en el Parlamento italiano sobre "la constitución española de 1978".

El viernes, día 1, se entrevistará con el ministro italiano de Asuntos Exteriores, Giulio Andreotti, y será recibido en audiencia privada por el Papa Juan Pablo II.

Nuevos cierres patronales en Bonn

Tras el nuevo fracaso de las negociaciones entre la patronal y los sindicatos de Alemania Federal, y la extensión de los cierres empresariales al estado de Hessen, el conflicto del metal en torno a las 35 horas semanales de trabajo han entrado en una fase más crítica.

Más de 26.000 trabajadores de 16 empresas quedaron desde ayer sin empleo y sueldo por cierre patronal ("lock-out"), sumándose así a los 65.000 que ya estaban en esta situación en Baden-Wuerttemberg, lugar donde comenzó el conflicto.

En ambos estados federados se encuentran en huelga 58.000 metalúrgicos y son más de 100.000 los trabajadores indirectamente afectados por las huelgas y los cierres.

Ninguno de ellos podrá recibir subsidio de desempleo de acuerdo con la polémica decisión de la oficina federal del trabajo.

No se manifestó ninguna petición

El festival de Cannes para Marbella

Los organizadores del Festival de Cine de Cannes han planteado al alcalde de Marbella la posibilidad de trasladar a esta ciudad malagueña el famoso certamen cinematográfico.

El director del festival, Gerard, ha indicado al alcalde marbelli, José Luis Rodríguez, que las razones por las que se quiere trasladar el Festival de Cannes son de índole económica, debido al declive del turismo en la Costa Azul.

El alcalde marbelli ha acogido la idea con entusiasmo, aunque ha comunicado al responsable de Cannes que Marbella carece de infraestructura para organizar un festival internacional de cine, ya que ni siquiera tiene un recinto adecuado para su celebración.

José Luis Rodríguez comunicará la iniciativa del director del Festival de Cannes a la junta de Andalucía y al ministerio de Cultura, ya que las inversiones necesarias para trasladar a Marbella el certamen exceden las posibilidades municipales.

Los soviéticos votaron sí

A la prórroga de los «cascos azules» en Golán

El Consejo de Seguridad aprobó sin debate público y por unanimidad la prórroga de seis meses de la fuerza de separación de cascos azules en las colonias de Golán, entre Siria e Israel.

El presidente del Consejo de Seguridad este mes, el soviético Oleg Troyanovski, levantó el brazo en voto afirmativo, y lo mismo hizo el representante de Ucrania.

Generalmente los soviéticos se abstienen respecto a las operaciones de paz, a las que no contribuyen, y de momento no hubo explicación alguna sobre el cambio de táctica.

La resolución renueva el mandato de la fuerza de Naciones Unidas de la separación por otro periodo de seis meses, es decir, hasta el 20 de noviembre de 1984.

El mandato anterior expira hoy, y el secretario general, en su informe al Consejo, recomendó la prórroga, señalando que la habían aceptado Israel y Siria.

Plenario de la OTAN

Acusación al Pacto de Varsovia

Los 16 ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN comenzaron ayer una sesión de tres horas, para discutir las relaciones Este-Oeste, el control de armas, las fuerzas nucleares y convencionales de la alianza y la reactivación de la antigua "Unión de Europa Occidental" (UEO).

La reunión, segunda del consejo de ministros de primavera, tiene lugar en una antigua plantación del estado de Maryland, situada a 90 minutos por carretera de la capital norteamericana.

Después de una sesión de más de tres horas, los ministros almorzaron juntos y por la tarde regresaron a la capital norteamericana, en helicóptero, para asistir a la cena que les ofreció el presidente Ronald Reagan en la Casa Blanca.

Se acusó al Pacto de Varsovia de negarse a negociar sobre el contingente de tropas socialistas estacionadas en Europa central.

MOLITOR: LA PROPUESTA UN PASO CONSTRUCTIVO

El embajador de Luxemburgo Edouard Molitor, portavoz de la organización militar occidental, calificó la propuesta hecha el pasado 19 de abril de "un paso construc-

Por la negativa a reducir sus tropas en Europa

tivo" hacia un acuerdo y añadió que el Este ha rechazado en los últimos años las discusiones sobre las discrepancias entre Este y Oeste sobre el contingente de tropas socialistas en esta zona.

De acuerdo con las nuevas propuestas occidentales, bastaría con que los dos bloques se pusieran de acuerdo sobre una forma segura de calcular el número de las fuerzas de combate y auxiliares en las zonas afectadas por las negociaciones y que las cifras no variaran demasiado de los cálculos estimados.

LAS NEGOCIACIONES SE ENCUENTRAN BLOQUEADAS

La OTAN estima que el Este tiene estacionados en Europa central entre 150.000 y 180.000 hombres más de los que oficialmente ha admitido.

Las negociaciones, que se encuentran en su undécimo año, han llegado a un total bloqueo, tras el rechazo de la nueva propuesta hecha por la OTAN.

Irak destruye «un gran objetivo naval»

Aviones iraquíes atacaron y destruyeron ayer un "gran objetivo naval" al sur de la terminal petrolera iraní de la isla de Jarg, informó la agencia oficial de noticias de Irak Ina.

La agencia agregó que

"el objetivo naval fue alcanzado por un impacto directo y preciso".

El ataque llevado a cabo ayer pone término a un periodo de cuatro días de calma en el Golfo Pérsico.

Reagan afirma:

Apenas puede hundir barcos el minado de puertos nicaragüenses

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, defendió, en una entrevista a la televisión irlandesa, el minado de puertos nicaragüenses y acusó a los países comunistas de seguir suministrando armamento a la guerrilla salvadoreña a través de Nicaragua.

Reagan, que iniciará el próximo viernes una gira de diez días por Irlanda, Francia e Inglaterra, declaró que el objetivo de los actos de sabotaje contra Nicaragua es impedir el tráfico de material militar a El Salvador.

Las operaciones de minado fueron realizadas en los primeros meses de este año conjuntamente por los grupos rebeldes nicaragüenses y agentes latinoamericanos de la CIA.

Reagan justificó en la entrevista el apoyo de Estados Unidos a los antisandinistas y dijo que las minas colocadas eran de escasa potencia: "apenas podrían hundir barcos".

Este tipo de acciones fue condenado por el Tribunal Internacional de La

Haya, al tiempo que levantó una oleada de indignación en el congreso norteamericano, que sigue sin conceder autorización a la solicitud de la administración de otorgar 21 millones de dólares a la CIA para sus operaciones contra Nicaragua.

Reagan dijo a la televisión irlandesa que el bloque de países comunistas sigue suministrando armas a la guerrilla salvadoreña a través de Nicaragua y mencionó concretamente a Bulgaria como uno de los agentes más activos en el tráfico.

"En estos momentos —declaró Reagan en la entrevista— un barco búlgaro se encuentra en Nicaragua descargando carros de combates y vehículos blindados de transporte. Se trata del quinto barco búlgaro que llega allí en los últimos 18 meses".

"Hace una o dos semanas —añadió— descargaron material de guerra barcos soviéticos y el gobierno sandinista hizo llegar todo ello a la guerrilla de El Salvador".



Ronald Reagan defiende el minado de los puertos nicaragüenses.

Washington

Pesimismo ante la Cumbre Económica Mundial

Los líderes de Alemania Occidental, Canadá, Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón, Francia e Italia, estudiarán en Londres del 7 al 9 de junio la crisis económica mundial, pero no se esperan acuerdos importantes que mejoren la situación actual.

Así han afirmado en Washington economistas y diplomáticos, al enjuiciar los síntomas persistentes de esta crisis mundial.

A un año de la última cumbre de Williamsburg (EE.UU.), que concluyó con una declaración de buenas intenciones, los observadores pronostican que

la próxima, de Londres, terminará probablemente con otra manifestación de buenos deseos.

Por lo tanto, se advierte a Latinoamérica —la región más endeudada del mundo— y las naciones en vías de desarrollo a no abrigar esperanzas sobre los resultados de la reunión de Londres.

Los analistas prevén que no se adoptarán decisiones conjuntas para atacar a la crisis política, porque no hay voluntad de hacerlo por parte de las potencias.

En la cumbre de Williamsburg ya se expresó

No se atacará la crisis política

hace un año la voluntad de contribuir a la recuperación económica internacional.

Las naciones de Latinoamérica están amenazadas de verse impotentes para pagar sus deudas externas, a pesar de los esfuerzos hechos para reajustar sus economías, aumentar su producción y sus exportaciones.

Según datos del Banco Mundial, al 31 de diciembre de 1983, la deuda externa de las naciones en

desarrollo alcanzaba los 830.000 millones de dólares, de los cuales 350.000 son de Latinoamérica.

Varios presidentes de los países Latinoamericanos, entre ellos los de México, Brasil, Argentina y Colombia, advirtieron recientemente sobre los graves riesgos de una explosión social de imprevisibles consecuencias en caso de persistir las causas de la crisis más grave de este siglo para la región.

Europa y China, válidos interlocutores

Para evitar la lucha Este-Oeste

Las dos super-potencias, Estados Unidos y la Unión Soviética, fueron sentadas en el banquillo de los acusados por el primer ministro chino, Zhao Ziang, en la primera reunión mantenida ayer con el presidente François Mitterrand.

Como se había previsto, al margen de las cuestiones de orden estrictamente bilateral, la actitud futura de París y Pekín en el contexto internacional y su común crítica al "Statu-Quo" mantenido por

Washington y Moscú, es el centro de las conversaciones de Zhao Ziang en la capital francesa.

EUROPA INTERLOCUTOR EN EL OESTE, CHINA EN EL ESTE

En opinión del gobierno chino, Europa debería imponerse como interlocutor entre las dos super-potencias —en el Oeste—, mientras que Pekín se reserva equivalente res-

LA CIA SEGUIRA EN NICARAGUA

ponsabilidad al Este, y todo ello con objeto de evitar que se agudice la polarización Este-Oeste.

LA CIA EN NICARAGUA

La CIA norteamericana planea dejar a sus agentes actuando en Nicaragua, pese a que el uno de junio terminan los fondos asig-

nados a los "contras" y a las operaciones encubiertas.

Fuentes de la administración, afirmaron que mantendrán a sus agentes en actividad hasta octubre, en un intento de convencer al congreso para que conceda más fondos. Se añadía que "no hay mucho optimismo" respecto a que el senado acepte reanudar los fondos.

USA informa a sus aliados del envío de armas a la Arabia Saudí

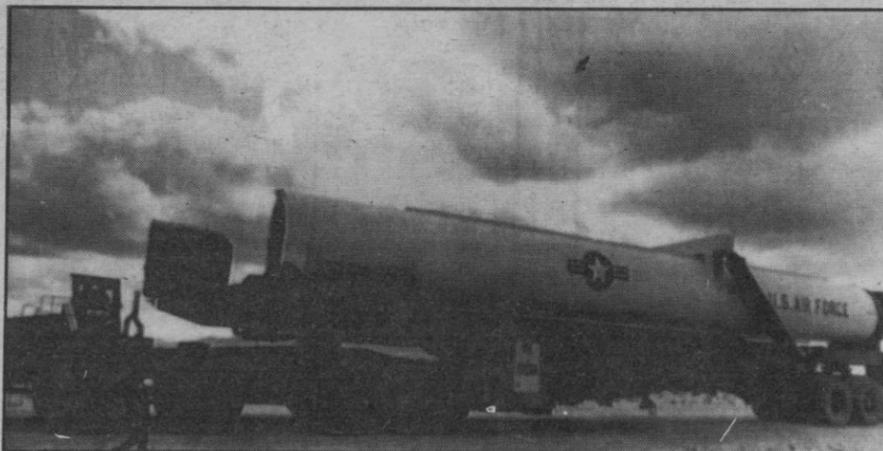
En total, cuatrocientos proyectiles Stinger y doscientos lanzadores

Aprovechando su reunión semestral que se celebra en Washington los Estados Unidos han informado a sus aliados del Pacto Atlántico de los envíos de armas que van a ser enviados a la Arabia Saudí para proteger el tráfico petrolero por el Golfo Pérsico y defender los yacimientos y otras instalaciones importantes de dicho país. El secretario de Estado, George Shultz, ha tratado de esta cuestión con los otros dieciséis ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza.

En definitiva van a ser cuatrocientos los proyectiles Stinger que van a ser enviados a la Arabia Saudí así como doscientos lanzadores que si disparados desde el hombro del servidor. El número inicialmente previsto de proyectiles y lanzadores ha sido doblado en respuesta a indicaciones de los saudíes sobre sus necesidades reales.

Los proyectiles serán instalados en lanchas patrulleras saudíes que mantendrán vigilancia desde el Estrecho de Ormuz los terminales petroleros. Estos terminales y los propios yacimientos de petróleo serán también defendidos así como el Palacio Real de Riad. Con los proyectiles se puede hacer frente a cualquier ataque aéreo por parte de aviones hostiles.

Pero se tiene la esperan-



Los envíos de armas USA a Arabia Saudí son para asegurar la protección del tráfico petrolero por el Golfo Pérsico.

za de que se pueda conseguir que los aviones no lleguen a sus objetivos y sean interceptados a tiempos por los F-15 saudíes muy superiores a los F-4 Phantom de que disponen los iraníes. Los aviones Awacs de reconocimiento electrónico pueden localizar las formaciones de aviones atacantes con tiempo suficiente para que los F-15 puedan salir a interceptarlos. El problema estaba hasta ahora que, por falta de elementos para repostar combustible en vuelo, no era posible que los F-15 efectuaran vuelos prolongados de patrulla. Esta deficiencia va a ser superada con el envío de dos aviones cisternas KC-135 que se unirán a los tres que existen ya en la Arabia Saudí. Estos aviones irán tripulados por personal norteamericanos,

pero sus gastos serán satisfechos por los saudíes.

En principio, para envíos de material de guerra de esta clase es preciso informar al Congreso el cual tiene entonces treinta días para oponerse a la operación si lo considera conveniente. Pero el presidente dispone de poderes especiales para actuar en caso de necesidad urgente sin acudir al Congreso y Reagan ha decidido utilizarlos en esta ocasión. El envío de los proyectiles debía quedar completado en pocas horas y es posible que se haya producido ya en estos momentos.

Los ministros de Asuntos Exteriores del Pacto Atlántico, que se reúnen en el trigésimo quinto aniversario del mismo, tenían previsto tratar principalmente del estado de las

relaciones con la Unión Soviética. Pero, sin abandonar este tema, el de la situación en el Golfo Pérsico ha saltado al primer puesto de la actualidad. Un funcionario de la OTAN ha comentado: "Lo curioso es que en este caso los Estados Unidos y la Unión Soviética apoyan de hecho al mismo bando. Los dos envían armas al Irak o apoyan económica y militarmente a sus aliados".

La Casa Blanca considera que la crisis del Golfo Pérsico puede llegar a su punto culminante en pocos días. Existe la impresión de que el Irak espera al principio del Ramadan para desencadenar su gran ofensiva que puede constituir la culminación de la guerra que lo enfrenta con el Irak desde hace tres años y medio.

Joan Reventos en París

Memoralista de un pasado y oteador de futuro

En noviembre de 1974 Joan Reventos sorprendió al personal con un delicioso libro intimista titulado *dos infants i la guerra* (dos niños y la guerra), escrito en colaboración con su primo, Jacint Reventos.

El subtítulo de aquel libro, records de 1936-1939 (recuerdos de 1936-39), recogía perfectamente lo que los dos primos habían querido reflejar en el doble plano en el que estaba configurada la historia, habla Joan, habla Jacint que evocaba con temura y dolor la historia de dos familias separadas por la guerra.

Ahora, en su despacho de la embajada de España en París, en la calle de Jorge V, cercana al Arco del Triunfo, Joan Reventos me ha sorprendido con el anuncio de que ha entregado el original de un nuevo libro que va a llevar un título que recoge el espíritu de la obra: historias de la clandestinidad contadas con los nombres cambiados. Amb els noms canviats o amb altres noms (con los nombres cambiados o con otros nombres), recuerdo como nombres posibles, tras una larga conversación informal recogida sin ningún tipo de notas.

Si recuerdo perfectamente que para reflejar la historia de Josep Pallach y su fuga de la prisión de Figueras, Reventos me confesó que se había documentado a fondo, hablando con muchos de los que conocieron los más mínimos entresijos de la operación.

FASCINANTE ANTE EL RETO

Lo más sorprendente para mí, que le conozco desde hace muchos años, no es sin embargo que Reventos de forma literaria a sus vivencias. El es hombre de sólida formación literaria y son del año 1958 sus poemas *El Delta*, que quedaron finalistas del Premio Ossa Menor, aunque no firmados como Joan Reventos sino con un pseudónimo que sería también parte de esos nombres cambiados que configuraron la clandestinidad política de este país a lo largo de varias décadas. Pere Oliva era entonces el nombre tras él que se ocultaba Joan Reventos.

Lo que ahora sorprende de su personalidad es la pasión que siente ante el fascinante reto tecnológico de estos años, reto que está viviendo desde un observatorio privilegiado como es la capital de Francia, país inmerso en una batalla frontal por situarse en la vanguardia de sectores punta de la tecnología informatizada y país también que, su capital, es confluencia de

múltiples vanguardias que exponen sus opciones ante el reto del futuro.

— España no puede perder el tren una vez más...— repite Reventos.

En el año 2.000 la mitad de los abonados telefónicos franceses estarán servidos por la nueva tecnología, que les ofrecerá a través del sistema del teléfono y de la pantalla decenas de opciones televisivas, los datos de la más completa enciclopedia o el número de neveras vendidas el último mes en Stuttgart.

En 1983 y por primera vez en la historia de la navegación marítima, el número de toneladas que han navegado por el Atlántico ha sido inferior al tonelaje que ha cruzado el Pacífico, lo que quiere decir que el este de Estados Unidos e Inglaterra, Francia o Alemania están perdiendo la batalla frente a la costa oeste de Estados Unidos, Japón y Hong Kong el inmenso mercado chino como perspectiva.

EL AMIGO AMERICANO

A un relajado Joan Reventos que lee cada día *Le Figaro* y *Le Matin* mientras pide sin cesar a sus asesores material de primera mano sobre esa batalla informática que va a configurar el futuro, le preocupa lo que parece ser interrogante de muchas cancillerías occidentales: ¿qué va a pasar con las economías que apuestan su recuperación al despegue del amigo americano si la inflación y la regresión golpea a Estados Unidos a partir de diciembre?

No es gratuito que Mitterrand siga luchando por la emisión de moneda europea que haga frente al dólar dentro de un nuevo sistema económico internacional. No es sorprendente que Felipe González este particularmente sensibilizado por el tema de las nuevas tecnologías. No deja de ser revelador que en la Suecia socialdemócrata se haya dejado de cuestionar la energía nuclear como alternativa de futuro, con centrales debidamente controladas y oportunamente proyectadas. Es todo un síntoma que en los mercados eurofinancieros se apuesta más por la seguridad del franco suizo y del marco alemán que por la subida espectacular del dólar.

JOSE MARTI GOMEZ

Brasil en China

La visita de Figueiredo, acontecimiento histórico

La visita del presidente Figueiredo constituye "un importante acontecimiento en la historia de las relaciones chino-brasileñas", dijo hoy el presidente de la República Popular, Li Xiannian.

Li Xiannian hizo estas declaraciones durante el banquete de bienvenida a su colega de Brasil, que esta noche se sirvió en el Gran Palacio del pueblo y que puso fin al primer día de estancia oficial aquí del general Joao Baptista Figueiredo.

El portavoz de Exteriores de Brasil señaló a los periodistas que se sienten "muy satisfechos" por el desarrollo de las conversaciones que fueron "francas y cordiales".

Figueiredo dijo que ahora la cuestión se centra en como reforzar los vínculos existentes entre los dos países y transformar las iniciativas en acciones, a las que sin duda contribuirán el "saldo apreciable de acuerdos" que se firmarán durante su estancia. Estos están orientados

al campo comercial y al científico y tecnológico, y entre ellos destaca el ajuste complementario multisectorial del acuerdo de cooperación científico-tecnológica alcanzado en 1982 y que entró en vigor hace apenas dos meses.

El ajuste complementario cubre áreas tan extensas como la agricultura, salud, hidroeléctrica o electrónica, de las que China tiene gran necesidad de mejorar para su desarrollo.

Fuentes diplomáticas coinciden en afirmar que esta visita tiene un carácter "eminente político" por dar consistencia a la presencia de estos dos gigantes del tercer mundo en áreas que tenían bastante olvidadas: Brasil, Asia y China, América Latina.

Los dirigentes chinos reafirmaron su voluntad tercermundista y de lucha por promover un nuevo orden económico internacional más "justo y equitativo", así como por impulsar el diálogo norte-sur, a

través de la cooperación sur-sur.

Figueiredo insistió en que tanto que se respeten "estrictamente" los principios de autodeterminación y no interferencia y se "acepten las diferencias existentes" entre los dos sistemas imperantes en cada país, la cooperación bilateral se desarrollará en "grado máximo".

Los dirigentes chinos destacaron que "no existen conflictos de intereses fundamentales" entre China y Brasil y que su gobierno concede "suma importancia" a estas relaciones amistosas.

"Nuestros dos países están dedicados a brindar, tan pronto como sea posible, prosperidad a sus pueblos y ambos son amantes de la paz y se oponen a la política de poder", dijo el secretario general del Partido Comunista, Hu Yaobang, durante el encuentro mantenido esta tarde con Figueiredo.

Esta entrevista entre el máximo dirigente comu-

nista de China y el presidente de Brasil es interpretada en círculos diplomáticos como el "símbolo" de una era más aperturista de la diplomacia de Itamaraty que hace apenas 20 años tuvo encarcelados durante 13 meses a los nueve representantes permanentes de Pekín en Brasilia.

Figueiredo fue recibido hoy por el primer ministro, Zhao Ziyang, y después inauguró una exposición, realizada por 113 empresarios brasileños, sobre productos, maquinaria y equipos que pudieran ser "ventas potenciales" a China.

Con un total de 777 millones de dólares de intercambios comerciales en 1983, la balanza fue desfavorable a Brasil en 233 millones y uno de los motivos de la visita del dirigente latinoamericano es tratar de equilibrar esa balanza, incitando a Pekín a comprar más en Brasil para que este país pueda participar de pleno en la modernización tan perseguida por China.

“Esta actitud es vergonzosa”, ha declarado el ministro Michel Rocard

Agitación de los agricultores franceses ante los planes del Mercado Común de reducir la producción de leche

PARIS

Los ministros de Agricultura de los países del Mercado Común se han reunido en la ciudad de Angers protegidos por tres mil policías de las iras de veinte mil campesinos franceses que protestan contra la decisión de reducir la producción de leche en la comunidad. Esta decisión fue adoptada en principio el pasado mes de abril, como parte de un compromiso sobre diversos temas y con ella se espera reducir la famosa “montaña de mantequilla” formadas por excedentes invendibles. La reducción de la producción de leche perjudica especialmente a los irlandeses, que consiguieron algunas concesiones en su favor, y, después de ellos, a los franceses.

Una delegación de campesinos, encabezada por su dirigente Francis Guillaume, ha sido recibida por los ministros. Pero anteriormente se había producido el secuestro de Francis Rank, alto funcionario del Ministerio de Agricultura, así como diversas perturbaciones del orden, Rank fue retenido en una explotación agrícola durante seis horas hasta que la Policía intervino, lo puso en libertad y detuvo a cincuenta secuestradores. Como medida de apaciguamiento hoy han sido puestos en libertad cuarenta y ocho de los detenidos.

Irónicamente la ciudad de Angers había sido escogida como lugar de reunión de los ministros porque en el orden del día se iba a tratar especialmente del tema del vino y se había querido que la reunión se celebrara fuera de las zonas vinícolas del país para evitar presiones de los campesinos. Contra todo pronóstico, la leche se ha convertido en el tema principal y la protesta de los campesinos ha perturbado ya las reuniones.

Los campesinos franceses afirman que, como consecuencia de las decisiones del Mercado Común, tendrá que cerrar una de cada diez explotaciones ganaderas. El tema ha sido explotado por las organizaciones profesionales, como ha ocurrido ya en el pasado en otras ocasiones, y An-

gers no ha sido elegida por ellas para ser escenario de una manifestación de protesta.

La manifestación empezó siendo pacífica pero, poco a poco, fueron caldeándose los ánimos. Grupos de campesinos exaltados se enfrentaron con la Policía antidisturbios y tres agentes resultaron heridos en la cara como consecuencia de las botellas que les fueron arrojadas. La Policía hizo frente a la situación disparando granadas de gases lacrimógenos.

“La conducta de los campesinos ha sido vergonzosa”, ha comentado el ministro francés de agricultura, Michel Rocard. “Este no es el camino para conseguir concesiones”. Concesiones que, por otra parte, son muy difíciles ya que, co-

mo hemos dicho, la reducción de producción de leche forma parte de un compromiso de conjunto que si fuera violado se derrumbaría irremisiblemente.

Los campesinos se han manifestado contra las decisiones del Mercado Común en otras zonas del país. En la ciudad de arras, por ejemplo, han sido atacadas las oficinas de la Hacienda Pública en protesta por la actitud del Gobierno sobre los impuestos y otros temas. En otros lugares se ha utilizado el ya tradicional procedimiento de la interrupción del tráfico por carretera con tractores y otros vehículos. Esto ha ocurrido desde la región de Lille, en el norte del país, hasta la de Albi y Montauban en el sureste del mismo.



Durante los años 80

Dos de cada cinco británicos creen que habrá mas prejuicios raciales

LONDRES

De cada 5 británicos 2 creen que habrá más prejuicios raciales durante los años 80. Los más jóvenes, entre 18 y 34 años, suelen exponer menos sus prejuicios que las generaciones más mayores pero son mucho más pesimistas acerca del aumento de la discriminación contra negros y asiáticos. Alrededor de un 35 por ciento de los británicos consultados admitieron abiertamente tener prejuicios raciales.

Estos son algunos de los resultados de un estudio sobre actitudes sociales en la Gran Bretaña publicado hoy en Londres. Fue llevado a cabo por la organización “Investigación de Planificación Comunitaria y Social” por encargo de la fundación Nuffield y el Consejo de Investigación Social y Económico.

Aparte del racismo (56 por ciento temen que se produzcan disturbios raciales en esta década) la gente teme que haya un crecimiento del crimen y el terrorismo. 50 por ciento piensan que la policía pronto se verá imposibilitada de mantener la seguridad ciudadana en las calles.

El estudio, elaborado el año pasado justo antes de las elecciones generales, saca a la luz las profundas corrientes de pesimismo y conservadurismo en el Reino Unido actual.

Ni que decir tiene que supone una gran satisfacción para el partido de la primera ministra porque parece apoyar al Gobierno en temas tan importantes como los sindicatos y el Estado.

No solo un 59 por ciento cree que los sindicatos tienen “demasiada influencia” en la Gran Bretaña, la mitad de los afiliados a ellos piensan que son demasiado poderosos. Solo unos pocos —un 5 por ciento— creen que los sindicatos tienen muy poca influencia.

Preguntados que instituciones funcionan mejor, los halagos públicos se dirigen hacia los bancos y la policía y defenestran a los sindicatos, los ayuntamientos y las industrias nacionalizadas.

Alrededor de un 85 por ciento piensan que los bancos están bien dirigidos, comparado con un 25 por ciento para las industrias nacionalizadas, un 56 por ciento creen que los ayuntamientos están muy mal gestionados.

El gobierno conservador, sin embargo, no lo tiene todo a su favor. Hay una corriente de hostilidad al estacionamiento de los misiles nucleares estadounidenses en la Gran Bretaña, que se contrarresta con un fuerte apoyo a las armas nucleares británicas.

En temas tales como la pornografía y el aborto existe muy poco apoyo para el punto de vista liberal. Casi la mitad de los encuestados permitirían el aborto porque la pareja no puede hacer frente al mantenimiento de más hijos.

Una mayoría del público permitiría que se vendieran películas y libros pornográficos, siempre y cuando se realizara en tiendas especiales para adultos. Sin embargo, un 53 por ciento prohibiría a los homosexuales enseñar en los colegios, un 42 por ciento dijo que es inaceptable que un homosexual detente un puesto público de responsabilidad.

El estudio confirma que el británico mantiene una postura contraria a aumentar los beneficios sociales a los pobres y desempleados, a menos que sean pensionistas.

En años venideros van a ser elaborados nuevos estudios para monitorizar los cambios en el pensamiento del pueblo británico.

Inicia su polémica gira por varios países europeos

El Primer Ministro surafricano, en Lisboa

LISBOA

El primer ministro de la República Surafricana P.W. Botha ha llegado hoy a Lisboa como primera etapa de una gira por varios países europeos que piensa aprovechar para acabar con el aislamiento político en que se encuentra su país como consecuencia del rechazo internacional del “Apartheid” o segregación racial. “Vamos a contar al mundo que en el el Africa Austral se está creando una zona de estabilidad política que supone una gran ventaja para el desarrollo del continente africano”, ha dicho Botha en Johannesburgo antes de iniciar su viaje.

—Gira europea de Botha ha sido presentada en Surafrica como un gran éxito

político que hace tan solo unos meses no hubiera sido posible. Han sido los recientes acuerdos de convivencia con Angola y Mozambique los que, según los surafricanos han hecho posible que se llegara a esta situación. De todas formas la presencia de Botha puede provocar desórdenes en diversas capitales donde los movimientos antiracistas preparan ya manifestaciones de protesta.

Las autoridades portuguesas, en previsión de lo que pudiera ocurrir, han montado fuertes medidas de seguridad en el aeropuerto Lisboeta. Los sindicatos y el Partido Comunista habían anunciado movimientos de protesta. Pero lo cierto es

que no ha ocurrido nada y que no se ha escuchado un solo grito de protesta cuando Botha ha sido acompañado al automóvil que debía conducirlo a presencia del primer ministro portugués, Mario Soares.

Aunque no ha sido revelado el contenido de las conversaciones que iban a mantener los dos jefes de Gobierno. Pero se supone que aquellas se centrarán en el papel que Portugal ha desempeñado como intermediaria oficial entre Surafrica y sus antiguas colonias de Angola y Mozambique. En fuentes oficiales surafricanas ha sido muy elogiado el papel de Portugal en este caso que ha hecho posible la firma de los

acuerdos entre aquellos países.

Botha permanecerá en Lisboa hasta el próximo jueves pero los encargados de su seguridad se han negado categóricamente a dar detalles sobre sus posteriores desplazamientos. Se cree saber que están previstas visitas a Suiza, Alemania Occidental, Francia, Bélgica y Austria así como el Reino Unido donde puede mantener una entrevista con la primera ministra, Margaret Thatcher. En principio parece que esta entrevista durará cuatro horas y se celebrará el próximo sábado. Pero no ha sido posible conseguir ninguna confirmación sobre el caso en el séquito del primer ministro surafricano.



Pilotos de combate / 3

Así es la vida en la base

Carmen Remírez de Ganuza

Los sesenta pilotos de combate del Ala 12 de la base de Torrejón de Ardoz se han levantado a eso de las seis de la mañana. Se han despedido de sus esposas, y se han subido al autobús militar desde Alcalá o desde Madrid, de camino hacia la base.

A las ocho, hora en que comienza su jornada de servicio, la base —ese tremendo complejo militar que alberga a once mil personas entre españoles y americanos parece haber terminado de desprezarse. Rugen los motores de los aviones y algunos de los 6.000 vehículos circulan ya por las carreteras de esta zona extendida a lo largo de 26 kilómetros de perímetro.

Los autobuses ruedan por el laberinto de calles y campos que rodean a una ciudad entera de 600 edificaciones, y se acercan a la sede del Ala 12 donde se agrupan los dos escuadrones de pilotos de combate.

En el Ala trabajan nada menos que 1.870 personas. Salvo un pequeño número de secretarías, todos ellos son miembros del Ejército del Aire: oficiales, suboficiales, técnicos, mecánicos, expertos en mantenimiento, en electrónica... Los pilotos son en realidad, un grupúsculo, quizás el más espectacular del Ala.

Nada les distingue a simple vista de los demás. Han llegado uniformados



El coronel Ysasi-Ysamendi, jefe de la Base, examina los libros del avión antes de emprender el vuelo.

con el traje azul del Ejército del Aire, y se disponen a ocupar sus distintos puestos. Coincide que los más mayores, y casi siempre con más estrellas sobre los hombros, suben las escaleras hacia los despachos de la Plana Mayor y la administración.

Otros se reparten por los laboratorios electrónicos y demás centros de estudio e información. Un grupo, al que vamos a seguir, se dirige en primer lugar al vestuario, y descol-

gados los monos de color caqui, se produce la transformación.

Ya nos parece más real. Así uniformados, se diría que estamos en presencia de auténticos aviadores momentos antes del combate. Y nada más cierto. Sólo unos minutos después, las tripulaciones que esa mañana van a participar en el primer periodo de vuelo, se disponen a celebrar su reunión —que allí todos llaman "Briefing"— para concretar los detalles del mismo.

LA EMERGENCIA DEL DÍA

Nos invitan al primer "Briefing" del día. Va a ser una reunión corta. Los Phantom aguardan en pista para despegar a las nueve en punto. Como quien echara el primer rezo de la mañana, el jefe de formación recita la emergencia del día. Es algo así como el catecismo de los pilotos; esas soluciones a casos de emergencia que día a día y una por una, conviene recordar.

En seguida se cierran cortinas, se ensombrece la sala, y bajo un fondo de reactores que murmulla ahora tenue y luego de modo ensordecedor, el meteorólogo va proyectando sobre una pantalla el estado de la atmósfera y las condiciones climatológicas.

A esto le sigue la conferencia. Una pequeña charla de quince minutos sobre temas aeronáuticos, que en otras ocasiones serán meramente castrenses, o quizás sanitarios y culturales. Últimas instrucciones de vuelo, y los pilotos, emprenden camino a la línea de despegue.

La escena se repetirá otras dos veces a lo largo del día. A las doce y a las dos y media de la tarde tienen lugar los otros dos periodos de vuelo con sus correspondientes preparativos y "Briefing" incluido.

Los pilotos no vuelan todo lo que ellos quisieran. Cuestión de presu-

puesto. Un presupuesto fijado en el Parlamento que en la actualidad permite un limitado número de horas de vuelo al año.

En cualquier caso, tampoco queda tiempo para la ociosidad. En ambos escuadrones, se vive movimiento. Cada piloto tiene su doble función, y quien no se encuentra al frente de la palanca del Phantom, se ocupa de su destino en la unidad.

LOS QUE QUEDAN EN TIERRA

Dentro del escuadrón estos "felinos" en tierra se transforman en "hormiguitas" de la electrónica, del radar, del armamento... Campos de estudio en los que practican operaciones teóricas y simuladas en pantalla.

Entre los despachos, se reparten las terminales de información y normalización de pistas, de maniobras, de espacios aéreos. Hay trabajo para todos. Y también fuera de los barracones, los pilotos en tierra tienen ocupación para cada jornada: mantenimiento de aviones, probadores de vuelo para aviones en construcción o reparación; o la mera instrucción de reclutas, que también se alojan en la base.

"Muchas veces nos llevamos trabajo a casa —comentan los pilotos—: programas de vuelos, montajes audiovisuales para presentar en el briefing del día siguiente..."

EN EL BARRACON DE ALARMA

En condiciones normales, la jornada acaba a las cinco de la tarde. Pero los servicios pueden alargar, esta jornada hasta las veinticuatro horas.

Es el caso del barracón de alarma; un hangar que cobija varios Phantoms, con salida directa a la pista de despegue. De aquí salen las únicas misiones reales en tiempo de paz. Basta con que el Ala de Alerta y Control, también situada en la Base de Torrejón, descubra un aparato no identificado en el cielo español, para que la alarma suene como una trompeta del Juicio Final en este barracón, y el piloto de servicio se ponga en vuelo en un mínimo de seis minutos y un máximo de quince.

Estas situaciones se repiten muy de vez en cuando, pero mientras tanto, las tripulaciones de pilotos y mecánicos, se las arreglan para pasar de la mejor forma posible esas veinticuatro horas casi siempre muertas.

Un poco de billar, un poco de mus, un poco de cocina, un tanto de televisión y juegos de ordenador, y un mucho de humor para aguantar la espera. El día que visitamos el barracón de alarma, uno de los pilotos acababa de separarse unos metros del hangar para cultivar las legumbres y las frutas. Nada como un pequeño huertillo para amenizar el servicio.

Buenos días

Los falsos y los verdaderos

JUAN BONET

Tengo una cierta, inolvidable, experiencia de falsificador. Lo cuento.

No tendría yo más de diez y siete años que, bien mirado, es un escándalo de edad. Iba a la Escuela de Comercio —así la llamaban entonces— y las dos únicas asignaturas que me atraían eran la de Dibujo y la de Economía Política. ¿Cómo unir esos dos extremos de la cuerda? No lo sé. Comencé muy joven a ser un puro disparate. Sigo.)

La asignatura de Dibujo lo era de Dibujo Artístico y Dibujo Lineal. Este último lo soportaba, pero con el primero iba lanzado fabricando láminas. Las mías y las que, a peseta el ejemplar, me encargaban algunos compañeritos mal dotados para el garabato. El profesor —se llamaba Galmés y era un angel— soportaba el fraude con bonhomía, aunque ironizaba lo suyo:

—“Señorita, le decía a una alumna que mostraba su falsa y verdadera lámina firmada por ella, señorita, también usted, dibujando, está en la línea del señor Bonet. Hay que ver lo mucho que trabaja nuestro amigo”.

Como un condenado, así era. Me pasé el curso trazando láminas que exhibían otros como cosa propia. Me jugaba el panecillo con una sardina de la mañana y el cine de la tarde con Jeanette Mac Donald, que me parecía una cursi deliciosa, o con la Mae Murray a la que llamaban “sacerdotiza del jazz”, hala. Durante varios meses nunca me faltó una peseta para el despilfarro.

El asunto se complicó al llegar los exámenes. El profe me llamó aparte y me confesó estar perplejo:

—¿Qué hago con usted? Si le proclamo entre los superiores en artístico, también tengo que destacar a bastantes alumnos muy torpes en dibujo, pero óptimos de láminas, las que usted ha falsificado. ¿Es justo premiar a los que no saben ni les interesa? ¿Qué haría usted?

—Lo siento, no se me ocurre nada, señor profesor.

—Voy a hacer lo siguiente. Premiaré a la mejor de sus láminas que, por cierto, se la hizo usted al señor Fuster, don José María, y a usted le doy un aprobado rascado, pues sus últimos trabajos han sido más bien chapuceros, como hechos con prisas. ¿Le parece justo?

—Me parece.
Y así quedó en negocio.



(Me viene a la memoria todo eso a la vista de nuevos descubrimientos de falsificadores de grandes artistas. El más reciente un pintor y restaurador apellidado Maya, residente en Madrid, que llegó a poner en el mercado obras suyas firmadas por Velázquez, El Greco, Goya, Murillo, Picasso, Rubens, Modigliani, Renoir y otros muchos. Puede que el señor Maya vaya a la cárcel, pero lo que habría que saber es hasta qué punto los Picassos del señor Maya eran más genuinos que los verdaderos, es decir, hasta dónde el pintor falsificador hacía falsos Mayas y los vendía por Picassos o si vendía, baratos, falsos Picassos que eran chapuceros y desmayados Mayas. En fin que, en esto del arte, encontrar la salida del laberinto nunca es tan fácil. Lo dice un especialista).

Necesitan nueve mil pesetas diarias para heroína

Mujeres drogaditas

TEXTOS Y FOTOS:
CELIA VELASCO

Cuando las recogimos en un bar de la Plaza de Atarazanas, iban de “mono”, llevaban dos días de abstinencia y su estado era lamentable. “Danos tres ‘papelitas’ que nos faltan para meternos un octavo, por favor, que no podemos aguantar más”. Consiguieron el dinero que necesitaban para la heroína pidiendo a unos y otros y, sentadas en el coche, esperamos a que llegara quien les iba a proporcionar la droga. Pero su hombre llegó limpio, no traía ni un gramo en los bolsillos. “Es un chulo el tío este, porque le dejé a deber dos ‘papelitas’ la semana pasada, ahora no me quiere vender nada hasta que no se lo pague, y estoy segura de que está forrado.” De allí nos marchamos hacia Héroes de Manacor donde, en un bar de sus alrededores, alguien les proporcionó lo que buscaban. También, de camino, compraron dos jeringuillas en una farmacia.

“Tía, estoy destrozada —nos diría una de ellas— además de la abstinencia de estos dos últimos días, una íntima amiga mía se mató hace dos noches, con una sobredosis de caballo.”

Nos sentamos en un descampado del Polígono de Levante. Ellas, nerviosas y excitadas, iban preparando las cosas. “Un octavo no nos hace nada, pero por lo menos nos quitará este malestar y depresión que arrastramos hace dos días” —nos iban diciendo mientras continuaban con su trabajo—. En una cucharilla diluyeron la heroína con un poco de agua, (agua que cogieron de un bar en el tapón de un carmín de labios) y unas gotas de limón, (un trozo cortado, por su aspecto, hacía un par de días que también les habían proporcionado en el bar). Esta mezcla la repartieron entre las jeringuillas de las dos “colegas” y, a continuación, comenzó el rito. La visión de los brazos de las chicas era, para quienes presenciábamos la escena, escalofriante. Grandes hematomas y heridas cubrían gran parte de ellos. Isabel tenía una venda cubriéndole las venas del brazo izquierdo. “Tuve una flebitis —nos aclaró al interesarnos por lo que le había pasado— y me tuvieron que abrir, pues un día se me reventó y me



Grandes hematomas y heridas cubren gran parte de los brazos.

salió mucho pus y sangre”. Tardaron bastante en poder “picarse”, ya que les era difícil encontrarse las venas. Una lo hizo cerca del codo y, la otra, en la muñeca.

Al comprobar las condiciones higiénicas en las que llevaban a cabo el proceso de inyectarse, comprobamos que era muy fácil que estos pinchazos llegaran a infectarse. La mezcla de la heroína, ya hemos explicado como la habían hecho, mientras tanto, las jeringuillas habían estado descansando en el suelo, sobre un montón de tierra y desperdicios. “Lavarnos las manos... desinfectarnos con alcohol... y emplear agua destilada... ¿Para qué? Muchas veces llegamos a emplear la misma jeringuilla cinco y seis veces?”

PROSTITUIRSE PARA CONSEGUIR DINERO
Isabel P., tiene 21 años

vieron quince días y salió gilipollas perdida. Intenté escaparme, pero como iba atontada de tantas pastillas que me daban, me caí al foso cuando intentaba escalar el muro.”

—¿Has tenido que robar

faltaban anfetaminas, Valium, Roinol...
A Isabel la han detenido muchas veces, conoce el Juzgado como si de su casa se tratara y, en varias ocasiones, ha tenido que ser retenida en prisión. Mientras estuvo embarazada, también la detuvieron, ingresándola en el hospital psiquiátrico. “Allí me tu-

“He intentado quitarme la vida dos veces, pero no he tenido suerte”

—¿Por qué está tu no-metido acutlamente en cárcel?
—Le quitó a un “poli” coche y se hizo con las llaves de su casa, con pistola, la licencia de ar-

Un pie para esta foto

De primavera, nada

F. JAVIER JIMENEZ
FOTO: BIBILONI

Ya es Primavera en los jardines palmesanos, pero sólo en los jardines palmesanos no abundantes pero sí cuidados en cierta manera.

Todo lo demás, negación primaveral, casi un insulto, y, desde luego, una gran decepción para muchos. De verdad que nos da mucha pena ibamos a escribir algo de

“un respeto imponente” asistir al espectáculo de nuestras calles pobladas y superpobladas de gentes extranjeras vestidas con indumentarias rotundamente veraniegas y pasando por tanto un frío difícilmente ocultable. Torsos desnudos, pantalones cortísimos, sandalias, pies descalzos, de escotes de ahí te espero...

Y la Primavera sin aparecer. Y venga de recorrer, arriba y abajo, vías comerciales a falta de playas soleadas y arenas calientes. Y venga de mirar escaparates y comparar precios y comentar la triste presencia escalonada de unas mendigas con sus “churumbeles” dormidos en sus brazos, mendigas que han sabido cubrir toda la ruta aquella que va desde San Miguel al Borne con ramificaciones por Sindicato y Santo Domingo. Y el sol sin aparecer.

para conseguir la droga?
—Sí, muchas veces. Y he hecho cosas que en las que me he arriesgado mucho. Estafo a los tios pidiéndoles pasta a cambio de acostarme con ellos y, a la hora de la verdad, les voy esquinazo. Hace un par de días se lo hice a un “motoro” de la nacional, yo saber quien era, y a cabo de dos días me araron los nacionales y no de ellos me dijo: no me conoces?, y resultó que era el tío al que le había hecho la pirula.”

El amigo de Isabel, también es drogadicto y, pese a su corta edad, veintitrés años, ya ha pasado largas temporadas en la cárcel. En un mes, me han retenido cuatro veces y tres de ellas por su “motoro”. Se ha “chinado” las venas dos veces estando en “talego”, una porque se le acabó el “mono” y no le hacía ni puñetero caso, y otra, porque estar allí abando es deprimente, no se puede estar matando a carachas toda la noche, las mantas apestan y hay que correr por todos lados. Así nunca hay jabón y las sábanas creo que no las desdormen en un mes. Además, si eres drogadicto, te tratan fatal. A mí me han llegado a pegar porque le dije a la funcionaria “manguita” y ella entendió “hija de puta”, entonces, me dio dos ostias y me dijo que la única hija de madre desconocida era yo.”

—¿No has pensado que vestro hijo es un drogadicto en potencia?
—No lo sé...
—¿Quién lo cuida?
—Mi madre.
—¿Te gustaría poder cuidarlo tú?
—¿Qué más quisiera yo!

—¿Por qué está tu no-metido acutlamente en cárcel?
—Le quitó a un “poli” coche y se hizo con las llaves de su casa, con pistola, la licencia de ar-



“Una íntima amiga se mató hace dos noches con una sobredosis de ‘caballo’.”



mas, el carnet de identidad... Entró en el piso y le robó cerca de un millón y medio de pesetas en joyas y cosas de valor, después puso una foto suya en el carnet del policía y se fue al banco y le sacó pasta.”
—¿Qué dosis necesitas cada día?
—Para quitarme el malestar, tres octavos.
—¿Cuánto cuesta esa cantidad?
—Nueve mil pesetas.
—¿Te gustaría “descolgarte”?
—¿Cómo te lo diría yo!

Mi hijo es la única alegría que tengo en el mundo, por eso estoy amargada de encontrarme en este estado. Esto no es vida. Necesito ayuda, pues yo sola no puedo salir.
—¿Qué dos dosis necesitas cada día?
—Para quitarme el malestar, tres octavos.
—¿Cuánto cuesta esa cantidad?
—Nueve mil pesetas.
—¿Te gustaría “descolgarte”?
—¿Cómo te lo diría yo!

La gente nos desprecia porque somos drogadictos, pero somos enfermos que no podemos salir solos de esta ruina.
Emilia, del mismo modo que Isabel, empezó fumando “porros” en el colegio y siguió la misma trayectoria que su “colega”.
—¿Has llegado a prostituirte para conseguir droga?
—Sí, cuando yo estaba “enganchada” y empecé a pincharme trabajé en una casa de citas, pero a los tres meses la “poli” cerró la casa porque el dueño tuvo una historia de seis kilos de joyas y nos llevaron a todas “pa lante”. A partir de entonces me busco la vida cada día con mi colega.”
Emilia también conoce Juzgados, comisarías, y psiquiátricos. Varias veces ha dormido en la cárcel. “Una vez me “descolgué” durante unos meses y creí que ya nunca volvería a caer, pero mis amigos eran todos traficantes y drogadictos. Me ofrecían sin cobrarme un duro y volví a caer. Ahora he llegado a extremos en los que ya no puedo salir sin ayuda. A mis diecinueve años me encuentro acabada, deshecha, he intentado quitarme la vida dos veces, pero no he tenido suerte...”

(CONTINUARA)

tertulia en la plaza mayor

PRINCIPES
— S'altre dia vaig dinar amb dos prínceps...
— De Dinamarca?
— No. De Mallorca: és President Cañellas i es secretari socialista Felix Pons.
— En Biel i en Felix, prínceps? Venga, no fatis...
— Sí, te dic. Príncipes de Montesión.
En Montesión, los jesuitas proclaman anualmente el Príncipe del Colegio, título que recae en el mejor estudiante absoluto según las notas conseguidas. Cosa de todos sabida por otra parte.
Y entre nuestros políticos, por lo menos, dos prínceps.
— En Biel y en Felix, ja veus.
— Quines cosses... Un a la dreta i s'altre a l'esquerra.
— El mon, diversio y plural...

TOMEU
En Tomeu Peña, fiel a la línea de sus éxitos, ya prepara la canción del próximo año, cuando empiece a decaer “Su perdu revetlera” que fue sucesora de “Toquelei, toquelei...”. El tema aún no está completo, pero Tomeu ya tiene el estribillo y el título: se llamará “Remenelei, remenelei...”
—Aquest Peña es un verd, sempre està en lo mateix.
Tomeu Peña està en el estiló más genuino del

ENCARNA
Encarna de Noche, la del programa de los dramas cotidianos, entregó días pasados sus premios “a la buena gente”, que viene a ser algo así como el Oscar de la generosidad y el amor al prójimo.
Y entre los premiados más destacados había un mallorquín, un paisano al que Encarna llamaba “Sr. Bonel”, con el final.
— Si es mallorquí será Bonet, segur.
Trataremos de encontrarle a este Sr. Bonel.

EXITO
Unos cuantos cientos de personas, quizá miles, se han quedado con las ganas de asistir a las representaciones de “Dagoll Dagom” en el Principal, estando habiendo prorrogado un día la temporada prevista. Se han despedido a teatro abarrotado.
— Aixó son exits.
— Pero els dos primers dies sobrenen entrades...
Siempre pasa más o menos igual con este público nuestro y en cuanto al teatro: no se decide del todo hasta que dos vecinos y tres amigos coinciden en decir que el espectáculo vale la pena.
PABLO LLULL

Coplas Sin malicia

El follón de la banca

¡Buena la han organizado con la Banca Catalana! En toda la tierra hispana anda el mundo alborotado.

Alguien habla de “embestida inoportuna y bestial”. Alguien dice que es “genial y oportuna” la medida.

Alguien dice: ¡Tiene guasa decir a la luz del sol que hay que tratar a Pujol como al dueño de Rumasa!

Se ha conmovido la tierra. La pasión no encuentra dique. Preocupado está Felipe y temblando Alfonso Guerra.

Me pregunta don Camilo, buen amigo y socialista: ¿Qué opinas tú, periodista? ¿Yo? Como Jordi, tranquilo.

GIL ARRIBATO



FELANITX

Con motivo del cincuentenario de su coronación

Más de cinco mil personas recibieron a la Virgen de San Salvador

Ya estamos otra vez aquí, con gran alegría hemos asistido al inicio de esta nueva etapa de nuestro querido diario, y hoy reiniciamos nuestras informaciones desde Felanitx, precisamente con una información que nos emociona al recordar los actos vividos el pasado domingo con la Fiesta en honor de la Virgen de San Salvador, con motivo de los actos culminantes de la conmemoración del cincuentenario de la Coronación Pontificia de nuestra "Mare de Deu."

LLEGADA DE LA VIRGEN

Amaneció un día nublado, pero algo había en el ambiente, que decía que no sería un domingo cualquiera, las calles de Felanitx estaban engalanadas, de sus balcones pendían damascos, banderas y ga-

llardetes. Las calles estaban adornadas con macetas.

Alrededor de las 11 de la mañana en la Vía Argentina se habían reunido cientos de deportistas para acompañar a la Virgen y en el momento más inoportuno, la hora de la llegada, llovió. Pero nadie

se amilanó y cerca del mediodía estallaba la alegría; acababa de entrar en la ciudad el Ciudadano más querido y esperado, después de medio siglo, la Virgen de San Salvador entraba en su ciudad. Emoción y entusiasmo; campanas al vuelo y los tambores y trompetas de Simonet anuncian la buena nueva: la Virgen está en Felanitx. Se inicia el recorrido, los deportistas van encabezados por el mejor ciclista español de todos los tiempos, Guillermo Timoner, dato histórico: del cuello de la Virgen solo pende una meda-

lla, la que el campeón sí mismo le entregó con motivo de un campeonato del mundo.

El recorrido triunfal va por la Avenida Argentina, Convento, Guillermo Timoner, Ernesto Mestre y Plaza España. Aquí el entusiasmo ha ido creciendo de forma extraordinaria hay que decir que la totalidad de comercios, a pesar de ser día de mercado, cerraron a las 12; todos tenían una cita en Sa Font.

En la calle 31 de marzo la marcha se hace más lenta; todos se quieren acercar al coche descubierto en el que va la Virgen en manos de sus ermitaños.

Serían las 12,30 cuando la Plaza de Santa Margarita ruge de entusiasmo; miles de palomas surcan los aires festivos de Felanitx, los aplausos se hacen ensordecedores, el himno de la Coronación se oye por todas partes al son de la Banda de Música. Es difícil relatar la emoción de este momento, pero las lágrimas de todos los presentes se ven; personas de todas las edades no pueden más y lloran de alegría.

La Virgen está en "Es replá."



Llegada de la Virgen a la Plaza de "Sa Font".

Seguidamente fue expuesta en el altar mayor de la Iglesia Parroquial para que pudiera ser visitada; miles de personas desfilaron ante la Virgen desde la 1 de la tarde hasta las 7,30 en que se inició en acto religioso más importante de la diada.

SOLEMNE PONTIFICALEN "ES REPLA"

Es difícil calcular las personas presentes en Sa Font a las 8 de la tarde, cuando la Virgen de San Salvador hace su entrada en la Plaza de Santa Margarita. Miles de pañuelos le saludan el espectáculo es realmente emotivo, los aplausos y vitores se oyen de todas partes.

La verdad es que creemos que serían alrededor de las cinco mil personas las que asistieron al solemne Pontifical que estaba presidido por los Obispos de Mallorca y de Ibiza-Formentera. Cuarenta sacerdotes, y entre ellos todos los nacidos en Felanitx.

Emotivas palabras del Obispo de Mallorca en su plática, resaltando la gran devoción de Felanitx hacia su estimada Virgen.

Al final del acto religioso el Alcalde de la ciudad,

entregó al Prior del Monasterio de Lluc el escudo de Felanitx conmemorativo del centenario de la coronación de la Virgen de Lluc.

A continuación y con una emoción contenida por todos los miles de personas que abarrotaban la Plaza de Santa Margarita la Virgen fue bajada para iniciar el regreso a su casa, la estancia había sido corta pero emotiva y aprovechada; nueve horas llenas de emociones y entusiasmo.

Eran exactamente las 9 y siete minutos de la noche cuando la Virgen de San Salvador iniciaba el camino de retorno y en aquel momento todo el mundo dio rienda suelta a su emoción: los pañuelos al aire daban a la Plaza un colorido nunca visto, los aplausos y visores eran ensordecedores y esta vez nadie intentaba contener sus lágrimas, y poco a poco la Virgen desaparecía por la calle Mayor. Había terminado una jornada inolvidable.

(Nada más sino pedir perdón porque esta crónica ha sido hecha con el corazón y habrá muchos fallos, pero la emoción esta vez no hizo distinciones).



Un momento del Solemne Pontifical.

ARENAL

¿San Francisco o es Pil.lari?

TOMEU SBERT

Ha entrado en funcionamiento una nueva oficina bancaria en nuestra zona turística. Se trata del Bankinter, y ubicada en la bien situada calle Miramar, estando al frente de la misma, Antonio Barceló. Al dar la bienvenida a la nueva entidad bancaria aprovechamos para desearlos lo mejor en la marcha y labor propias de su gestión.

¿SAN FRANCISCO O ES PIL-LARI?

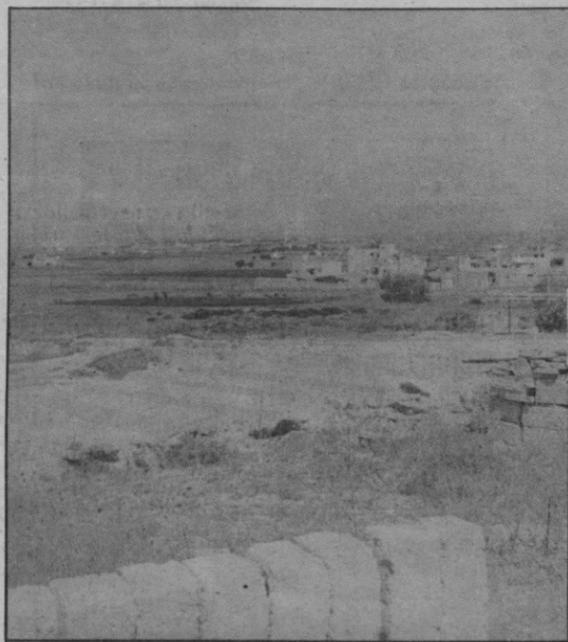
Nos hacemos eco de la diversidad de opiniones que van surgiendo en la vecina y simpática localidad de San Francisco, conocido más por su nombre popular de Es Pil.lari. Sucede que las discusiones se suceden a menudo entre los mismos vecinos y ello es por mor del nombre en cuestión, pues mientras unos optan por conservarlo como hasta ahora, otros abocan por darle definitivamente y con carácter oficial, el nombre tradicional o

popular de Es Pil.lari. Nosotros no entramos ni salimos en el tema, simplemente recogemos la noticia. Y es que la cosa puede ir más lejos aún que los simples amistosos vivos comentarios, se puede llegar incluso al referendun entre los mismos vecinos, y lo que digan las urnas sería lo que predominaría en el futuro, siempre contando con la aprobación de las entidades oficiales correspondientes.

Otro día, caso de volverlo de los votos, volveremos sobre el tema.

NO HUBO ACUERDO

Vicente Mateu, el presidente del U.D. Arenal, categoría preferente, convocó a los diferentes presidentes o representantes de clubs futbolísticos de la zona para intentar unificar a todos y cada uno de ellos, pensando en la venidera temporada. Pues bien, no hubo total acuerdo. No fué posible. Y es que mientras los juveniles de II División, Parroquia Arenal, seguirán unidos al primer equipo, el C.F. Lactancia funcionará de forma independiente, con sus respectivas plantillas de benjamines y alevínes. Y ya que hablamos de fútbol digamos que por un técnico perteneciente al primerdivisionario C. de F. Valencia, ha sido observado en los últimos partidos de competición un jugador del club arenalense de prefe-



rente. Se trata de un muchacho muy joven, que juega en la cobertura y que muy bien podría pasar a depender de la

disciplina del conjunto levantino si los informes o posibles pruebas resultasen satisfactorias. Otro día daremos su nombre.

Ha quedado cerrado el contencioso que mantenían las empresas Salma y Feve, con respecto a la prolongación de las líneas de Salma hasta los límites del término municipal de Palma, a la altura del Torrent d'es Jueus. Hubo fallo de la Audiencia Territorial y después se recurrió al Tribunal Supremo. Todo ello arrancaba de cuando el Ayuntamiento de Palma autorizó a Salma la prolongación de sus líneas hasta lugar en que solamente Feve tenía autorización para sus autobuses.

Por último, digamos que en el recurso ante el Tribunal Supremo no compareció representación de Feve; y en consecuencia se declaró desierta la apelación y declarando firmes las anteriores.

Manacor

Juan Thomás se prepara para el "rally" de Granollers

J.M.S.

Una de las aportaciones interesantes a estas Ferias y Fiestas, concretamente en el Parque Municipal, ha sido la presencia de la industria automovilística en grande muy superior a años anteriores, con vehículos nacionales y de importación.

Especial característica ha ofrecido "Renault" al conmemorar el 1 aniversario de su estancia en Manacor del Consejero Delegado José A. Guitart, quien ofreció una fiesta por todo lo alto en la discoteca "Gigolo-Don Jaime" de Cala Millor, con presencia de destacados pilotos oficiales, que fueron materialmente asediados por los jóvenes en demanda de autógrafos.

Aprovechando un "im-passe" de la larga velada para dialogar con uno de ellos, el bien conocido entre los aficionados al automovilismo Juan Thomás, quien por cierto es de ascendencia manacorense, aunque lleve bastantes años alejado de nuestra ciudad.

—¿Cuántos años pilotando prototipos?

—Unos ocho años más o menos, en los que he ido aumentando mi afición y a la vez he podido contar con mejores coches para competir.

—(Nos muestra con entusiasmo las características del modelo 221 HP que pi-



La labor de asesoramiento del copiloto es fundamental. Yo suelo correr en la isla con Juan Ramos y fuera de ella con Jaime Enseñat.

lota ahora) ¿Realmente peligroso este deporte?

—No, aunque no haya podido eludir algún accidente, lo cierto es que preparamos cuidadosamente todas las pruebas en que participamos y en esto de los "Rallys" las velocidades sólo se alcanzan en lugares idóneos.

—Por cierto, ¿cómo os preparais en Mallorca, no habiendo pistas ex-profeso?

—Es cuestión de estudiar con detenimiento unos determinados tramos, lo que se hace con el co-

piloto, pasando decenas de veces por el mismo sitio y tomando anotaciones precisas, no es correr por correr.

—¿Mucha compenetración entonces con el copiloto?

—Efectivamente, resulta totalmente imprescindible, su labor de asesoramiento es fundamental. Yo suelo correr en la isla con Juan Ramos y fuera de ella con Jaime Enseñat.

—En el grupo A, tal como van desarrollándose las competiciones, ¿tienes rival?

—Claro que sí, las victorias hay que trabajarlas mucho y ahora mismo te citaré a Tolo Coll, con su "Porsche" al que hay que respetar.

—Campeonato de Baleares... el puesto 13 en el Campeonato de España, subidas al Puig Major... ¿y ahora qué?

—Pues estoy preparando para el próximo Rally a Granollers, como prueba más inmediata.

—Suerte, campeón!

(Foto: Hnos. Forteza)



Aquesta nit

Paula Roselló a la Sala Imperial

Aquesta nit a la Sala Imperial està anunciada el concert de Música lírica, eminentment teatral que oferiran "Els solistes de Mallorca" baix la direcció del Mtre. Rafel Nadal, comptant com a solista amb la prodigiosa veu de la soprano manacorina Paula Roselló.

El programa de fragments de sarsuela que es preveu oferir al públic manacorí, sempre tan exigent compren.

En la part orquestral, obres de Bizet, Gounod i Verdi i una selecció de sarzueles: "El anillo de hierro", "La leyenda del beso", "El barberillo de Lavapies", "Black el payaso", "Las hijas del Zabedeo", "El Cabo primero", "La fama del tartanero", etc.

Organitza la Delegació de Cultura del Ajuntament de Manacor, amb el suport de la conselleria de Cultura de la Comunitat Autònoma.

Cada día



JOMSA

En el haber positivo de estas Ferias y Fiestas de 1984 ya cabe anotar por el momento la reaparición de la Feria de Muestras, más modesta que hace tres lustros, cuando alcanzó su máximo esplendor en el antiguo Cuartel del Ejército, pero indicativa por el público que ya la visitó el domingo por la mañana, de que esto puede interesar no sólo a Manacor sino a toda la comarca; como también están la presencia conjunta de Capella y Orquesta de Cámara o el teatro popular y gratuito que llenó en dos sesiones la Sala Imperial.

Por otro lado, no parece haber sido un acierto bajo ningún aspecto, el económico totalmente nulo, ni el social, ya que el vecindario se encontraba relamente molesto, el llevar un festival rock a "Sa Bassa". Se ha demostrado que no era lugar adecuado ni para los presuntos asistentes ni para los vecinos a quienes les molesta este tipo de música. El resultado ha sido un estrepitoso fracaso económico que puede hacer resentirse al presupuesto global de Fiestas.

Ferias y Fiestas

Actos para hoy

16h. - Cuartos de final del Torneo de Tenis, organizado en esta X edición por el Club Tenis Manacor.

19h. - Inauguración oficial de la "I Mostra de Vins Mallorquins i Catalans" en el Parque Municipal.

21,30. - Conferencia sobre el tema "Els vins com a fet cultural" a cargo de Jaume Ciurana (de INCAVI) en el Centro Social.

22,15. - Concierto Orquesta "Els solistes de Mallorca" y fragmentos de zarzuela a cargo de Paula Roselló, en la Sala Imperial.

—Exposiciones, - siguen abiertas las del Parque Municipal (Muestras y Vinos), Centro Social (dibujos) y "Sa Notra" (pinturas de Magdalena Mascaró).

Liguilla ascenso a 2.ª B

Julve animado ante el partido del domingo

JOSEP Ma. SALOM

El C.D. Manacor jugará el primer partido de Liguilla de ascenso a 2a-B frente al Diter Zafra, campeón de Extremadura, el próximo domingo a las 17,30 tras llegar a un acuerdo la directiva del Club Rojiblanco y Ayuntamiento de Manacor, organizador de la Ferias y Fiestas, para retrasar el Desfile de Carrozas hasta las 19,30h. del mismo domingo.

Esta era la noticia que confirmábamos en las oficinas del Club, cuando entrevistábamos al Entrenador del C.D. Manacor, Juan Julve, quien ha conseguido en esta segunda temporada consecutiva al frente del equipo manacorense, el jugar la liguilla de ascenso.

—¿Cómo se encuentra la plantilla del Manacor?

—Moralmente muy animada a sacar adelante esta eliminatoria, pese al "handicap" que supone el desconocimiento que tenemos del campeón extremeño que nos ha tocado en suerte. Físicamente podemos contar con todos en estos momentos (martes por la noche), la única

da es Antonio Mesquida que se va recuperando, pero pienso que también se podrá contar con él el próximo domingo.

—¿Noticias del Diter Zafra?

—Són escasa en estos momentos, por la distancia geográfica; pero ya estamos haciendo averiguaciones sobre su forma de jugar con la que ha conseguido el Campeonato y marcar más de 90 goles esta temporada. De nuestra plantilla sabemos que Iriarte ha jugado allí y que hay un fútbol a cierta calidad, no en balde han conocido la 2a. división. En cuanto a las cifras comparativas del grupo extremeño en esta temporada de 3a. división, la proporcionalidad corre parejas con el grupo balear, no obstante desconocemos el nivel demio de juego en relación al nuestro.

—¿Qué supone tener que jugar el primer partido en casa?

—No conocerlos es un riesgo; por lo que hubiera preferido la suerte de haber jugado primero allí; mucho más teniendo en cuenta el fútbol que se juega hoy en campo contrario; pero no podemos hacer nada al respecto.

1-X-2, SU PAGINA AFORTUNADA

Los pronósticos, a bote pronto

Finalizada la temporada nos encontramos con la tan llevada y traída Copa de la Liga, que hace su aparición en el seno de un boleto histórico, vivo ejemplo de la absoluta descoordinación que reina en nuestro fútbol, entre los distintos órganos que de él se ocupan. Habrá que estar muy atento a la confección del impreso correspondiente a la jornada 39a ya que hasta ocho partidos se juegan justamente en el campo contrario del indicado. Los encuentros 2, 3, 5, 6, 7, 8, 11 y 14 se celebrarán en terreno de los equipos citados en segundo lugar, es decir, de los teóricos visitantes. Y muy bien todos ellos pueden ganar en casa, con lo que la quiniela es capaz de batir todos los récords registrados en cuanto a aparición de doses.

Anécdotas aparte, la jornada será entretenida, puesto que posee, entre otros alicientes, el hecho de enfrentar equipos de la misma región o incluso de la misma ciudad. Y auguramos emoción a raudales en los partidos Celta-Deportivo, Rayo Vallecano-Castilla, Hércules-Castellón Huesca-Binéfar, Logroñés-Sestao y Alcoyano-Lorca.

1. CELTA CORUÑA (1-X). Los de Vigo están obligados a ganar y a dar espectáculo a su afición, por lo que es presumible que el Deportivo se dedique a contener a su rival, en busca del empate. La temporada de uno y otro ha sido buena, lo que sitúa al encuentro en circunstancias propicias para que cualquiera de los dos conjuntos pueda puntuar.

Resultados: 0-0 (83/84) - (83), 1-0 (82), 1-0 (81, 2a B), 2-0 (90).

2. RAYO VALLECANO-CASTILLA (1-X-2). En estos partidos de rivalidad local, el Rayo se suele crecer hasta límites insospechados, y mucho empeño habrá de poner el Castilla si quiere salir victorioso del lance. La tan desigual campaña de los juniors madrildistas y de los vallecanos no deberá ser elemento fundamental para engañar al cauto apostante.

Resultados: 3-2 (83/84) 4-1 (83), 0-1 (82), 0-2 (81) - (80).

3. ELCHE-CARTAGENA (X-2). Encuentro que parece tender hacia la equis, dado que se juega en campo cartagenero, amén de que el Elche, plétórico de fuerzas en el apretado final liguero, posea facultades suficientes para alzarse con el empate. El Cartagena, que salvó la categoría por bien poco, tiene ahora una gran oportu-

nidad para festejar su pequeño-gran triunfo de la permanencia.

Resultados: 0-0 (83/84) 5-3 (83), - (82), - (81), - (80).

4. HERCULES-CASTELLÓN (1-X). El pronóstico apunta a la victoria de los alicantinos, que, además de conseguir el ascenso, apenas han dado tregua a cuantos rivales han visitado este año el Rico Pérez. El Castellón no será enemigo fácil, aunque lo lógico es que haya de doblegarse frente a los recién ascendidos.

Resultados: 2-0 (83/84) 0-0 (83), 2-2 (82), - (81), - (80).

5. GRANADA-LINARES (X-2). Otro encuentro equívoco, cuyo resultado natural parece el 2 -victoria en casa del Linares- o, como mucho la X. En más de una ocasión, hemos puesto de relieve, desde estas mismas páginas el poderío linarense en su tierra, que no concuerda con su clasificación en la tabla. El Granada, por su parte, no anduvo demasiado pródigo en positivos, por lo que es dado pensar en su derrota en Linarejos.

Resultados: 0-0 (83/84) - (83), - (82), 2-3 (81), - (80).

6. ALGECIRAS-HUELVA (2). La victoria debe caer del lado local, entendiéndose del Huelva, conjunto que recibe a un Algeciras debilitado por la triste campaña realizada y que no deberá, aparentemente crear muchos problemas. Hay que recordar, de cualquier modo, los graves problemas por los que ha pasado en la temporada el Recreativo, impotente para puntuar en casa con claridad.

Resultados: 0-0 (83/84) - (83), - (82), - (81), 3-1 (80).

7. HUESCA-BINEFAR (2). También el Binéfar deberá deshacerse en casa, sin problemas, del Huesca, equipo que, con un bagaje de más de una docena de negativos, perdió la categoría sin remisión. En su terreno, el Binéfar ha hecho alarde de una gran agresividad y nadie duda de que el Huesca sea un eslabón más de la cadena de conjuntos derrotados de la temporada.

Resultados: 2-1 (83/84) 4-1 (83), - (82), - (81), - (80).

8. LOGROÑES-SESTAO (1-X-2). El hecho de que el Sestao juegue en casa nivela considerablemente un encuentro que, en caso contrario, tendría ganado el Logroñés. El Sestao se crece ante su público, por lo que veremos en tierras vascas un más que interesante equilibrio de fuerzas.

Resultados: 1-0 (83/84) 2-0 (83), 0-0 (82), 1-0 (81) 2-0 (80).

9. LERIDA-ANDORRA (1-X). Concluyó también la temporada para dos equipos que, como Lérida y Andorra, han pasado por la Liga sin pena ni gloria, pero desahogadamente. El Lérida cuenta a su favor con una brillante capacidad resolutive en casa, que viene a contrastar con las flojas visitas de sus rivales de este domingo.

Resultados: 5-3 (83/84) 1-1 (83), - (82), 3-1 (81) - (80).

10. HOSPITALET-TARRAGONA (X-2). Muy distinta la trayectoria de Hospitalet y Tarragona en la competición que acaba de terminar. El Hospitalet -que éste sí juega en casa- ha perdido demasiados puntos en su terreno como para pensar en que, ante el buen equipo del Tarragona, no vaya a repetir nuevamente sus errores de la temporada.

Resultados: - (83/84), - (83), - (82), - (81), - (80).

11. ALCOYANO-LORCA (2). Volvemos a los equipos cambiados de lugar, ya que el Lorca recibirá al Alcoyano en casa, y no al revés como indica el boleto. El Alcoyano ha mantenido un buen nivel de juego a lo largo de la temporada, no en balde se ha marchado a la cuaren-

Combinación recomendada

3 triples y 3 dobles
Base: 216 apuestas

	col./base	Desarrollo		
1. CELTA-CORUÑA	1	11111111	11111111	11111111
2. R. VALLECANO-CASTILLA	1X2	111111XX	X222222X	XX22XX11 (T)
3. ELCHE-CARTAGENA	X2	X2X2X2X2	2XX22X2X	X22XX22X (D)
4. HERCULES-CASTELLÓN	1	11111111	11111111	11111111
5. GRANADA-LINARES	X2	X2X22222	XXX2X22X	X2X22XX2 (D)
6. ALGECIRAS-HUELVA	2	22222222	22222222	22222222
7. HUESCA-BINEFAR	2	22222222	22222222	22222222
8. LOGROÑES-SESTAO	1X2	111XXX11	1XXX2222	2211XX22 (T)
9. LERIDA-ANDORRA	1	11111111	11111111	11111111
10. HOSPITALET-TARRAGONA	X2	XX2X2222	X2XXX222	XX2XX22X (D)
11. ALCOYANO-LORCA	2	22222222	22222222	22222222
12. ARAGON-ENDESA	1	11111111	11111111	11111111
13. LINENSE-JEREZ	1X2	111222XX	XXX11112	222211XX (T)
14. TALAVERA-BADAJEZ	2	22222222	22222222	22222222

8 col. 8 col. 8 col.

Precio de la combinación reducida en base a 216 apuestas: 360 ptas.
Precio real de las 216 apuestas: 3.240 ptas.
(Sin fallos en simples ni dobles en la columna base, garantía absoluta de obtener un boleto de 13 aciertos, con posibilidades del 11,1 por 100 para el "catorce").

Gran combinación

4 triples y 5 dobles
Base: 2.592 apuestas

	col. base	Desarrollo										
1. CELTA-CORUÑA	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	(D)
2. R. VALLEC.-CASTILLA	1X2	1	1	1	X	X	X	2	2	2	2	(T)
3. ELCHE-CARTAGENA	1X2	1	X	2	2	1	X	X	2	1	1	(T)
4. HERCULES-CASTELLÓN	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	(D)
5. GRANADA-LINARES	1X2	1	X	2	X	2	1	2	1	X	1	(T)
6. ALGECIRAS-HUELVA	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	(D)
7. HUESCA-BINEFAR	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	(D)
8. LOGROÑES-SESTAO	1X2	1	X	2	1	X	2	1	X	2	2	(T)
9. LERIDA-ANDORRA	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	(D)
10. HOSPITALET-TARRAG.	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	(D)
11. ALCOYANO-LORCA	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	(D)
12. ARAGON-ENDESA	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	(D)
13. LINENSE-JEREZ	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2	(D)
14. TALAVERA-BADAJEZ	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	(D)

Apuestas 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32

Precio combinación reducida en base a 2.592 apuestas: 4.320 ptas.
Precio real de las 2.592 apuestas: 38.880 ptas.
(Sistema que se realiza en 9 boletos de 32 apuestas cada uno -5 dobles-, con 5 partidos a signo fijo, 4 al triple y 5 al doble. Sin fallos en simples ni dobles en la columna base, garantía absoluta de obtener un boleto de 13 aciertos, con posibilidades del 11,1 por 100 para el "catorce").

tena de puntos, cifra importante. Pero la trayectoria del Lorca, que bien ha merecido el ascenso, es muy superior, por lo que la balanza habrá de inclinarse a favor local.

El resultado final favoreció al Lorca por 2 goles a 0.

Resultados: 2-0 (83/84) 0-0 (83), - (82), - (81), - (80).

12. ARAGON-ENDESA (1-X). Muy similar la clasificación de cada uno de estos equipos en sus respectivos grupos, de ahí que el pronóstico sea algo comprometido, aunque con tendencia a la victoria aragonesa. El Endesa,

después de 4 partidos ganados y 12 perdidos en sus salidas, no creemos que esté en condiciones de forzar un resultado positivo para sus colores más allá de la equis.

Resultados: - (83/84) - (83), - (82), 2-1 (81) - (80).

13. LINENSE-JEREZ (1-X-2). En sus desplazamientos los jerezanos han obtenido casi tantos triunfos como derrotas -7 ganados, 3 empatados y 9 perdidos-, lo que les sitúa en condiciones teóricas de llevarse hasta los dos puntos en juego. Por su parte, el Linense, que ha acabado la temporada con negativos, no parece un enemigo

demasiado difícil de batir, como demuestra el 0-5 de la Liga.

Resultados: 0-5 (83-84) - (83), - (82), - (81), - (80).

14. TALAVERA-BADAJEZ (2). Pronóstico claro a favor del Badajoz, que recibe en su terreno a un débil Talavera después de la friolera de 16 partidos ganados de 19 jugados. La mayor dificultad que habrá de afrontar, tal vez el Badajoz es sus sequía goleadora, preocupante para un equipo encaramado en los primeros lugares de la tabla.

Resultados: 1-0 (83/84) 0-2 (83), - (82), - (81), - (80).

Récord de variantes

Merced a la particularidad de este boleto -equipos "visitantes" que juegan en casa-, podemos asistir a un alud de equis y doses y, consiguientemente, a todo un récord de variantes. Ya en esta temporada, asistimos a una complicadísima quiniela en la jornada del 18 de diciembre, que, sumando la impresionante cifra de 11 variantes, proporcionó unos dividendos muy suculentos a pesar de que los equipos de Primera División estuvieran ausentes del domingo quinielístico. De acuerdo con nuestras previsiones -expresadas más ampliamente en la "gran combinación"-, se pueden registrar hasta trece variantes, ya que sólo el Aragón-Endesa parece un partido resueltamente decidido hacia el 1.



A Gerry Armstrong
no le importa la categoría

“Quiero jugar en Segunda División con el Mallorca”

P.C.
«No me importa jugar en segunda división; si los dirigentes lo desean lucharé un año más para intentar ascender al equipo». Gerry Armstrong tiene la película clara, a pesar de los rumores que circulan en el sentido de que su ficha —altísima— se hace cada vez más pesada para las arcas del club y de que un equipo, Toronto del Canadá, desea ficharlo. «¿Que yo soy un jugador caro?... No lo creo así. Mi concurso puede ser interesante para el Mallorca en segunda división porque tengo experiencia en esta categoría ya que ascendí, en dos oportunidades, con el Tottenham y el Watford».

los del Toronto?
—Personalmente no, pero el domingo pasado estuve con mi amigo Jimmy Nicholl en el partido que jugó Irlanda del Norte contra Finlandia. El es defensa en el Toronto y me contó algunas cosas de su vida allá, pero nada más.

—Dicen que tu ficha es muy cara.....

—Mire, yo le costé al Mallorca 42 millones, siendo internacional y habiendo disputado recientemente un campeonato del mundo. Hace poco me enteré que el club compró a Orejuela por casi 30 millones. No quiero decir que no los valga pero yo no considero que mis pretensiones económicas sean muy elevadas

—¿Han hablado contigo

Juani ausente en el entrenamiento de ayer

Mallorca-Barcelona: desde mañana 25.000 localidades a la venta

PATRICIO CANDIA

Tras el pequeño descanso de 48 horas con que Marcel Domingo obsequió a sus pupilos, ayer volvió al Luis Sitjar la actividad para la plantilla del Real Mallorca. Y lo hizo con dos novedades importantes. La primera fue la significativa ausencia del canario Juani, quien tuvo que viajar urgentemente a su tierra a raíz del agravamiento de la enfermedad que sufre su padre; y la segunda, ésta mucho más agradable, sobre todo para los dirigentes del club decano, tiene que ver con la extraordinaria demanda de localidades para el choque del domingo próximo (19 horas) contra el Barcelona. Según confirmó a «Baleares» el dirigente José Luis Muñoz mañana viernes se pondrán a la venta más de 25 mil entradas correspondientes

a esta eliminatoria que por la Copa de Liga deben disputar mallorquines y catalanes.

Precisamente, con vistas a este encuentro el todavía entrenador bermellón, Marcel Domingo, reunió a las diez de la mañana, a 17 jugadores, además del preparador físico, Bozic, y del defensa Damián Amer, quien tuvo que conformarse con seguir el entrenamiento de sus compañeros desde las gradas. «Monsieur» Marcel charló durante algunos minutos con sus jugadores y luego ordenó que Armstrong y Martínez (el irlandés llegó «tocado» del partido internacional que jugara con su país en Finlandia y el ex-barcelonista no está recuperado aún de una rotura fibrilar) corrieran a ritmo suave alrededor del campo.

En este primer día de

actividades, Marcel quiso ser consecuente y evitó forzar el ritmo de preparación a sus dirigidos. Después de realizar diversos ejercicios la práctica finalizó con el clásico partidillo amistoso jugado a lo ancho del terreno de juego...

En los vestuarios Marcel Domingo confirmó que frente al Barcelona no serán de la partida Damián Amer ni Martínez, aunque confía en recuperar a Gerry Armstrong. «No suelo adelantar alineaciones pero no es un secreto que jugarán prácticamente los mismos que lo hicieron en Málaga, salvo, claro, impedimentos de última hora», comentó el técnico galo, quien desmintió de manera rotunda que estuviera en tratos con el Granada.

¿Qué mala pata!

El defensa mallorquín

sufre un esguince con desgarramiento muscular de tobillo, según nos explicaba ayer el doctor Miguel Janer y por lo menos tiene para dos semanas de inactividad. «Ahora que estaba atravesando por un buen momento me ha tocado esta desgracia», señalaba Amer mientras enseñaba el fuerte vendaje que cubre su tobillo. «Estaba calentando junto a Riado minutos antes de iniciarse el partido cuando fui a buscar un balón y repentinamente sentí un fuerte dolor en el pie. Fue algo absurdo que todavía no comprendo como sucedió».

—¿Lamentas no enfrentarte el domingo al Barcelona?

—Me hacía ilusión jugar, pero debo tener paciencia y esperar otras oportunidades...

Vilanova regresó a Salamanca

Quiere a Juanito y a Francis del Castilla

G.C.

Ya hay conversaciones a nivel directivo entre el Ma-

llorca y el Real Madrid, para lograr, los primeros, uno o dos jugadores del filial Castilla, de cara a la tem-

porada de Segunda División que se iniciará en septiembre.

Dos jugadores suenan insistentemente, aunque hay que dejar bien establecido que, dentro del rubro, conversaciones. Son ellos Francis y Juanito. Este último, un lateral derecho que vendría a cubrir la plaza que en algún momento dejará «Torito» Zuviria.

Uno de estos hombres podría sumarse a Orejuela y a Preciado, aunque justo es convenir que, en referencia al Mallorca, no está dicha la última palabra en cuanto a contrataciones.

Vilanova, a Salamanca

Después de permanecer tres días en Palma, regresó ayer a Salamanca, el entrenador del Mallorca, Manolo Vilanova, quien estuvo aquí con su esposa y su hijo.

El nuevo técnico mallorquín, expresó que estará de regreso el próximo día 11, para tomar contacto de nuevo con los jugadores y directivos y hacerse cargo de la plantilla una vez el club rojo ponga término a su campaña en la Copa de Liga, donde tan bien le está yendo hasta ahora.

RUN-RUN

LARRY

Mateo Simó-Fiol ha estado en Madrid, para mantener una entrevista con José Plaza. Como tiene por costumbre —objetivo muy loable— el presidente del Colegio Balear de Arbitros solicita varios ascensos y que no se descienda a nadie.

Cuenta que, a su regreso, no se sentía nada optimista.

• •

Se ha dicho en reiteradas publicaciones y en programas de radio, que Antonio Borrás ha sido el árbitro de I División con menos puntos.

Dicen que puede «salvarle» el hecho de que se jubilen, por cumplir la edad reglamentaria, cuatro compañeros. Pero el reglamento no previene que esté limitado el número de ascensos y de descensos.

Pesa en favor del mallorquín, el hecho importante de que no haya propiciado ningún escándalo y que, desde que ascendió a Primera (nueve temporadas, ya) no ha tenido necesidad de ser protegido por las fuerzas de orden público.

Ahora, los mandamases del Comité Nacional se encuentran en Lisboa, donde se disputa un partido de fútbol entre árbitros de los dos países. Después se redactarán las listas.

• •

Pascual Segura es uno de los candidatos al ascenso a Primera, pero no goza de las simpatías de José Plaza y su arbitraje reciente en el campo de Vallecas —era un exámen— no convenció en absoluto.

¿Y Riera Morro?

Seguirá en Segunda.

• •

Si en la temporada que acaba de terminar, en lo que a Liga se refiere, el Mallorca en ningún momento ha sido de Primera por haber ocupado plaza de descenso —olviden las jornadas iniciales— ahora tiene la oportunidad de demostrar que en ninguna clasificación será de Segunda, por estar dentro de los lugares de ascenso.

Con una buena plantilla, puede conseguirse. No deja de ser demasiado fácil que el quinto de un cam-

peonato logre el ascenso, como le ha sucedido al Elche.

Ello constituye, en cierto aspecto, un fraude a la División de Honor ya que, junto a los «grandes» y «menos grandes» estarán el cuarto y el quinto de la categoría de plata.

Por contrapartida, los de Segunda deberán enfrentarse a dos honoríficos Primeras, como son el Castilla y el Bilbao At.

Un tema que será planteado en el próximo Pleno: que los equipos filiales militen en dos categorías inferiores.

Como se opondrán el Real Madrid, At. de Bilbao, Barcelona, At. de Madrid, la moción no prosperará. Dar tiempo al tiempo.

• •

Todo cuanto compete a secretaría técnica del Mallorca, lo llevan con mucho secreto, Miguel Contestí y Guillermo Coll.

Marian, que pertenece a la plantilla del At. de Madrid y que fue titular en el Rayo Vallecano, es la última oferta que les han hecho.

Un ofrecimiento que seguramente no interesará.

• •

Izquierdo lleva una vida sedentaria, cuidándose al máximo, en espera de la próxima revisión médica, que tendrá lugar el próximo mes de agosto, seis meses después de aquel triste 17 de febrero, cuando se le descubrió la extraña anomalía cardíaca.

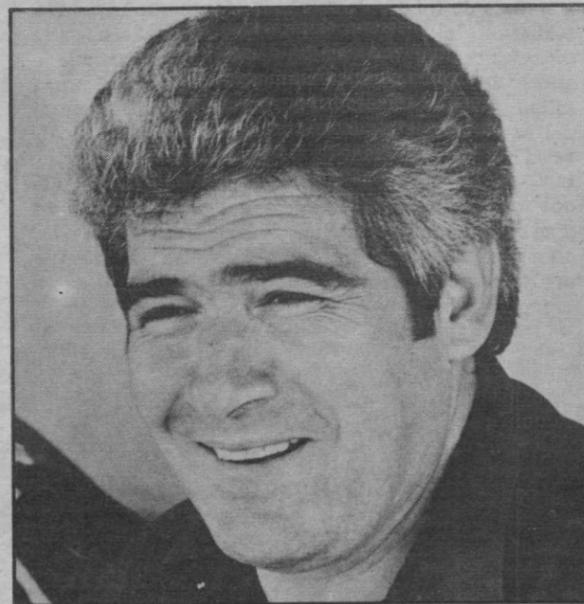
Se quedaron solos, bailando

Alejandra Gost y Manuel Chamorro comenzaron a bailar en una discoteca el pasado jueves.

Y bailando siguieron, ininterrumpidamente, durante ochenta horas, hasta el lunes, quedándose solos en la pista, después de que las otras 70 parejas que participaban en el concurso los abandonaran.

Ahora, Alejandra y Manuel, con esas ochenta horas de baile a sus pies, afirman haber batido el record mundial y se llevarán 1.000 dólares de premio (150.000 pesetas) a su casa.

Los peseteros bailarines estuvieron asistidos médicamente por personal de la cruz roja chilena y solo descansaron 45 minutos cada doce horas.



Vilanova regresará a Palma el próximo día 11.

Fútbol

Liverpool campeón de Europa

El Liverpool se ha clasificado Campeón de Europa de Fútbol por cuarta vez, al vencer al Roma en su propio feudo del Estadio Olímpico romano.

El encuentro y su prórroga, acabaron en empate a un tanto, decidiéndose el resultado en la tanda de penaltys.

Balón insular

GABRIEL GENOVART

VACACIONES PARA LA PLANTILLA
BLANQUIAZUL

Desde el pasado lunes, la totalidad de la plantilla blanquiazul del Estadio Balear, goza de vacaciones "totales", al haberse malogrado, la posibilidad de disputar un encuentro benéfico que se celebrará en Sóller, en fecha inminente, ya que al parecer, quien a la villa naranjera acudirá, será el F.C. Porreras.

Todo ello ha traído como consecuencia que en la reunión celebrada el pasado lunes por la directiva que preside Juan Morro, se tomó la decisión de conceder "plazo vacacional" hasta el próximo 30 de junio, decisión que debió ser muy celebrada por la fabulosa plantilla blanquiazul.

SEVERAS SANCIONES DEL COMITE
DE COMPETICION

En su reunión habitual de todas las semanas, el Comité Regional de Competición, tomo entre otros muchos, los siguientes acuerdos, muchos de ellos, envueltos de suma gravedad.

DOS partidos de sanción al jugador Albero, (Montuiri), por agresión a un contrario.

SEIS PARTIDOS de suspensión a REYNES (Juve), por acumulación e intento de agresión al colegiado. CUATRO partidos a TOMAS (Algaida) por acumulación e insultos al árbitro.

DIECIOCHO partidos de suspensión, a DURAN At. Vivero), insultos y agresión al colegiado. OCHO partidos a los jugadores del Lloret, MATAS Y GILI, por insultos y agresión al árbitro. CUATRO partidos al jugador GENOVART (LLORET), por protestas e insultos al árbitro. VEINTE partidos de suspensión al jugador CARMONA (Moratalla), por amenazas y agresión al colegiado. Dar el partido Lloret-Puigpuñent, por finalizado con empate a DOS.

Con respecto al encuentro Bar Jumar-Zarza, se acordó dar el encuentro como ganado por el Zarza, a tenor del escaso número de jugadores con que se presentó el Jumar.

MULTA a los clubs, Alaró, Montuiri y Juve, por incidentes provocados por sus respectivos aficionados.

CANA PAULINA Y MEDITERRANEO,
FINALISTAS

Finalizado el campeonato "Copa de Adheridos", campeones respectivos se han proclamado, en los dos grupos, CANA PAULINA y MEDITERRANEO, cuya FINAL a doble partido, se celebrará los próximos sábados, días 2 y 9 de junio.

¿NUEVA EMIGRACION?

Los síntomas apuntan a que puede convertirse en realidad. Nos referimos al excelente guardameta del Xilvar de Selva, Martínez, un muchacho en plenitud de facultades y envidiable juventud, quien al parecer, a la vista de las excelentes actuaciones que ha venido realizando, el eco de las mismas, ha llegado hasta la mismísima calle Sierpes de Sevilla, seguramente a través de alguno de esos intermediarios que nunca faltan. Para resumir, a través de los servicios técnicos del Sevilla, ha llegado en las oficinas del club "seutvetxi", misiva bien explicativa, donde se solicita autorización consiguiente para que el mencionado jugador pueda desplazarse a la capital de la Giralda; en plan de someterse a las ineludibles pruebas, todo ello, con gastos a cargo del decano sevillista. De lo que ocurra, les tendremos informados.



Martínez cancerbero del Xilvar.

**Larami - Imaral, senior, viaja pasado
mañana a Barcelona**

CHUS

¡Hola, amigos! Vuelvo a las páginas de "BALEARES". Para resucitar la comunicación semanal que a lo largo de muchos años he sostenido con el mundillo del fútbol-sala balear, interrumpida no por mi voluntad sino obligado por las circunstancias habidas en este periódico durante los pasados meses. Queda, pues, roto el silencio, cerrado el largo paréntesis y vuelvo con renovadas ímpetus, contagiado por el entusiasmo y las ilusiones que animan a este nuevo "BALEARES". La cita, como era norma, queda señalada para todos los jueves. Y para que el reencuentro sea con todos, sin excepción, vuelvo a recabar la colaboración de organismos federativos, promotores de pistas y organizadores de competiciones. Que ninguno deje de darme noticia de sus actividades para que pueda recogerlas en esta página.

La reparación ha sido oportunísima. Porque el noticiario es abundante a la par que de gran importancia. La atención en estos momentos la acapara el equipo de categoría senior Larami que es decir, nadie lo ignora. Imaral. Nuestro flamante campeón de Baleares en su categoría título oficial por primera vez otorgado y avalado por la Federación Española de Fútbol-Sala, se encuentra ahora disputando las fases de sector del Campeonato de España.

El pasado domingo, en nuestra ciudad, compitió en encuentro de ida con el campeón de Cataluña, Movil Rent, al que venció con un rotundo 9-3. El partido se celebró en el pabellón de La Salle. Con masiva asistencia de público que animó con entusiasmo.

La confrontación fue en extremo interesante. Los aficionados ardían en deseos de conocer el fútbol-sala peninsular y las posibilidades del acreditado equipo mallorquín ante rivales de renombre. Larami-Imaral respondió a cuanto se esperaba y dominó al contrario como refleja el resultado. Poco, por no decir nada, enseñó el visitante. De entrada se encerró en defensa y escasa brillantez en los contraataques. Dos hombres, en las alas, sobresalieron en el equipo. Y durante el tiempo de intervención, hasta que se lesionó en choque con su defensa, el portero Tarragona. Se llegó al descanso con el resultado de 2-1. Tras un constante acoso mallorquín. En la continuación se abrieron más los catalanes y el fruto del buen juego local no se hizo esperar. Mucho más

**Para jugar el partido
de vuelta del Campeonato
de España**

abultada pudo ser la victoria porque se fallaron jugadas de gol e incluso tantos cantados anticipadamente. Los artífices fueron: Bartolí, Fuster, Luque, Merino y Villalonga. Compartieron los honores del triunfo Bonnín, bajo los palos, Amengual y Sagera. Los goles catalanes conseguidos por Ballesteros (el 0-1 por un extraño que hizo el balón y no pudo atajar Bonnín) y Bueno en un sensacional cabezazo. Porque el tercero anotado se debió al rebote de un balón en el pie de un jugador mallorquín.

Arbitró el colegiado balear señor Piña que fue muy protestado por los catalanes, sin razón. Como no la tuvieron al encararse con un sector del público e incluso provocar un amago de agresión que provocó un pequeño altercado.

EL SABADO, EN
SAN CUGAT

Pasado mañana, sábado, por la tarde, devuelve la visita Larami-Imaral. Aunque el Movil-Rent es de Tarrasa, parece ser que jugará en San Cugat del Valles. En Pabellón cubierto, como manda el reglamento. Es de esperar que el equipo mallorquín salve la eliminatoria. Aunque no le será fácil pues lo esperan "de uñas".

Posteriormente, el domingo diez de junio, Larami-Imaral se desplazará a Zaragoza para disputar el encuentro de ida con el equipo campeón de la región, Radio Popular. El partido de vuelta será en Palma el día diecisiete. Y de erigirse en vencedor de sector, se clasifica para jugar las semifinales y finales que tendrán lugar en Palma, bajo los auspicios del Ayuntamiento de nuestra ciudad en el Pabellón Municipal de Deportes, pues así se ha convenido con la Federación Española de Fútbol-Sala. La gran afición existente en la isla se merece este acontecimiento y tendrá ocasión de ver a los mejores equipos nacionales disputando el Campeonato de España.

Decir, por último, que Larami-Imaral viaja a Barcelona con los gastos a cargo de la Federación Balear de Fútbol-Sala.

DE LA COPA

Y ya que de la nueva Federación hablo, añadir

que en la isla y en el transcurso de la presente semana se juegan los partidos de ida de los octavos de final de la Copa entre equipos con sede en Pala y Llucmajor. Son los siguientes:

Hostas des Pla-Revoltosa; Deresa-Gesa; Reda-Ferba; Canvi-Auto-Agua Bastida; P. Obrero-Celadores; Milón-Ca'n Tano; F. Monserrat Veredeca-Bar Sport y Bar Europa-Policia Municipal.

En la primera ronda quedaron eliminados: Xaloki, Bar Caribe Abraxas, Gran Vía, S'Arrabal, Talleres M. Mas, Ca'n Tia Taleca, Pollensa-El Día; Mundi Rojals, Pinturas Bernal; Mi Compadre, Femenías y Santo Angel.

EN CA'N PRUNES:

Le faltó tiempo a Diego promotor de las pistas de Ca'n Prunes, al enterarse de mi reincorporación a "BALEARES" de hacerme saber que se "cuece" en sus lares y de todo ello me hago eco. Por ejemplo que mañana a las nueve de la noche, en la sobremesa de una cena, se procederá a la proclamación de vencedores y entrega de trofeos correspondientes al torneo "Cervezas El Aguila". Los máximos galardones fueron conquistados por los equipos Quin Ramis; Ulises-Comercial Petro y Mi Compadre.

TRES TORNEOS

Que el próximo martes dará comienzo un torneo con la participación de treinta y seis equipos. Se drán divididos en tres grupos de doce. Cada bloque competirá en distintos días. Es decir, martes, miércoles y jueves. Los cinco primeros de cada grupo se clasifican para jugar la competición de Liga en I División. El quinteto siguiente formará la II División y los restantes la III, teniéndose previsto el descenso y ascenso de categoría para el futuro.

Ya han confirmado su participación: Los Amigos, Los Joyeros, Bar Capitol, Bar Deportivo, Bar Serafín, Agama, Casa Carlos, Royal, Cupido, Dunas Blancas, Comercial Citroën, Muebles Metropolitan, Los Caracoles, Salobreña, Sancho Panza, Casa Codina, Bar Corne, Casa Julia, Cafetería Arenal, Rebecas, Hostal des Pla, Porciúncula, Playa Golf, Discoteca

Abraxas, Quin Ramis, Bar Serafín y Pedrusco. Quedan algunas plazas vacantes en los grupos que han de jugar los miércoles y jueves. ¡Apresúrense los interesados en participar! La inscripción, acudiendo a Ca'n Prunes.

EN UDYR

En el Polideportivo UDYR continúan sin concederse descanso. También se apresuró el amigo Juan a informarme de la actual actividad y de lo que está previsto para inmediato.

El "Sabadete", con tres grupos de diez equipos, se encuentra en la decimocuarta ronda del calendario. Ocupan la cabeza de las respectivas tablas Bar Martín, con 25 puntos; Boite Victoria, con 23 y Gent Blau Grana, con 22 en el grupo I; en el II es líder Tennis Atl. con 25 puntos; seguido de Conductor Olias, 22; Sporting Tanagra y Filart Brother ambos con 20 puntos. Y en el III se encuentra Calanova con 22 puntos; Charitas con 21 y Kiosko Ferrocarril con 20.

DOMINGUERO

El próximo domingo se disputarán los encuentros de semifinales del torneo "Dominguero", entre los equipos Es Caragol-Tubos y Accesorios Palma y Tele Amics-Dosis Sibarita. Ocho días después los perdedores jugarán para el tercer y cuarto puesto y los ganadores para el primer y segundo puesto. Las matinales serán a las diez y once horas respectivamente.

COPA

De lunes a viernes se está celebrando la II Copa. Nada más y nada menos que sesenta equipos en liza. Divididos en grupos de diez.

24 HORAS

Aún más. Al concluir el "Sabadete", a últimos de julio, las tradicionales "24 horas" con la intervención de veinte equipos. ¡Qué no se descansa en UDYR, vayal!

Hasta aquí lo que puedo decir hoy en esta mi inicial crónica de los jueves. Espero y confío en que tanto desde El Molinar, Los Almendros, la Federación de Fútbol —están jugando la Copa— como desde cualquier lugar de la isla donde se celebren competiciones me informen de ellas los organizadores. Que estoy abierto a todos sea cual fuere la modalidad de juego, cinco o seis veces en pista. Al fin y al cabo para mi todo es fútbol-sala. Y a mandar, queridos amigos, que para eso he vuelto a "BALEARES".

* Giro de Italia * Giro de Italia * Giro de Italia *

Otra victoria al sprint

CITTA DI CASTELLO.- El italiano Paolo Rosola, del equipo Bianchi, se ha adjudicado la duodécima etapa del giro de Italia, de ciclismo, disputada hoy entre Riete y Citta di Castello, de 175 kilómetros en los que invirtió 4 horas y 7 minutos, a un a velocidad media de 42.510 km/hora, por su parte, su compatriota Francesco Moser conserva el jersey de líder.

El suizo Urs Freuler, sin duda alguna, por las victorias conseguidas al sprint, denominado el hombre más rápido del

pelotón, hoy tuvo un comportamiento extraño a la hora de efectuar el sprint teniéndose que conformar con una cuarta posición que desde luego no es la que por méritos le corresponde.

Pero que si le acredita como un corredor desgastado, porque si bien es cierto, que entro en el último kilómetro perfectamente situado para nuevamente conseguir un triunfo que podía haber sido el quinto del presente giro.

En los últimos 300 metros se fué hacia la parte derecha de la calzada, con lo que hizo

imposible efectuar un adelantamiento adecuado y llegar a la meta el primero. La maniobra como mínimo hay que calificarla como extraña.

La etapa, como ya es tradicional, no tuvo historia, solamente en los primeros kilómetros donde, los corredores españoles favorecidos por la carretera que era de ligera ascensión movieron un poco al pelotón, no solamente para probar fuerzas sino también para conseguir los premios en metálico ya que había varias metas volantes.

Urs Freuler, además,

es el corredor que más tiempo ha ganado en las bonificaciones con 1:40 minutos, seguido de Moser con 45 segundos y Argentin con 40. Rodríguez Magro, con 10 y Lejarreta con 5, son los únicos españoles que hasta el momento han conseguido bonificaciones.

Hoy, en la capital romana se disputa la final de la Copa de Europa de Fútbol, entre la Roma y el Liverpool, con un record de recaudación que se ha situado en 133 millones de pesetas, sesenta y cinco países que transmiten el encuentro en directo, 2,5 millones de

pesetas para cada jugador si gana y 4.500 gendarmes que según se comenta lo van a tener difícil para mantener el orden. Mañana, se disputará la etapa más larga de la ronda italiana, la decimotercera entre esta ciudad, que por primera vez, fue final de etapa en el giro y Lerici, de 269 kilómetros y una dificultad montañosa de tercera categoría.

Clasificación General:

1. Francesco Moser (Ita-Gis) 54 h. 49:32.
2. Moreno Argentin (Ita-Sammontana) a 39.
3. Roberto Visentini

- (Ita-Carrera) a 49.
5. Manino Lejarreta (Esp-Alfa Lum) a 1:35.
 18. Alberto Fernández (Esp-Zor) a 4:42.
 20. Rodríguez Magro (Esp-Zor) a 4:52.
 32. Faustino Ruperez (Zor) a 8:32.
 41. Eduardo Chozas (Zor) a 12:32.
 71. Ibañez Loyo (Zor) a 32:41.
 97. Angel Camarillo
 126. Juan Fernández
 143. Lopez Cerrón
- Clasificación etapa:
1. Paolo Rosola (Ita-Bianchi) 4h.07:00
 2. De Vlaeminck
 3. Silvano Ricco (Ita-Santini) M.T. 10 B.

HIPICAS

Conflictos para la concesión de premios

XISCO R. LIROLA

Vuelven las polémicas al mundo de las hípicas, en esta ocasión un grupo de caballistas de Manacor ha establecido una conversación dialéctica con los altos estamentos de Cría Caballar y Remonta.

Según los rumores que circulan por los salones de ambos hipódromos, la problemática se centra en la consecución y adjudicación de los premios a los caballos pertenecientes al Ministerio de Defensa, en su sección de Cría Caballar y Remonta. La disparidad de opiniones se origina, pues, en los propietarios de caballos de las carreras estelar y preestelar de Manacor, opinan que dichos premios no sean concedidos a estos caballos cuando obtengan alguna de las tres calificaciones con premio. Según su criterio estos premios deberían repercutir en sus arcas, ya que para ellos, estos caballos al pertenecer a un organismo estatal no deberían recibir este tipo de premio.

No entro en la controversia de esta discusión y tampoco en las distintas ideas que avalan cada uno de los sectores que se dilucidan este pequeño "combate" de premios.

Sin embargo no me parece muy ético y congruente que estos señores se hayan dirigido por segunda vez al General Jefe de Cría Caballar y Remonta exigiéndole dentro de un plazo fijo de tiempo una contestación a su primera carta. Claro está, mi opinión se fundamenta en que dicha actuación sea cierta, pero analizando las fuentes de información;

creo, muy posiblemente que sea verídico. Sin duda alguna, se trata de un tema muy peliagudo y difícil de tantear, pero una actuación como la protagonizada por estos señores no hace ningún bien al deporte de las hípicas. De alguna forma se proceder puede provocar una disparidad de criterios entre los delegados de Cría Caballar y los objetivos de nuestro deporte. No estamos en situación de realizar heroísmos personales, ni tampoco de buscar un protagonismo demasiado excesivo. En todo caso debemos dar tiempo al tiempo, y no apresurarnos con exigencias a estamentos que desde siempre han apoyado al deporte de las hípicas.

No quisiera revolver el pasado, pero acuérdense de quién nos ha apoyado desde su inicio en el contencioso con Hacienda. Quién fue el ente que avaló la reducción del elevado tanto por cien del pago de impuestos, ¿quién afirmó que las carreras al trote no era un espectáculo de lujo, y que por lo tanto, se debía revisar ese tanto por cien? Si conocen la respuesta, y creo que sí, se debe valorar la actuación de cada uno y entablar un diálogo conciliador y no forzar la marcha de los acontecimientos con exigencias.

NATACION

Buenas marcas en tres torneos

GUILLERMO CANDIA

Las Islas Baleares tuvieron tres competencias de indudable interés de cara al futuro. En Palma, la de Promesas y VII Liga Nacional de Clubs, en Ibiza, el I Trofeo de Promoción Comunal Autónoma, lo mismo que en Mahón.

En el Polideportivo Municipal de Ibiza, en piscina de 25 metros y 6 calles, tuvo lugar la importante competencia con muy buenos resultados técnicos.

Los equipos participantes fueron, Club Natación Palma y La Salle, de Mallorca y Club Sport Inca. En 100 metros mariposa, femeninos, el triunfo fue para Pilar Burriel, con 1.18.88 (67). Segunda, otra representante del La Salle, Blanca Dañobeitia, 1.29.19 (69).

En 200 metros mariposa masculino, la victoria fué doble para el C.N. Palma. Ganó Miguel Palmer, con 1.05.72 y segundo fué Juan Rey, 1.08.69.

100 m. espalda femenino, 1.º Blanca Dañobeitia, del La Salle, 1.23.24 (69). Segunda, Belén Atienza (C.N. Palma) y tercera, Camino Vich (Sport Inca).



100, espalda, masculino: 1.º C. Iglesias (C.N. Palma) 1.15.69. (68). Segundo se clasificó, Melchor Gomila (Sport Inca).

En 100 m. braza femenino, 1.º P. Inocencio. En masculino, Juan Rey (C.N. Palma). En 100 m. libres femenino, 1.º P. Inocencio (C.N. Palma) y en varones, Miguel Palmer, (C.N. Palma).

Los ganadores de los trofeos:

Año 1969, María Antonia Carrasco, Salle-B, 100 braza, 1.31.34.

Año 1968, Carolina Martínez, Salle-B, 100 braza, 1.24.60.

Año 1967, Pilar Inocencio, C.N. Palma, 100 braza, 1.24.30.

Masculinos:

Año 1969, Leopoldo Navarro, C.N. Palma, 100 m. braza, 1.18.93.

Año 1968, Juan M. Rey, C.N. Palma, 100 braza, 1.18.55.

Año 1967, Miguel Palmer, C.N. Palma, 100 mariposa, 1.05.72.

EN MENORCA

En la Escuela Municipal de Mahón, se llevó a efecto también en I Trofeo de Promoción Comunal Autónoma, en piscina de 25 metros y 6 calles.

Los equipos participantes fueron, C.N. Palma, La Salle, Sport Inca y Escuela Municipal de Mahón.

Ganadores, femenino y masculino: 100 mariposa, Eva Va-

quer, La Salle, 1.26.14. Sebastián Raimundo, C. N. Palma, 1.13.73.

100 espalda: Luisa Alonso, La Salle, 1.25.25.

Bernardo Sastre, 1.15.58.

100 m. libres: Juan M. Castell, La Salle, 1.21.02.

Sebastián Raimundo, C. N. Palma, 1.08.52.

Año 1971: Luis Pons, Escuela de Mahón, 1.07.65.

200 m. Est. Ind. femenino y masculino: Luisa Alonso, Salle-B, 3.13.95.

José López, Salle-B, 2.37.70.

Vencedores de los trofeos: Femeninos, Año 1970: Luisa Henales, Salle-B, 100 braza, 1.36.27.

Año 1971: Carolina Carrasco, Salle-B, 100 braza, 1.29.05.

Año 1972: Begoña González, Salle-B, 100 m. braza, 1.29.84.

Masculinos: Año 1979, Gabriel Rodas, C.N. Palma, 100 braza, 1.18.63.

1971, Carlos Veny, Salle-B, 100 m. braza, 1.25.35.

Año 1972: Rafael Coll, C.N. Palma, 100 braza, 1.27.15.

Proclamación del mejor "Deportista Juvenil de Baleares"

G. GENOVART

Mañana viernes a partir de las ocho y media de la tarde en el marco incomparable de la Discoteca CLAN, tendrá lugar el acto de proclamación del mejor deportista juvenil correspondiente a la temporada que está a punto de finalizar, cuyos finalistas, tras detenido examen de los méritos contrados, por "neutralísimo" Jurado, formado por integrantes del equipo deportivo de RA-

DIOCADENA, que dirige Juan Antonio Bauzá, acordó proclamar a los siguientes deportistas.

ARTES MARCIALES: Guillermo Mut, del Club Chong-Ma. BALONCESTO: Juan Carlos Tarraga, del C.B. Patronato. BALONMANO: Jaime Comas del C.B. Gels Disobasa, CICLISMO: Bartolome Munar, del C.C. Marratxi. FUTBOL: Gabriel Carrió, (Cide) HOCKEY SOBRE PATINES: Pablo Seguí (España). NATACION: Silvia Ortas del C.N. Pal-

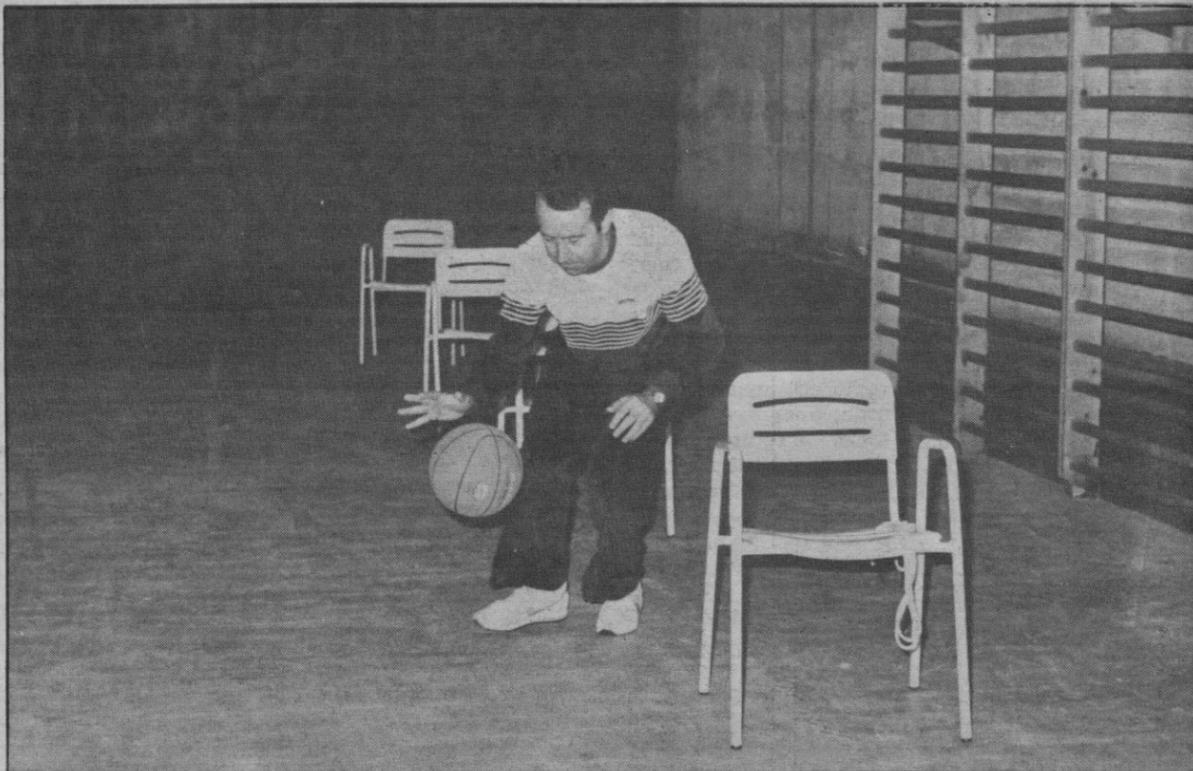
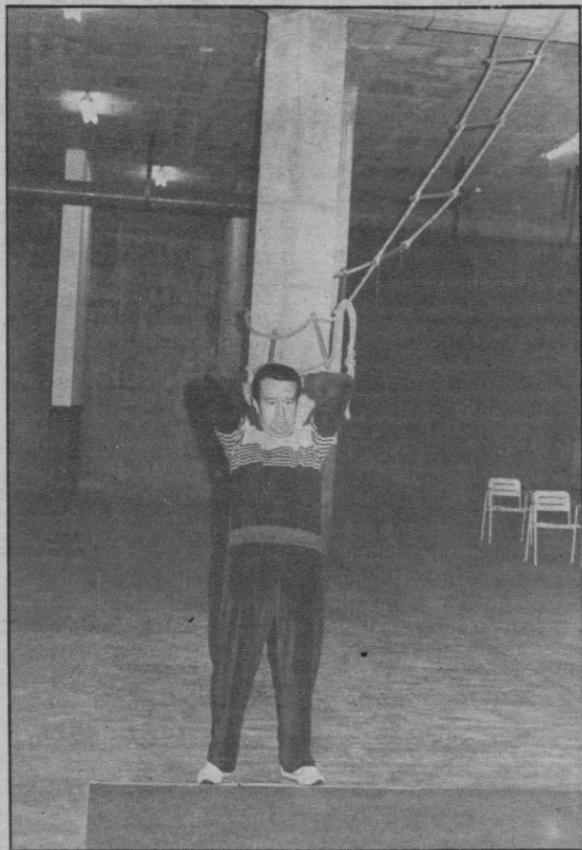
ma. TENIS: Emiliano Solano, del Mallorca T.C. VELA: Jordi Calafat, del C. Marítimo San Antonio de la Playa y VOLEIBOL: Pascual Saurin del C.V. Son Amar.

Juanto a un campeón del Mundo (Calafat), en clase "Optimist", figuran igualmente campeones de España y jugadores de Primera División en sus respectivas modalidades. Todo ello no hace otra cosa que reconocer, la acertada decisión en cuanto a la "elección" de

los escogidos, por un Jurado que repetimos, actuó exento de cualquier favoritismo.

Mañana por la tarde, tal como anunciamos al principio, se procederá a la entrega de los respectivos TROFEOS y Placas conmemorativas, en ocasión de multitudinaria Fiesta que en CLAN se celebrará con motivo de esa Gala Juvenil del Deporte Balear, patrocinada por el dinámico equipo deportivo de Radiocadena Española.

Populares en chandal (6)



Marcas muy dignas

Agustín Pinillos: "Mi mejor deporte es no hacer deporte"

TEXTO Y FOTOS:
CELIA VELASCO.

Nombre: Agustín Pinillos.

Profesión: Empresario.

Edad: 46.

Peso: 64 Kg.

Talla: 1,68,5

Envergadura: 169,5 metros.

Índice de flexibilidad torácica: 13 cm.

Frecuencia cardíaca: 60

Espirometría: 2600

Dinamometría: 150/65

PRUEBAS COMUNES:

Abdominales: (1 minuto) 28.

Lanzamiento de balón medicinal: 6,85 metros.

Flexiones pectorales: 11.

PRUEBAS LIBRES:

Fútbol: Lanzamiento de penaltys, 4 dianas de diez tiros a puerta.

Sorteo de seis obstáculos botando el balón: 24 segundos.

Balonmano: 5 dianas de diez tiros.

Sorteo de seis obstáculos botando el balón: 18 segundos.

La relación talla-peso es muy correcta, el poco predominio del peso le favorece para todas las pruebas a las que se fue sometiendo. Hombre que, según él, su mejor deporte es el no hacer deporte, sacó marcas muy dignas y,

algunas, sorprendentes para un hombre que no tiene ningún tipo de actividad física, además de no denotar cansancio al finalizar los ejercicios. Su índice de flexibilidad torácica es muy bueno y tiene un buen equilibrio entre su tren superior e inferior.

En las pruebas comunes llega cerca de los treinta abdominales en un minuto. En lanzamiento de balón medicinal alcanza casi los siete metros y en las flexiones pectorales, llegó a las once alzadas, siendo esta prueba considerada como la más dura entre los participantes.

En las pruebas libres, debido a su complexión, tanto se podía adaptar a las del tren superior, como inferior y eligió una de cada, cosa bastante correcta, si se compara con la valoración que nos dio el dinamómetro.

Eligió fútbol y balonmano. En el primero, en el lanzamiento de penaltys, consiguió cuatro dianas de diez tiros a puerta. En la prueba de coordinación, salvó los seis obstáculos regatado con el balón, en veinticuatro segundos. En balonmano, de diez posibles blancos, consiguió cinco aciertos y en la prueba de coordinación, los seis obstáculos, los re-

corre en dieciocho segundos.

Agustín Pinillos es un hombre que, aunque no deportista, tiene grandes facilidades para hacer un buen deporte. Aunque su equilibrio entre los dos trenes es bastante correcto, las pruebas en las que trabaja su tren superior aventajan a las del inferior por lo que podía hacer buenas marcas en deportes como el tenis, golf, natación...



Coordinación, O.K.



Ni el mismísimo Señor.



En balonmano consiguió 5 dianas de los 10 tiros.

No denotó cansancio al finalizar las pruebas

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION

- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

S'INDIOTERIA. Terreno 2.000 m2., con casita 2 dormitorios, chimenea, electricidad, agua corriente, pozo en propiedad más aljibe 15.000 litros. Invernadero. Garage. 5.500.000 Facilidades. CANET. 226156. (26)

ANTES DE comprar, vender o traspasar, consúltanos no se arrepentirá. **BELTRAN INMOBILIARIA.** Teléfono. 671663 - 227219 - 222211 - 225627.

PARCELAS REGADIO Indioteria, Plá de N'atesa, Son Ferriol, otras zonas. 463248. (11)

INDIOTERIA. Oportunidad. Vendo parcela de 900 m2, con caseta aseo, calefacción, cocina amueblada 30.000 ptas. Tel. 461887. BELLVER. (14)

SOLAR PALMANOLA, 500 m2. cercado tres partes. 2.300.000 contado. 222116. PEREZ.

INDIOTERIA vendo 1.600 m2. terreno, con 3 casas para reformar 4.000.000 Ptas. 461887 Bellver. (12)

2 LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTOS, llaves en mano junto Calle Juan Alcover, H. de Manacor, grandes y pequeños precios muy interesantes. A. BENNA-SSAR Tel. 225808. (21)

SE VENDEN LOCALES comerciales en Paguera desde 5.500.000. Facilidades. T. 671663.

ALQUILO DESPACHOS. Zona San Miguel, principio Aragón y Uetam. Tel. 461887 BELLVER. (10)

ZONA PLAZA TOROS alquiler local 160 m2., a estrenar, embaldosado 461887 Bellver. (11)

3 FINCAS

PONT D'INCA. Parcelas 2.000 m2. divisibles. desde 950 ptas. m2. Muchas facilidades. LAMAS. Tel. 418951.

ESTABLIMENTS. Parcelas 2.000 m2. Edificables. 2.000 ptas. m2. Facilidades LAMAS. Tel. 418951. (11)

8 KM. PALMA. Parcelas 2.000 m2. Desde 725 ptas. m2. facilidades LAMAS. Tel. 418951. (13)

DISPONEMOS DE rústicas en varias zonas Puerto de Andraitx, Calviá, Capdellá, Puigpuyent, Orient, Galilea, Bayalbufar, Estellens, precios desde 6.000.000. **BELTRAN.** Centro Comercial Dolç Camp de Mar. Tel. 671663.

S'INDIOTERIA. Terreno 2.000 m2. con casita 2 dormitorios, chimenea, electricidad, agua corriente de pozo en propiedad más aljibe 15.000 litros. Invernadero. Garage. 5.500.000. Facilidades. CANET. 226156. (26)

4 ALQUILERES

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. Junto C/ Manacor pisos 3 y 4 dormitorios 20.000 ptas. (16)

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. En Cala Estancia sobreático 2 dormitorios amueblado 25.000 ptas. (15)

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. Sobreático 3 dormitorios, terraza, junto Bar Güell. (13)

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. Frente Baleario 2. Can Pastilla. Estudios amueblados 20.000 ptas. (15)

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. Primera línea Can Pastilla, apartamento amueblado dos dormitorios, temporada 250.000 ptas. (17)

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. Aragón, junto Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción, cocina amueblada 30.000 ptas. (21)

MATEO JAUME, administrador, Alejandro Rosselló, 24. Balmes 60. piso, 4 dormitorios, baño, aseo 28.000 ptas. (15)

EN SON RAPINA se alquila apartamento 2 dormitorios, terraza con muebles, 17.000 Ptas. alquiler. **FINCAS PALMA.** Plaza Santa Catalina Thomas, 18. Tel. 214253.

CASA PORTOL, amueblada, 3 dormitorios y corral, 24.000 ptas. Tel. 273494.

LOCAL ZONA Pedro Garau, 50 m2., preparado para negocio 30.000 ptas. Tel. 244925.

PROPIETARIOS de viviendas: confíenos su alquiler y administración. **MATEO JAUME** agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

SOLLER apartamento 2 dormitorios (8 plazas). Teléfono. Temporada verano. 225.000 ptas. CANET. 226156. (14)

COSTA BLANES. Apartamento 4 dormitorios. Piscina. Vistas mar. Temporada verano: 500.000 ptas. CANET. 226156. (14)

SANTA PONSA chalet. 5 dormitorios, 3 baños. Muy cerca playa. Temporada verano: 500.000 ptas. CANET. 226156. (16)

PUERTO ALCUDIA. Apartamento 3 dormitorios, junio: 165.000, julio: 225.000, agosto: 225.000. CANET. 22.6156. (14)

MAGALLUF. Apartamento 2 dormitorios. Vistas mar. 125.000 por mes de verano. CANET. 226156. (13)

EL ARENAL apartamento 2 dormitorios (4 plazas). Piscina. Julio: 100.000, Agosto: 100.000. CANET. 22.6156. (14)

COSTA BLANES. Chalet 4 dormitorios (8 plazas). Piscina niños. Vistas mar. Temporada verano: 450.000. CANET. 226156. (16)

CALA SAN VICENTE. 1a. Línea, chalet e dormitorios (5 plazas). Julio: 225.000. Septiembre: 150.000. CANET. 226156. (16)

ALQUILERES apartamento 2 dormitorios (5 plazas), terraza, temporada 221202. (10)

MARIVENT, amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 22.000, Olmos, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO, sin muebles, despacho o vivienda, Olmos, 43. (10)

ALQUILO sin muebles Capitán Vila, 3 dormitorios, 18.000. Otro próximo Hacienda, 25.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (18)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en alquiler, para pilotos y azafatas del aeropuerto. **AGENCIA INMOBILIARIA J. BONET** Tel. 255149. (17)

LAS MARAVILLAS. Apartamento 2 dormitorios (5 plazas). Teléfono, parking. Junio: 55.000. Julio: 85.000. Agosto: 100.000. CANET. 226156. (17)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2 / 0. Edificio Minaco. Tels. 222211 - 227219 - 225627.

ALQUILO APARTAMENTO frente La Lonja, 1 dormitorio, sin muebles 25.000 ptas. 225852. (12)

ESTABLIMENTS alquiler habitación y sala con derecho a cocina. Entrada independiente. 10.000 ptas. 225852. (16)

LOCAL CENTRICO, 160 m2., decorado, 28.000, 221202. (10)

CA'N PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, terraza, temporada 221202. (10)

MARIVENT, amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 22.000, Olmos, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO, sin muebles, despacho o vivienda, Olmos, 43. (10)

ALQUILO sin muebles Capitán Vila, 3 dormitorios, 18.000. Otro próximo Hacienda, 25.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (18)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en alquiler, para pilotos y azafatas del aeropuerto. **AGENCIA INMOBILIARIA J. BONET** Tel. 255149. (17)

COSTA LOS PINOS. Casa en finca rústica reformada. 5 dormitorios. Muy tranquilo. Temporada verano: 500.000. CANET. 226156. (17)

LAS MARAVILLAS. Apartamento 2 dormitorios (5 plazas). Teléfono, parking. Junio: 55.000. Julio: 85.000. Agosto: 100.000. CANET. 226156. (17)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2 / 0. Edificio Minaco. Tels. 222211 - 227219 - 225627.

ALQUILO APARTAMENTO frente La Lonja, 1 dormitorio, sin muebles 25.000 ptas. 225852. (12)

ESTABLIMENTS alquiler habitación y sala con derecho a cocina. Entrada independiente. 10.000 ptas. 225852. (16)

LOCAL CENTRICO, 160 m2., decorado, 28.000, 221202. (10)

CA'N PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, terraza, temporada 221202. (10)

MARIVENT, amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 22.000, Olmos, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO, sin muebles, despacho o vivienda, Olmos, 43. (10)

ALQUILO sin muebles Capitán Vila, 3 dormitorios, 18.000. Otro próximo Hacienda, 25.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (18)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en alquiler, para pilotos y azafatas del aeropuerto. **AGENCIA INMOBILIARIA J. BONET** Tel. 255149. (17)

COSTA LOS PINOS. Casa en finca rústica reformada. 5 dormitorios. Muy tranquilo. Temporada verano: 500.000. CANET. 226156. (17)

LAS MARAVILLAS. Apartamento 2 dormitorios (5 plazas). Teléfono, parking. Junio: 55.000. Julio: 85.000. Agosto: 100.000. CANET. 226156. (17)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2 / 0. Edificio Minaco. Tels. 222211 - 227219 - 225627.

ALQUILO APARTAMENTO frente La Lonja, 1 dormitorio, sin muebles 25.000 ptas. 225852. (12)

ESTABLIMENTS alquiler habitación y sala con derecho a cocina. Entrada independiente. 10.000 ptas. 225852. (16)

LOCAL CENTRICO, 160 m2., decorado, 28.000, 221202. (10)

CA'N PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, terraza, temporada 221202. (10)

MARIVENT, amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 22.000, Olmos, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO, sin muebles, despacho o vivienda, Olmos, 43. (10)

ALQUILO sin muebles Capitán Vila, 3 dormitorios, 18.000. Otro próximo Hacienda, 25.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (18)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en alquiler, para pilotos y azafatas del aeropuerto. **AGENCIA INMOBILIARIA J. BONET** Tel. 255149. (17)

COSTA LOS PINOS. Casa en finca rústica reformada. 5 dormitorios. Muy tranquilo. Temporada verano: 500.000. CANET. 226156. (17)

LAS MARAVILLAS. Apartamento 2 dormitorios (5 plazas). Teléfono, parking. Junio: 55.000. Julio: 85.000. Agosto: 100.000. CANET. 226156. (17)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2 / 0. Edificio Minaco. Tels. 222211 - 227219 - 225627.

ALQUILO APARTAMENTO frente La Lonja, 1 dormitorio, sin muebles 25.000 ptas. 225852. (12)

ESTABLIMENTS alquiler habitación y sala con derecho a cocina. Entrada independiente. 10.000 ptas. 225852. (16)

LOCAL CENTRICO, 160 m2., decorado, 28.000, 221202. (10)

CA'N PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, terraza, temporada 221202. (10)

MARIVENT, amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 22.000, Olmos, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO, sin muebles, despacho o vivienda, Olmos, 43. (10)

ALQUILO sin muebles Capitán Vila, 3 dormitorios, 18.000. Otro próximo Hacienda, 25.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (18)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en alquiler, para pilotos y azafatas del aeropuerto. **AGENCIA INMOBILIARIA J. BONET** Tel. 255149. (17)

COSTA LOS PINOS. Casa en finca rústica reformada. 5 dormitorios. Muy tranquilo. Temporada verano: 500.000. CANET. 226156. (17)

LAS MARAVILLAS. Apartamento 2 dormitorios (5 plazas). Teléfono, parking. Junio: 55.000. Julio: 85.000. Agosto: 100.000. CANET. 226156. (17)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2 / 0. Edificio Minaco. Tels. 222211 - 227219 - 225627.

ALQUILO APARTAMENTO frente La Lonja, 1 dormitorio, sin muebles 25.000 ptas. 225852. (12)

ESTABLIMENTS alquiler habitación y sala con derecho a cocina. Entrada independiente. 10.000 ptas. 225852. (16)

LOCAL CENTRICO, 160 m2., decorado, 28.000, 221202. (10)

CA'N PASTILLA, amueblado, 2 dormitorios, terraza, temporada 221202. (10)

MARIVENT, amueblado, 1 dormitorio, terraza con vistas, 22.000, Olmos, 43. (10)

PLAZA EL PROGRESO, sin muebles, despacho o vivienda, Olmos, 43. (10)

ALQUILO sin muebles Capitán Vila, 3 dormitorios, 18.000. Otro próximo Hacienda, 25.000. ALEIX. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (18)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en alquiler, para pilotos y azafatas del aeropuerto. **AGENCIA INMOBILIARIA J. BONET** Tel. 255149. (17)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

ZONA PASEO MALLORCA, salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, con muebles, 40.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (17)

CALLE BOSQUE, apartamento con muebles, salón, dormitorio, baño, cocina, derecho a piscina 35.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (18)

TERRENO, 1/2, dormitorios, estrenar. Bien amueblados. Desde 30.000, ptas. COMAMALA. 298558. (12)

ZONA GENERAL RIERA, primer piso 3 dormitorios, sin muebles, 26.000, ptas. COMAMALA, 298558. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, amueblado, 26.000, ptas. COMAMALA. 298558. (10)

ARENAL, 2/3 dormitorios, amueblado. Por meses o temporada. COMAMALA. 298558. (10)

CAN PICAFORT, chalet cerca playa, 3 dormitorios, jardín, garage, 45.000, ptas. COMAMALA. 298558. (13)

AVENIDA GABRIEL ALOMAR, pisos 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (14)

PIZO ZONA TENIS, 3 dormitorios exteriores más uno de servicio, cocina-office 38.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (15)

SON VERI, Chalet 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. Junio 150.000 Julio: 200.000. Agosto: 200.000. CANET. Tel. 216156. (16)

PARA próxima temporada verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (18)

ZONA PASEO MALLORCA, salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, con muebles, 40.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (17)

CALLE BOSQUE, apartamento con muebles, salón, dormitorio, baño, cocina, derecho a piscina 35.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (18)

TERRENO, 1/2, dormitorios, estrenar. Bien amueblados. Desde 30.000, ptas. COMAMALA. 298558. (12)

ZONA GENERAL RIERA, primer piso 3 dormitorios, sin muebles, 26.000, ptas. COMAMALA, 298558. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, amueblado, 26.000, ptas. COMAMALA. 298558. (10)

ARENAL, 2/3 dormitorios, amueblado. Por meses o temporada. COMAMALA. 298558. (10)

CAN PICAFORT, chalet cerca playa, 3 dormitorios, jardín, garage, 45.000, ptas. COMAMALA. 298558. (13)

AVENIDA GABRIEL ALOMAR, pisos 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (14)

PIZO ZONA TENIS, 3 dormitorios exteriores más uno de servicio, cocina-office 38.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (15)

SON VERI, Chalet 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. Junio 150.000 Julio: 200.000. Agosto: 200.000. CANET. Tel. 216156. (16)

PARA próxima temporada verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (18)

ZONA PASEO MALLORCA, salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, con muebles, 40.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (17)

CALLE BOSQUE, apartamento con muebles, salón, dormitorio, baño, cocina, derecho a piscina 35.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (18)

TERRENO, 1/2, dormitorios, estrenar. Bien amueblados. Desde 30.000, ptas. COMAMALA. 298558. (12)

ZONA GENERAL RIERA, primer piso 3 dormitorios, sin muebles, 26.000, ptas. COMAMALA, 298558. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, amueblado, 26.000, ptas. COMAMALA. 298558. (10)

ARENAL, 2/3 dormitorios, amueblado. Por meses o temporada. COMAMALA. 298558. (10)

CAN PICAFORT, chalet cerca playa, 3 dormitorios, jardín, garage, 45.000, ptas. COMAMALA. 298558. (13)

AVENIDA GABRIEL ALOMAR, pisos 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (14)

PIZO ZONA TENIS, 3 dormitorios exteriores más uno de servicio, cocina-office 38.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (15)

SON VERI, Chalet 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. Junio 150.000 Julio: 200.000. Agosto: 200.000. CANET. Tel. 216156. (16)

PARA próxima temporada verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (18)

ZONA PASEO MALLORCA, salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, con muebles, 40.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (17)

CALLE BOSQUE, apartamento con muebles, salón, dormitorio, baño, cocina, derecho a piscina 35.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (18)

TERRENO, 1/2, dormitorios, estrenar. Bien amueblados. Desde 30.000, ptas. COMAMALA. 298558. (12)

ZONA GENERAL RIERA, primer piso 3 dormitorios, sin muebles, 26.000, ptas. COMAMALA, 298558. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, amueblado, 26.000, ptas. COMAMALA. 298558. (10)

ARENAL, 2/3 dormitorios, amueblado. Por meses o temporada. COMAMALA. 298558. (10)

CAN PICAFORT, chalet cerca playa, 3 dormitorios, jardín, garage, 45.000, ptas. COMAMALA. 298558. (13)

AVENIDA GABRIEL ALOMAR, pisos 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (14)

PIZO ZONA TENIS, 3 dormitorios exteriores más uno de servicio, cocina-office 38.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (15)

SON VERI, Chalet 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. Junio 150.000 Julio: 200.000. Agosto: 200.000. CANET. Tel. 216156. (16)

PARA próxima temporada verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (18)

ZONA PASEO MALLORCA, salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, con muebles, 40.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (17)

CALLE BOSQUE, apartamento con muebles, salón, dormitorio, baño, cocina, derecho a piscina 35.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (18)

TERRENO, 1/2, dormitorios, estrenar. Bien amueblados. Desde 30.000, ptas. COMAMALA. 298558. (12)

ZONA GENERAL RIERA, primer piso 3 dormitorios, sin muebles, 26.000, ptas. COMAMALA, 298558. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, amueblado, 26.000, ptas. COMAMALA. 298558. (10)

ARENAL, 2/3 dormitorios, amueblado. Por meses o temporada. COMAMALA. 298558. (10)

CAN PICAFORT, chalet cerca playa, 3 dormitorios, jardín, garage, 45.000, ptas. COMAMALA. 298558. (13)

AVENIDA GABRIEL ALOMAR, pisos 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (14)

PIZO ZONA TENIS, 3 dormitorios exteriores más uno de servicio, cocina-office 38.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (15)

SON VERI, Chalet 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. Junio 150.000 Julio: 200.000. Agosto: 200.000. CANET. Tel. 216156. (16)

PARA próxima temporada verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (18)

ZONA PASEO MALLORCA, salón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, con muebles, 40.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (17)

CALLE BOSQUE, apartamento con muebles, salón, dormitorio, baño, cocina, derecho a piscina 35.000 ptas. al mes. Tel. 280882. (18)

TERRENO, 1/2, dormitorios, estrenar. Bien amueblados. Desde 30.000, ptas. COMAMALA. 298558. (12)

ZONA GENERAL RIERA, primer piso 3 dormitorios, sin muebles, 26.000, ptas. COMAMALA, 298558. (13)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, amueblado, 26.000, ptas. COMAMALA. 298558. (10)

ARENAL, 2/3 dormitorios, amueblado. Por meses o temporada. COMAMALA. 298558. (10)

CAN PICAFORT, chalet cerca playa, 3 dormitorios, jardín, garage, 45.000, ptas. COMAMALA. 298558. (13)

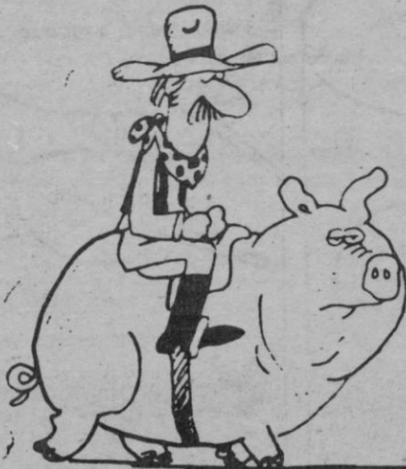
AVENIDA GABRIEL ALOMAR, pisos 4 dormitorios, 2 baños, sin muebles, 45.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (14)

PIZO ZONA TENIS, 3 dormitorios exteriores más uno de servicio, cocina-office 38.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (15)

SON VERI, Chalet 4 dormitorios, 3 baños, teléfono. Junio 150.000 Julio: 200.000. Agosto: 200.000. CANET. Tel. 216156. (16)

PARA próxima temporada verano interesa para alquilar apartamentos y chalets, y zonas de playa. **AGENCIA FERNANDEZ.** Tel. 215251. (18)

¿DICEN QUE ES ALERGICO A LOS CABALLOS, BRONCO!



9382

5 CHALETS

- SON VIDA**, 380 mts. construidos, piscina, garaje, 2 salas, 4 dormitorios, materiales nobles, vista panorámica sobre Palma. TEKY. Tels. 223927 / 226606. (20)
- PAGUERA** 100 mts. solar, 170 mts. construidos, vistas al mar y montaña, 4 dormitorios, 2 baños. TEKY. Tels. 223927 / 226606. (19)
- BAHIA AZUL**, vistas al mar, 3 dormitorios, 2 baños, 7.500.000. TEKY. Tel. 223927 - 226606. (13)
- COSTA D'EN BLANES** disponemos interesantes ofertas, chalets diferentes precios y superficies. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (13)
- VALLDEMOSSA**. Casa mallorquina, mucho estilo, 4 dormitorios, patio, 4.000.000. TEKY. Tels. 223927 - 226606. (12)
- SANTA PONSÀ**, chalet 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, cocina equipada, materiales 1a. solar 1.600 m2. 18 millones. Facilidades. PEREZ. Tel. 222116. (11)
- SANTA PONSÀ**, chalet 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, 5 dormitorios, piscina, garaje, con apart. para invitados, de dos dormitorios 9.500.000 ptas. necesita reforma, se permutaría por un piso al lado del mar, de 4 a 5 dormitorios. Tel. 280882. (33)
- PLA DE NA TESA**, en construcción, 2 plantas, 145 m2., 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, garaje, salón grande, cocina con galería-lavadero, jardín delante y detrás, 8.500.000. Facilidades RIGO Tels. 217122-217506. (32)
- PORTOL** chalet a estrenar, 600 m2., jardín 180 m2., construidos, 3 dormitorios, 2 baños aparte estudio grande para 2 dormitorios, mas garage, 9.000.000. Facilidades RIGO 217122 217506. (27)
- COSTA D'EN BLANES** chalet, salón, sala comedor, 3 dormitorios 2 baños, cocina, terrazas, garaje, jardín 1300 m2. con apartamento para invitados, no acabado, 18 millones. Tel. 280882. (11)
- BAHIA GRANDE** vendiendo chalet amueblado, 4 dormitorios, jardín, maravillosa vista mar. 461914. API. (11)
- SANTA PONSÀ**, chalet 4 dormitorios, 2 baños, aseo, garaje, cocina equipada, materiales 1a. solar 1.600 m2. 18 millones. Facilidades. PEREZ. Tel. 222116. (11)

CALA MAYOR chalet, salón, sala comedor, 5 dormitorios, piscina, garaje, con apart. para invitados, de dos dormitorios 9.500.000 ptas. necesita reforma, se permutaría por un piso al lado del mar, de 4 a 5 dormitorios. Tel. 280882. (33)

6 APARTAMENTOS

CALA BLAVA

Apartamento 2 dormitorios, baño, cocina completa, despensa, terraza, amueblado. A 100 mts. playa. 4.000.000. CANET. Tel. 226156. (19)

- ARENAL**, piso a estrenar, 160 m2., 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran salón comedor con terraza, 2 baños completos, cocina muebles madera, despensa, lavadero, techos escayola, buenos acabados, 6.900.000. Facilidades. RIGO Tel. 217122-217506. (33)
- CALA BLAVA**, junto playa de arena, primísima línea, 2 dormitorios con armarios empotrados, salón comedor con chimenea, terraza, parcialmente amueblado, aparcamiento privado, 5 millones. Facilidades. RIGO 217122-217506. (27)
- ARENAL** vendiendo apartamento, 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, balcón, 2.700.000. Facilidades, 222116. PEREZ. (11)
- POR MOTIVOS DE SALUD**. Se vende apartamento en Santa Ponsa completamente amueblado y equipado junto a playa, pequeña, precio ocasión. T. 671663. (24)
- TERRENO**, apartamento 1/2 dormitorios, estrenar, cocina amueblada, terraza, vista al mar y castiello. Desde 2.800.000 Ptas. Amueblados. COMAMALA. 298558. (18)
- EL TORO** vendiendo apartamento, 200 m2. 3 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, suelo mármol, 4.500.000, facilidades. 222116. PEREZ. (11)
- HEROES DE MANACOR** terminados 3 y 4 dormitorios, 4.250.000, 4.300.000, 4.600.000 y 4.700.000 Ptas. Aparcamientos opcionales en el mismo edificio. A. BENASSAR Tel. 225808. (24)
- PISOS LUJO GRAL. RIERA** 204 m2., 4 dormitorios, armarios empotrados acabados, sala-comedor amplia, cocina 23 m2., completamente amueblada, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual a gas, terraza. A. BENASSAR. Tel. 225808. (32)
- PISOS LUJO** terminados Vía Roma, 3, 4 y 5 dormitorios, armarios empotrados, acabados, amplia sala-comedor, cocina completamente amueblada, 2 baños, 1 aseo, suelos mármol, calefacción individual a gas, aparcamientos en el mismo Edificio. A. BENASSAR. Teléfono 225808. (38)

7 CASAS Y PISOS

- SE VENDEN** pisos lujo en Génova, perfectos acabados, 4 dormitorios, 2 baños, piscina, espléndida vista sobre la bahía. Desde 12.000.000 a 24 millones. Tel. 671663. (24)
- PLAZA CARDENAL REIG** 5o. piso con ascensor, mucha luz, buena vista, 3 dormitorios, comedor con chimenea, baño, cocina amueblada, trastero, 3.000.000. BONET 255149. (23)
- PASEO MARITIMO** piso 3 dormitorios, terraza, baño, 3.500.000, amueblado, facilidades. 222116. PEREZ. (12)
- PLAZA COLUMNAS**. Vendiendo ático, 4 dormitorios, buena terraza, Tel. 461914. API. (11)
- GENERAL RIERA**, 150 m2., 4 dormitorios, 2 baños, amplia cocina, muy soleado. 5.000.000 ptas. Facilidades. COMAMALA, 298558. (17)
- RAMON MUNTANER** (Zona Blanquerna). 3 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor amplia, cocina amueblada con galería. 3.600.000. Facilidades. CANET. 22.61.56. (20)

ZONA METROPOLITANA, primer piso, 3 dormitorios, 20 m2., terraza, 3.200.000 ptas. Entrada 700.000 ptas., resto convenir. COMAMALA, 298558. (18)

ZONA BAR GUELL, 4.0 sin ascensor, 3 dormitorios, totalmente reformado. 3.000.000 ptas. A convenir. COMAMALA, 298558. (16)

SON CLADERA, 4.0 piso, 4 dormitorios, baño, amplia terraza, garage. Reformado. 2 millones 400.000 ptas. Grandes facilidades. COMAMALA, 298558. (17)

PORTO CRISTO, amplio piso, 3 dormitorios, baño, cocina-electrodomésticos, garage. 4 millones ptas. A convenir. COMAMALA, 298558. (16)

ZONA ARAGON, protección oficial, en construcción 2/3 dormitorios, baño, aseo. Facilidades 16 años, al 11 por ciento. COMAMALA, 298558. (18)

ZONA GENERAL RIERA, en construcción 1/4 dormitorios, buenos acabados. Desde 3.900.000 ptas. A convenir. COMAMALA, 398558. (17)

ZONA CRUZ ROJA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, acabados calidad. 5 millones ptas. Facilidades. COMAMALA, 298558. (16)

PEREZ GALDOS protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza, galería. Precio: 4.600.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (19)

CALA MAYOR Edificio Pullman IV planta 7a., estudio amueblado, jardín, piscina. Precio: 875.000 Ptas. Contado. A. BENASSAR. Tel. 225808. (19)

PISOS PROTECCION OFICIAL Archiduque Luis Salvador, en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño y aseo con ducha, cocina grande de galería-lavadero, madera norte, suelos gres, 4.600.000, 500 mil entrada, 35.000 mensuales RIGO Tels. 217122-217506. (33)

ZONA CRUZ ROJA, 5a. planta hace esquina, vistas muy despejadas, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con 2 terrazas, 4.200.000. Facilidades. RIGO 217122-217506. (31)

EDIFICIO TORREMAR Pl. 11a., 3 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, cocina, terraza, mucho sol y buena vista. Precio: 3.600.000 Ptas. A. BENASSAR. Teléfono 225808. (24)

PLANTAS BAJAS techos libres, tres dormitorios, 3.000.000. Tres dormitorios, garage, trastero, 4.200.000. 463248. (13)

PLANTAS BAJAS techos libres, tres dormitorios, 3.000.000. Tres dormitorios, garage, trastero, 4.200.000. 463248. (13)

PLANTAS BAJAS techos libres, tres dormitorios, 3.000.000. Tres dormitorios, garage, trastero, 4.200.000. 463248. (13)

JUNTO PLAZA HORNABEQUE, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, entrada 1.300.000, facilidades, GILI, 213950. (17)

ZONA MARQUES DE FUENSANTA, planta baja, 3 dormitorios, amplio garage y patio, precio 3.200.000, facilidades. GILI, 213950. (17)

UETAM: 3 dormitorios, armarios, dos baños, cocina amueblada. Orientación Sur. Sala comedor. Terraza. Entrada: 1.500.000. GILI, 213950. (18)

PLAZA PARIS, 4 dormitorios, armarios, baño, sala comedor con terraza, cocina amueblada, galería, lavadero. Entrada: 1.500.000, GILI, 213950. (18)

ZONA PLAZA OBELISCO: 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, office, baño, aseo. Precio: 4.200.000. GILI, 213950. (15)

ARENAL: 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, un baño. Entrada: 1.000.000. Facilidades. GILI, 213950. (13)

PLAZA COLUMNAS. Aragón. Protección oficial, primer piso con 100 m2. de terraza, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, cocina con galería-lavadero, aparcamiento incluido 6 millones. Facilidades 15 años al 11 por ciento. RIGO 217122-217506. (35)

ZONA BLANQUERNA primer piso con terraza grande, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, gran salón comedor con chimenea, calefacción individual, 5.500.000. Facilidades. RIGO Tels. 217122-217506. (29)

JOAN MIRO, 3 dormitorios, baño, aseo, piscina, 7.000.000. Teky. 223927 / 226606. (11)

SANTA PONSÀ, 3 dormitorios, baño, aseo, 5.500.000. Teky. Tels. 223927 / 226606. (10)

ZONA HIPER, bajos con jardín nuevo, 3 dormitorios, baño, aseo salón comedor, cocina amueblada, lavadero, trastero, garaje, 4 millones 800.000 Facilidades. RIGO Tels. 217122 217506. (22)

PISOS PROTECCION OFICIAL Luis Vives (Principio General Riera) últimos pisos, 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza, suelos gres, madera de norte, aparcamiento incluido, 4 millones 500.000. Facilidades 13 años. RIGO 217122-217506. (33)

SON COTNER 1er. piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada gran terraza, 2.600.000. Facilidades. 222116. PEREZ (16)

PLANTAS BAJAS techos libres, tres dormitorios, 3.000.000. Tres dormitorios, garage, trastero, 4.200.000. 463248. (13)

RAMON MUNTANER (Zona Blanquerna). 3 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor amplia, cocina amueblada con galería. 3.600.000. Facilidades. CANET. 22.61.56. (20)

ZONA EUSEBIO ESTADIA, en construcción, protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, etc. Desde 4 millones 700.000 ptas. Facilidades 16 años. COMAMALA, 298558. (20)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL en Calle Aragón, esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles, dos baños, cocina espaciosa, coladuría, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera Norte, persianas enrollables, gas ciudad, antena TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico, ascensores hasta aparcamiento, en baños y cocina azulejos hasta techo, agua caliente por termo gas ciudad, aparcamiento incluido, parque infantil y gimnasio propios. 15 años facilidades. Promotor y constructor JAIME GILBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15. Tel. 212705 - 211946. (79)

SON ARMADANS. Planta baja rodeada 300 mts. jardín, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, suelos mármol, madera norte. Teky. 223927 / 226606. (20)

ANDREA DORIA, ático 2 dormitorios, baño, aseo, suelos mármol 5 millones 500.000. Teky 223927 / 226606. (13)

SON DAMETO, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 5.000.000. Teky 223927 / 226606. (11)

SAN TELMO, buena vista, 2 dormitorios, salón / chimenea, barba-cocina, piscina, garage, 7.500.000. Teky Tels. 223927 / 226606. (15)

PLAZA TTE. CORONEL FRANCO. Precio piso nuevo terminado, 150 m2., 4 dormitorios, 28 años, cocina amueblada, salón-comedor, terraza, galería, buena construcción 4 millones 900.000. Condiciones a convenir. BONET 255149. (27)

PLAZA CAPITOL, ático 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño y aseo, sala estar, calefacción. 4.000.000 con facilidades. BONET 255149. (19)

ARTURO RIZZI, vendiendo piso 160 m2, 4 dormitorios, decorado, dos baños, despensa, 6.800.000.- ptas. Tel. 461914. BELLVER. (14)

OPORTUNIDAD, vendiendo zona San Alonso Rodríguez piso 5 dormitorios. 4.000.000.- Ptas. Tel. 461914. BELLVER. (11)

ATICO ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, nuevo, terminado, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, 200 m2. de terraza. 6.500.000. Con facilidades. BONET Teléfono. 255149. (22)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, comedor cocina amueblada, baño, terraza, galería 3 millones 500.000. Desde 1.000.000 entrada, resto 12 años. BONET 255149. (19)

ATICO EN LA SOLEDAD. 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas. Sala-comedor con chimenea. 5.500.000. Facilidades. 222116. PEREZ. (13)

BONANOVA. Pisos, vista bahía, dos, tres, cuatro dormitorios, precios interesantes. 463248. (12)

ATICO GENOVA. Estrenar. 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños completos, sala comedor chimenea, cocina amueblada, despensa, calefacción individual terraza, garage incluido. Trastero. Jardín y piscina comunitarias. Vistas panorámicas. 12.600.000. CANET. 22.61.56. (31)

ATICO EL TERRENO 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina completa con despensa, armarios empotrados, a estrenar, calefacción individual, terraza 100 m2., garage, vistas al mar y Castiello. Piscina. Catorce millones. CANET. 22.61.56. (13)

ARENAL, ático 3 dormitorios, baño, parking, 8.000.000. Teky. Tel. 223927 / 226606. (10)

COSTA D'EN BLANES 1a. fila junto al mar, 3 dormitorios, baño, aseo, piscina. 7.800.000 Teky 223927 / 226606. (17)

ZONA COLEGIOS, 4 dormitorios, baño, aseo 4.700.000. Teky Tels. 223927 / 226606. (10)

FENOMENAL GANGA vendiendo piso amueblado, zona Estadio Balear, 4 dormitorios, sin ascensor. 2.800.000 Ptas. 461887. BELLVER. (15)

PISO PI. 6a. zona Pseo. Mca., 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción central, terracita. Entrada 1.900.000 Ptas. Resto 25.000 Ptas. mensuales intereses incluidos. A. BENASSAR. Teléfono 225808. (29)

C'AN PASTILLA. Souvenir 60 m2, con terraza en pleno funcionamiento. Alquiler: 15.000. Traspaso: 2.250.000. Facilidades. CANET. 226156. (17)

LAVANDERIA en C'an Pastilla. Maquinaria completa 100 m2. Traspaso: 6.000.000. Alquiler bajo. Facilidades. CANET. 226156. (16)

PAGUERA. Venta o traspaso Bar-Cafetería. 1a. línea. 50 m2., más 50 m2., terraza. Funcionando todo el año. Venta: 17.000.000.- Traspaso: 8.500.000. Facilidades. CANET. 22.61.56. (24)

NUEVOS JUZGADOS. Traspaso bar, situación inmejorable. 6.500.000. PEREZ, 222116. (10)

ZONA JAIME III, traspaso Galería de Arte 200 m2. La mejor. 5.000.000. 222116. PEREZ. (14)

PLAZA CAPITOL, traspaso local reformado apto cualquier negocio, 850.000, alquiler bajo. 222116. PEREZ. (13)

ZONA JAIME III, traspaso Boutique, bien montada. 1.250.000, alquiler bajo. 222116. PEREZ. (12)

ZONA VIA CINTURA, pisos protección oficial en construcción, sin entrada, 30.000 mensuales, cantidades avaladas por La Caixa, planos C/. Lorenzo Ribert, 8. Palma Tel. 273494. (25)

ZONA Plaza Toros. Vendiendo primer piso con terraza, 4 dormitorios, cocina amueblada, opción aparcamiento. 461887. Bellver. (14)

CALLE PEREZ GALDOS vendiendo piso 3 dormitorios, con armarios a estrenar, cerca Avenidas. 461914. API. (14)

ZONA TENIS, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción, 8.000.000. Teky 223927 / 226606. (13)

ZONA POLICLINICA, 4 dormitorios, 2 baños, salón/chimenea, 6 millones 700.000. Teky 223927 / 226606. (12)

CA'N PASTILLA, 50 mts. playa, 2 dormitorios, 2 baños, todo exterior. 7.000.000. Teky 223927 / 226606. (15)

PEDRO GARAU Piso tres dormitorios, trastero, ascensor, 2.500.000. facilidades, 463248. (10)

ATICO GENOVA a estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, con chimenea, cocina amueblada, 2 baños, despensa, terraza, ampliable estudio, aparcamiento, jardín y piscina. Precio: 12.500.000 Ptas. A. BENASSAR Teléfono 225808. (31)

PISO PI. 6a. zona Pseo. Mca., 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción central, terracita. Entrada 1.900.000 Ptas. Resto 25.000 Ptas. mensuales intereses incluidos. A. BENASSAR. Teléfono 225808. (29)

FLORISTERIA. General Riera, buena clientela, alquiler bajo. 3 millones Teky 223927 / 226606. (11)

TRASPASO Droguería. Completamente equipada, zona comercial 70 mts. 2.500.000. Alquiler 30.000. Teky Tel. 223927/226606. (14)

POR ENFERMEDAD, traspaso mercería pleno rendimiento, zona comercial. Teky Tels. 223927 / 226606. (10)

ZONA GOMILA, traspaso pub-mesón pleno rendimiento, posibilidad ampliación restaurante, facilidades. Teky Tels. 223927 / 226606. (10)

TIENDA ELECTRODOMESTICOS con club video, muchos socios, informes Plaza García Orelli, 14-20. (12)

PRIMERA LINEA, vendiendo Bar-Restaurante, terraza, jardín, 7.000.000. 222116. PEREZ. (10)



8 TRASPASOS

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

En construcción, 30.000 pesetas mensuales sin entrada. Información y ver planos en calle Joan Crespí, 15-A. Entlo. Tel. 284332.

C/. HIEDRA frente a la casa SEAT

Pisos Protección Oficial. Directamente del Constructor. Disponemos de pisos y plantas bajas, con jardín comunitario, 3 alturas, orientación Sur-Este, sin ascensor, poca comunidad, 2-3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, terraza, galería, aparcamientos opcionales. Varias fechas de entrega, precio desde 3.687.000 ptas. Resto 15 años al 11 por ciento. Para más información: "CONSTRUCCIONES PORTALS S.A. Tel. 227765.

PISO PLANTA quinta terminado Son Español, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, todo exterior, suelos cerámica. Precio: 5.400.000 Ptas. A. Bennassar Tel. 225808. (25)

ATICO ZONA Médico Darder, 4 dormitorios, armarios empotrados, amplia sala-comedor, cocina completamente amueblada y equipada, terrazas. Precio: 5 millones Ptas. A. Bennassar. Tel. 225808. (19)

AVD. ARGENTINA local decorado, apto para agencia viajes, inmobiliaria o boutique, sup. 110 m2. precio a convenir. Tel. 280882. (19)

ZONA OLMOS, traspaso tienda calle Font y Monteros, 90 metros cuadrados. 2.500.000 pesetas. Facilidades. 222309. (15)

TRASPASO, magnífico restaurante, Paguera, primera línea, completamente equipado, cocina ultra moderna gran salón, vivero de mariscos, espléndida terraza, clientela selecta. Precio interesante, BELTRAN, Tel. 671663-222211-277219-225627. (11)

HOSTAL 45 plazas centro Palma. Cocina grande. Bar. Sala comedor. Muy soleado. Calefacción. Traspaso por razones personales. 12.000.000. Alquiler: 26.000. Facilidades. CANET. 22.6156. (24)

ZONA MUY TRANQUILA, traspaso discobar, completamente instalado 4.500.000. Facilidades. PEREZ. Tel. 222116. (13)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vendo parcela 16.000 m. Ses Mayolas, luz, teléfono: 620410. (11)

CALA BLAVA vendo solar a precio de oportunidad. Tel. 230800. (10)

SE VENDE solar. Zona Molinar con planos y permisos de obras aprobados. Informes. Tel. 414565. (11)

SANTA PONSА. Particular vendo solar 1.085 m2. Tels. 463687-463247. (10)

10 LOCALES Y DESPACHOS

SE VENDE de particular a particular, con trato a convenir, local 4 despachos, climatizados, a estrenar, en pleno centro, casco antiguo y en calle peatonal, en Palma de Mallorca. Interesados llamar Tel. 226332. (31)

LOCAL BLANQUERNA, vendo 15 m2., ideal quinielas, lotería, etc. precio a convenir. Tel. 400113. Noches. (11)

SE VENDE aparcamiento, dos coches, Médico José Darder. Tel. 274348. (10)

VENDO FINCA en calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247. (12)

JUNTO HACIENDA recién acabados DESPACHOS, únicos por su situación y calidad (Inversión garantizada) Tel. 225867. (11)

ALQUILO LOCAL, zona muy comercial. Tel. 463249. (10)

11 FINCAS

ALGAIDA, 20 Kms. casa Algaída, jardín, chimenea, horno, cochera, telf: 620410. (10)

TERRENO a 15 Km. Palma, agua, luz, casetas, permiso para edificar, 40 m2, 2.800.000 ptas., telf. 450234. (27)

LLUCHMAYOR, casita con chimenea, baño, 2.000 m2. cultivo, arbolado. Cisterna 1 millón 250.000 Ptas. Tel. 665226. (10)

12 ALQUILERES

ALQUILO piso Fco. Fiol y Juan No. 2. Informes portero. (10)

SE OFRECE compartir piso persona seria (zona Hiper) Begonia 1 - 80. B. (10)

ALQUILO PISO amueblado con teléfono, ascensor, 2 habitaciones, 3 camas, gran salón, salita estar, cocina con sol, todo el día, esquina 31 Diciembre, 24.000 ptas. T. 295120. (24)

PINA 1/2 cuarterada, algunos pinos, 300.000 Ptas. 3 cuarteradas, con casita dos plantas, cisterna, transformador al lado, variedad árboles. 4.000.000 Ptas. Tel. 665226. (24)

PARTICULAR ALQUILA apartamento amueblado, 1 dormitorio y derecho a piscina. Zona El Arenal, razón: 264850, preguntar por Contreras de 10 a 3. (11)

SE ALQUILA apartamento amueblado, un dormitorio, 15 mil ptas mes. Con informes. Tel. 277634. (14)

ZONA CA'N PASTILLA casa de campo grande, luz y teléfono, pozo y estanque grande 4.800 m2. terreno. 5.000.000. Tel. 224542. (19)

SE ALQUILA local 150 metros. Tel. 284595. (10)

FAMILIA mallorquina, busca de particular, chalet mínimo 4 habitaciones para larga temporada, zonas Bonanova, Cala Mayor, Génova, San Agustín, larga temporada. T. 236887. (23)

PARTICULAR PORTIXOL, alquila piso de lujo de 200 m2. 4 habitaciones, gran salón todo exterior, vistas al mar, amarre - aparcamiento etc. 75.000. Tel. 245555 - 236887 de 10 a 15. (30)

AUCANADA, casa amueblada, encima del mar, bajada a playa privada, 3 dormitorios (agosto 125.000 ptas) (junio 55.000) (septiembre 75.000). Tel. 244925. (30)

TELE NOVA alquiler de televisores y reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (10)

SE ALQUILAN pisos en El Arenal amueblados. Bañeros 8 y 9. Tel. 262004. (11)

PISO amueblado, centricísimo 13.500. Tres a cuatro. Santo Espíritu 10, 20. (11)

PARTICULAR ALQUILO local cerca Plaza España. Tel. 254571. De 10 a 7. (10)

ALQUILO PISO Palma, zona 31 Diciembre, sin muebles. Tel. 221935. (10)

ALQUILO céntrico despacho, 100 mts. 2a. planta, 30.000 Ptas. Edificio San Miguel. Real, 6. Tel. 225536. (16)

PLAYA ALCUDIA, particular alquilo apartamento amueblado, julio, agosto, septiembre, 240.000 Ptas. 540715. (12)

PARTICULAR, zona Marivent, estudio amueblado, concina, terraza, piscina, 20.000 mes. T. 414986. (12)

ALQUILO NAVE, 1.000 m2. aprox. Polígono La Paz, vivienda y oficinas incorporadas. Buena situación. Tif: 208870 (noches). (17)

SA POBLA, particular vendo 9 cuartos almendros, llano, junto huertos a 600.000 cuart. Tel. 540715. (17)

TTE. LIZASOAIN 160 m2., 2 puertas. 5 millones Ptas. Facilidades. Tel. 225852. (11)

13 CHALETS

ZONA CALA MAYOR planta baja duplex amueblada, 6 dormitorios, 3 baños, 150 m2. jardín y aparcamiento propio. Precio 8.000.000 Ptas. Tel. 224542. (21)

DEIA. Casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas, 400070-639120. (10)

CABANETA chalet estrenar, solar 550 m2., 140 construidos, 4 habitaciones, 2 baños, salón, chimenea, garage aceptarían piso. 287328-285925. (10)

SE VENDE chalet en la Rápita amueblado. Tel. 272366. (10)

14 APARTAMENTOS

ZONA MARIVENT, se vende apartamento de un dormitorio, salón con chimenea, cocina con lavadero, cuarto de baño completo, terraza con vista al mar, garage, piscina y zona ajardinada, a estrenar precio muy interesante, facilidades, informes telf. 454012. (37)

COLONIA SANT JORDI vendo apartamentos dos y tres dormitorios Facilidades 20 años. Tel 649006. (10)

PILARI PLAYA vendo apartamento delante mar, 2 habitaciones, gran sala, cocina, baño, precio a convenir. Tel. 400113. Noches. (10)

PARTICULAR ALQUILA PISO de lujo de 200 m2. 4 habitaciones, gran salón todo exterior, vistas al mar, amarre - aparcamiento etc. 75.000. Tel. 245555 - 236887 de 10 a 15. (30)

TELE NOVA alquiler de televisores y reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (10)

SE ALQUILAN pisos en El Arenal amueblados. Bañeros 8 y 9. Tel. 262004. (11)

PISO amueblado, centricísimo 13.500. Tres a cuatro. Santo Espíritu 10, 20. (11)

PARTICULAR ALQUILO local cerca Plaza España. Tel. 254571. De 10 a 7. (10)

ALQUILO PISO Palma, zona 31 Diciembre, sin muebles. Tel. 221935. (10)

PLAYA ALCUDIA, particular vendo apartamento dos dormitorios, baño, comedor con chimenea, cocina terraza 3.500.000. Tel. 540715. (10)

APARTAMENTOS Santa Ponsa 1a. línea, 1 y 2 dormitorios, acabados de primera, aceptarían piso usado como parte de pago. Tel. 202511. (10)

C'AN PASTILLA calle Pineda esquina edificio tipo chalet, 100 m2, más 50 m2 terraza, 3 dormitorios, 2 baños, 50 m2 de la playa, 6.500.000, al contado 3.500.000, resto a convenir. Tel. 261414 horas oficina. (25)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa 127 m2, precio promoción 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

VENDO dos plantas bajas jardín, techo libre. Facilidades. Más información 287328-285925. (10)

PARTICULAR A PARTICULAR, vendo piso Avenida San Fernando, 3 dormitorios, armarios empotrados, comedor grande, 2 baños, 3.000.000. Contado. Tels. 234730 - 450799. (17)

OCASION particular vendo piso 3 dormitorios, cocina amueblada, teléfono, aparcamiento, 4.000.000. Contado 4.500.000. Facilidades. Tel. 234730 - 450799. (17)

SON COTONER: Pisos Protección Oficial, directamente del constructor, 2-3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, terraza, galería, acabados inmejorables, aparcamientos, fachada ladrillo visto, desde 3.383.000 ptas. Entrada 400.000 ptas., resto convenir, más 15 años al 11 por ciento. Para más información BALEAR DE CONSTRUCCIONES, S.A., 227764. (42)

PARA MINUSVALIDOS disponemos de plantas bajas, 2, 3, dormitorios con y sin jardín, varias zonas, desde 2.638.000, entrada 300.000, resto 15 años al 11 por ciento. LINEA DE CONSTRUCCIONES, S.A., Teléfono 227764. (32)

OCASION ZONA HACIENDA Piso estrenar de lujo 2 habitaciones amueblado o sin. Entrada 1.000.000 resto 20 años (como alquiler). Tel. 225867. (10)

SE VENDE ATICO muy grande, sol todo el día, Tel. 221892. (10)

DIRECTAMENTE vendo estudio, céntrico, soleado, tranquilo 38 m2. Tel. 224132. (10)

VENDO dos plantas bajas jardín techo libre, facilidades, más información, 287328-285925. (12)

SE VENDE piso y planta baja junto o separado. Precio a convenir. Calle Semolera, no. 15-B. Ca'n Capas. (19)

OCASION piso 148 m2 Son Armadans, 4 habitaciones, 2 baños, vistas. Facilidades. Teléfono 287328-285925. (10)

PISO centricísimo, amueblado 985.000. Tel. 412663. (10)

ZONA KURSAL vendo 1er. piso para vivienda o despacho, 2 habitaciones, sala, cocina, 3.000.000. Tel. 400113 noches. (10)

VENDO FINCA en la calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247. (10)

OCASION piso 148 m2 Son Armadans, 4 habitaciones, 2 baños, vistas. Facilidades. Teléfono 287328-285925. (10)

TRASPASO tienda Bellas Artes, por jubilación, inmejorable situación, pleno rendimiento, facilidades. Teléfono 203132, noches. (10)

PARTICULAR TRASPASA local totalmente instalado y decorado con negocio en marcha 100 m2., 8 metros fachada, final calle Bonalera. Apto cualquier otro negocio. 3.800.000. Tel. 216336. Floristería Adams. (28)

TRASPASO local 350 m., zona Polígono Levante, C/. Teniente Sánchez Bilbao, n. 22, 30 metros fachada, alquiler barato, 276950. (10)

TRASPASO, drogueria, perfumería, objetos regalo, local grande, cinco escaparates. Bien situado. Informes. Tel. 288309. Horas comercio. (10)

TRASPASO PELUQUERIA zona turística, mínimos gastos, buen rendimiento, informes Tel. 287483, a partir 9 noche. (10)

TRASPASO pequeño taller mecánica, libre personal. Precio convenir. Tel. 245864. (10)

POR ENFERMEDAD traspaso bar Arenal, muy bien equipado. Tel. 469918. (10)

SEMI ESQUINA Blanquerna, Antonio Marqués, traspaso dos locales 40 m2. cualquier negocio 1.500.000. Tel. 400113. Noches. (10)

SE VENDE solar. Zona Molinar con planos y permisos de obras aprobados. Informes. Tel. 414565. (11)

SANTA PONSА. Particular vendo solar 1.085 m2. Tels. 463687-463247. (10)

ALQUILO céntrico despacho, 100 mts. 2a. planta, 30.000 Ptas. Edificio San Miguel. Real, 6. Tel. 225536. (16)

PLAYA ALCUDIA, particular alquilo apartamento amueblado, julio, agosto, septiembre, 240.000 Ptas. 540715. (12)

PARTICULAR, zona Marivent, estudio amueblado, concina, terraza, piscina, 20.000 mes. T. 414986. (12)

ALQUILO NAVE, 1.000 m2. aprox. Polígono La Paz, vivienda y oficinas incorporadas. Buena situación. Tif: 208870 (noches). (17)

SA POBLA, particular vendo 9 cuartos almendros, llano, junto huertos a 600.000 cuart. Tel. 540715. (17)

TTE. LIZASOAIN 160 m2., 2 puertas. 5 millones Ptas. Facilidades. Tel. 225852. (11)

PARTICULAR VENDO planta baja techo libre, Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, baño completo nuevo y un aseo, cocina con despensa, jardín 100 m2. Abstenerse inmobiliarias y curiosos ptas. 5.200.000. Contado, 5.700.000, resto hipoteca en 10 años. Llamar por la tarde. Tel. 254682. (42)

STA. CATALINA, vendo pisito pequeño, 2 habitaciones, comedor, cocina, aseo 1.200.000. Tels. 287328 - 285925. (10)

ZONA Santa Ponsa Edificio Ses Gavines, nuevo en venta 96 m. 5 millones 400.000 Ptas. con Facilidades, 2 dormitorios grandes, 2 baños, salón, comedor, cocina grande amueblada, con galería cubierta, terraza, grande, piscina y jardines. Tel. 291187. (41)

VENDO PISO en construcción, zona Héroes de Manacor. Teléfono. 272839. (10)

PISO centricísimo, amueblado 985.000. Tel. 412663. (10)

ZONA KURSAL vendo 1er. piso para vivienda o despacho, 2 habitaciones, sala, cocina, 3.000.000. Tel. 400113 noches. (10)

VENDO FINCA en la calle Olmos, con local y pisos, libre inquilinos. Teléfono 211247. (10)

OCASION piso 148 m2 Son Armadans, 4 habitaciones, 2 baños, vistas. Facilidades. Teléfono 287328-285925. (10)

16 TRASPASOS

TRASPASO BOUTIQUE EN CALA MILLOR. Gran rendimiento, frente hotel delante del Mar, abierta todo el año, con o sin género 2.400.000 ptas. facilidades a convenir. Tel. 570434. De 20'30 a 23 h. (30)

TRASPASO colmado con vivienda 2.800.000 género incluido. Alquiler 1800. 252218. (10)

URGE TRASPASAR Bar hamburgueseria, Pza. Serralta a convenir. Tel: 285387. (10)

LOCAL preparado junto Correos, calle de mucho paso. Tel. 402137 de 19 h. a 21 h. (16)

TRASPASO taller mecánico, por no poder atender, en pleno rendimiento. Informes Tomás Rullán, n. 27 - De 8 a 1, de 3 a 7. (23)

SE TRASPASA comestibles y carnicería en Andratx. Tel. 672482. Llamar de 21 a 22 horas. (10)

TRASPASO ultramarinos, zona Paguera, pleno rendimiento, por no poder atender, totalmente equipado, inf. tél. 687021. (10)

SE TRASPASA negocio con o sin género, por no poder atender. Condiciones a convenir. Tel. 295140. (10)

TRASPASO colmado con vivienda totalmente equipado, precio interesante. Tif. 412200. (10)

A ESTO LLAMO YO UNA FAMILIA BIEN ORGANIZADA.



AGENCIA ZARJOYA

8-9

Vertical text on the right edge of the advertisement.

16 TRASPASOS

PALMA NOVA vendo o traspaso tienda, tel. 680818.
TRASPASO relojería pleno rendimiento por no poder atender. T: 230456. (10)

CEDO BAR RESTAURANTE 500.000 Pts. Capitán Fuster Rossinol, 19. "CA'N RICARDO". Tel. 245860, a partir 23 horas. (10)

bolsa del motor

17 MOTOS

VENDO MOTO RIEJU 74 T.T. en muy buen estado, PM-I, precio 90.000 ptas. Informes Tel. 210924 - 226404. (10)

SE VENDE Sanglas 350 c.c. Buen estado. Tel. 453733. (10)

SE VENDE Mobillette 25.000. Tel. 453733. (10)

PARTICULAR vende Sanglas 400, buen estado 100.000 ptas. Tel. 238029. (10)

VENDO BULTACO metralla. PVP 50.000. horas 3-5. Tel. 235121. (10)

PARTICULAR vendo moto Ducati Pantah 500. 10.000 kilómetros. 450.000 ptas. Tel. 261118. (13)

VENDO BMW 1.000 T. precio 600.000. Tel. 232898. (10)

VENDO Triumph TR-7 techo. Acepto coche cambio. 204650. (10)

VENDO DERBI 74, Gran Sport matriculada y original. Tel. 415025. (10)

18 AUTOMOVILES

AUTOCASION
EUSEBIO ESTADA. III (Carretera Poligono)

100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

Ford Fiesta lujo PM-AB R-5 PM-U, 3 y 5 puertas. R 18 PM-S impecables.
Seats 127 CL PM-U como nuevos.
Seats Pandas PM-U
FORDS FIESTAS PM-U; PM-V; PM-Y
Seat 133 PM-K 50.000 pts. entrada, 5.000 mensuales.
Talbots Solaras SX PM-V.
Renault 5 TS PM-O metalizado impecable.
Seat 127 Fura año 83 nuevo.
Volkswagen Golf diesel PM-P.
Peugeot 505 diesel PM-V.

VENDO R-12 TL PM-P Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-U. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO R-7 TL PM-L Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA 1.1 S Tel. 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR vendo Ritmo Diesel PM-S Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO RITMO 65 PM-T Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 131 Supermirafiori PM-M Diesel. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 124 PM-D motor Pegasin. Teléfono. 241947. (10)

VENDO Talbot Horizon PM-S. Tel. 241947. Facilidades. (10)

JETTA 1600 inyección 5 velocidades. Teléfono 241947. Facilidades (10)

OCASION vendo Ford Taunus 2.3 PM-S color blanco. Pocos kilómetros. Tel. 232898. (13)

EN VENTA R-16 como nuevo, Fiesta "L" PM-X, R-12 familiar TS, Panda "45" PM-V, Citroen GS X-2 año-80, Simca 1200 recién pintado y repasado, Land Rover largo 109 Diesel. Y muchos más todos a buen precio. Venga a vernos en Pérez Galdós, 5. AUTOS NADAL. (44)

R-5 GTL. Como nuevo color amarillo. 300.000 Ptas. Tel. 400386.

ABARTH Panda descapotable, 80 caballos, 5 velocidades, único Mallorca, impecable. Tel. 400386.

SE VENDEN dos furgonetas Mercedes N. 1.300 en perfecto estado, PM-M y similar ofertas. Tel. 282707. (17)

VENDO PANDA 35 PM-T Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 LS PM-S. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO CITROEN Mehari PM-U. Teléfono 241947. Facilidades. (10)

VENDO R-5 GTL PM-I Tel. 241947. Facilidades. (13)

VENDO R-12 S PM-B 185.000 Ptas. Teléfono. 254106.

VENDO MINI 850 PM-G 75.000 Ptas. C/. Capitán Fuster Rusinol, n. 9.

PARTICULAR vende 127 PM-F muy buen estado 160.000 Ptas. Tel. 204708.

PARTICULAR vendo DO furgón Sava J-4 y Seat 132 1.800 diesel 5 marchas, 202146.

PARTICULAR vende Peugeot 404 y 305 Diesel, Tel. 251219.

VENDO SIMCA 1200. PM-P, perfecto estado. 275.000. Tel. 281038.

VENDO TALBOT-SIMCA 1.200, blanco. Tel. 202320.

PARTICULAR VENDO o cambio por coche pequeño, Land Rover 109 especial. Buen estado. Teléfono 275686. Juan. (16)

COMPRAMOS coches usados matrículas altas, pago al contado. MOSA Aragón, 191, departamento usados. (13)

VENDO Talbot 180 Diesel PM-M, PM-L, PM-N, Talbot 150 PM-N, Simca 1.200 PM-N, PM-J, todos garantizados, y a plazos, MOSA Aragón, 191. Palma. 274700.

PARTICULAR vendo R-8 impecable PM-E con R. Cassettes 85 mil ptas. Tel. 204486. (14)

PANDA 45 PM-W y 35 PM-T, 255 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO R-18 GTS. PM-S. 650.000, admito cambio. Tel. 278603 (11)

PARTICULAR urge vender Volkswagen Karmann Ghia. Descapotable, totalmente reparado y restaurado, motor mandrinado, perfectísimo estado, barato. Tel. 200350 mañanas.

PARTICULAR vendo Renault R-18. PM-N. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vendo Renault 14. PM-O. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vende Seat Fura PM-Y. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vende Seat Panda PM-T. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-V. Tel. 290760. (10)

VENDO TRIUMPH HERALD descapotable, buen estado, 425.000 ptas. Tel. 278246. Aragón, 138. (17)

AHORRE GASOLINA. Especialidad en carburación. Diagnósis y puesta a punto motor. Ajuste electrónico. Talleres RUBERT. Reparaciones en general de automóviles. San Vicente Ferrer, 131. (travesía Aragón). Tel. 275041.

VENDO CITROEN 2 Cv. Charleston PM-U. Tel. 241947. Facilidades. (10)

ANTIRROBOS ELECTRONICOS PARA EL AUTOMOVIL

Mod. 0430 Antirrobo radiocomando con sirena electrónica autoalimentada y blinker.

Mod. 0420 Antirrobo radiocomando con sirena electrónica de alta potencia.

Mod. 0406 Antirrobo blinker para el automóvil con señal acústica y lumínica.

Mod. 106061 Accionador para cerradura centralizada.

Mod. 0911 Módulo ultrasónico al cuarzo.

Mod. 0940 COBRA KEY Sistema de radiocomando. Cobra Key es conexión y desconexión a distancia.

LA PRIMERA MARCA EN VENTAS DE EUROPA
además, soluciones específicas para todo tipo de vehículo industrial.

HOMOLOGADAS POR SEAT Audi VW

DELEGACION BALEARES

ANICLA DISTRIBUCIONES

Joaquín M.a Bover, 4 A y B.
Tels. 463277-463566-468762. Palma de Mallorca-5.

SE PRECISAN OFICIALES 1a. PINTORES INTERESADOS LLAMAR AL TEL. 453311.

SE NECESITA: PELUQUERA OFICIALA 1a. HABLANDO ALEMAN, SE VALORAN OTROS IDIOMAS EN STA. PONSA TEL. 690718.

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/. Unión, 15 pral. (16)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar. Edificio España.

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes externas e internas. Suelo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D.

SE PRECISA matrimonio celador - enfermera (House parents) para alumnas internas extranjeras, imprescindible inglés y español hablado. Interesados llamar al tel: 675850/ 51 de 8'30 a 17'00 h. (27)

MATRIMONIO JOVEN necesita chica para cuidar dos niños y realizar trabajos simples de casa. Interesadas con referencias, llamar a 454319. Sueldo a convenir. (23)

SE BUSCA para chalet en Génova, cocinera de 1a. plancha, limpieza, casa, etc. Mayordomo limpieza piscina, coches, cuidado casa en general, carnet de conducir, etc., o bien matrimonio que desempeñe estos cargos, mediana edad, de oficio, interno, inútil sin referencias. Tel. 402429

SE PRECISA INTERNA. Tel. 400574. San Agustín.

NECESITO chica servicio doméstico, con referencias. Informes Tel. 253924 (10)

SE NECESITAN Srts. para masajes, sábados abierto. Tel. 465333. (10)

SE NECESITA chica cuidar niño información de 7 a 9. C/. Alférez Gralla Liadó No. 6. 4 Izqu. (18)

SE NECESITA chica interna para servicio doméstico, a partir de 30 años. Tel. 208170. (14)

PRECISO CHICOS (18 años), RELAX MAS- CULINO, buen físico, conducta intachable (doy alojamiento), 466066.

SE NECESITA Sra. para hogar para todo el año, a 20 Km. de Palma, de 25 años a 35, con referencias, Tel. 274348.

SE NECESITA empleada de hogar, sepa cocinar. Tel. 237851. Son Armadans, 15. (10)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 223658. (10)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor edad. General Riera, 72 primero.

SE NECESITA señora solo para la cocina, para casa particular en Son Sardina. Tel. 602321. (14)

SE OFRECE señorita para cuidar niños con referencias. T. 237474 (Mañanas).

ASUNTO NUEVO (España), ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias, escribir apartado 1.209 San Sebastián (16)

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITA MECANICO especialista en Vespa y Puch, con experiencia en alquiler de motos. MED PED S.A' Tel. 681632. (20)

VENDO SEAT RITMO 65 L. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

SEAT 131 impecable, Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

VENDO R-12 muy buen estado. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

PEUGEOT 504 PM-M. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

CHRISLER 180 Diesel, Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

SEAT 132. 2.200 Diesel lujo, Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

SEAT SAMBA PM-S y PM-P. Calle Colliure, 14. Tel. 200012. (12)

PARTICULAR urge vender Volkswagen Karmann Ghia. Descapotable, totalmente reparado y restaurado, motor mandrinado, perfectísimo estado, barato. Tel. 200350 mañanas.

PARTICULAR vende Peugeot 404 y 305 Diesel, Tel. 251219.

VENDO SIMCA 1200. PM-P, perfecto estado. 275.000. Tel. 281038.

VENDO TALBOT-SIMCA 1.200, blanco. Tel. 202320.

PARTICULAR VENDO o cambio por coche pequeño, Land Rover 109 especial. Buen estado. Teléfono 275686. Juan. (16)

COMPRAMOS coches usados matrículas altas, pago al contado. MOSA Aragón, 191, departamento usados. (13)

VENDO Talbot 180 Diesel PM-M, PM-L, PM-N, Talbot 150 PM-N, Simca 1.200 PM-N, PM-J, todos garantizados, y a plazos, MOSA Aragón, 191. Palma. 274700.

PARTICULAR vendo R-8 impecable PM-E con R. Cassettes 85 mil ptas. Tel. 204486. (14)

PANDA 45 PM-W y 35 PM-T, 255 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO R-18 GTS. PM-S. 650.000, admito cambio. Tel. 278603 (11)

PARTICULAR vende DKW, R-5 y GS razón: Tel. 207247.

VENDO Ford Festival PM-T, Fiesta L PM-W, Fiesta N PM-N, Citroen Mehari PM-N, todos garantizados y a plazos. MOSA Aragón, 191. Palma. Tel. 274700. (28)

PARTICULAR vende DE furgoneta Sava Capitone, PM-M. Tel. 200263.

PARTICULAR vende Citroen Dyan-6, PM-K Informes. Tel. 284385 (10)

VOLVO 244 TL PM-L automático, todos los extras. Tel. 278246.

COMPRO Renault Alpine 1.300. Tel. 415025.

PANDA 45 Bavaria PM-W 320 mil. Tel. 278603.

SE VENDE SEAT 600 35.000. Buen estado. Tel. 453733. (10)

COMPRO coche pequeño buen estado (Seat 600, 127, Panda) Tlf: 415750. (11)

FORD FIESTA lujo PM-AB Autocasión. Eusebio Estada, 111.

SE VENDE Seat Panda, 45. Marbella PM-Y con garantía. Tel. 237815. (10)

PARTICULAR vende una furgoneta Renault-4. un Dyane 6. C/. Luis Martí, n. 66.

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 290760. (10)

VENDO FORD Fiesta 1 300 ghia. T. 232898.

VENDO FORD Fiesta PM-W. Tel. 278603.

VENDO R-12 TL PM-P Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-U. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO R-7 TL PM-L Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA 1.1 S Tel. 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR vendo Ritmo Diesel PM-S Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO RITMO 65 PM-T Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 131 Supermirafiori PM-M Diesel. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO 124 PM-D motor Pegasin. Teléfono. 241947. (10)

VENDO Talbot Horizon PM-S. Tel. 241947. Facilidades. (10)

JETTA 1600 inyección 5 velocidades. Teléfono 241947. Facilidades (10)

OCASION vendo Ford Taunus 2.3 PM-S color blanco. Pocos kilómetros. Tel. 232898. (13)

SE VENDE SEAT 600 35.000. Buen estado. Tel. 453733. (10)

COMPRO coche pequeño buen estado (Seat 600, 127, Panda) Tlf: 415750. (11)

FORD FIESTA lujo PM-AB Autocasión. Eusebio Estada, 111.

SE VENDE Seat Panda, 45. Marbella PM-Y con garantía. Tel. 237815. (10)

PARTICULAR vende una furgoneta Renault-4. un Dyane 6. C/. Luis Martí, n. 66.

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 290760. (10)

VENDO FORD Fiesta 1 300 ghia. T. 232898.

VENDO FORD Fiesta PM-W. Tel. 278603.

PARTICULAR vende Renault Alpine 1.300. Tel. 415025.

PANDA 45 Bavaria PM-W 320 mil. Tel. 278603.

SE VENDE Seat Panda, 45. Marbella PM-Y con garantía. Tel. 237815. (10)

PARTICULAR vende una furgoneta Renault-4. un Dyane 6. C/. Luis Martí, n. 66.

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 290760. (10)

VENDO FORD Fiesta 1 300 ghia. T. 232898.

VENDO FORD Fiesta PM-W. Tel. 278603.

VOLVO 244 TL PM-L automático, todos los extras. Tel. 278246.

COMPRO Renault Alpine 1.300. Tel. 415025.

PANDA 45 Bavaria PM-W 320 mil. Tel. 278603.

SE VENDE Seat Panda, 45. Marbella PM-Y con garantía. Tel. 237815. (10)

PARTICULAR vende una furgoneta Renault-4. un Dyane 6. C/. Luis Martí, n. 66.

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 290760. (10)

VENDO FORD Fiesta 1 300 ghia. T. 232898.

VENDO FORD Fiesta PM-W. Tel. 278603.

VOLVO 244 TL PM-L automático, todos los extras. Tel. 278246.

COMPRO Renault Alpine 1.300. Tel. 415025.

PANDA 45 Bavaria PM-W 320 mil. Tel. 278603.

SE VENDE Seat Panda, 45. Marbella PM-Y con garantía. Tel. 237815. (10)

PARTICULAR vende una furgoneta Renault-4. un Dyane 6. C/. Luis Martí, n. 66.

PARTICULAR vende Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 290760. (10)

VENDO FORD Fiesta 1 300 ghia. T. 232898.

VENDO FORD Fiesta PM-W. Tel. 278603.

19 CAMIONES

PARTICULAR vendo furgón largo, Mercedes año-80, poco usado. Perfecto estado. Tel. 469310. (11)

VENDO TRACTOR 45 Cv. semi nuevo. Tel. 610752. (10)

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE Sra. y Srta. puericultora, con experiencia en cuidar niños y bebés, en nuestra casa, trato familiar, internos o a convenir. Tel. 216283.

SRA. CUIDARIA niños en mi casa (experiencia) día y noche. Horas a convenir, trato familiar. Tel. 416396.

CITY SERVICE: Arreglamos prendas de vestir, señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma. (12)

SE OFRECEN matrimonio, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por días y horas. Tlf: 225061-222890. (15)

SE OFRECE encargado jefe bar para hoteles, discotecas, restaurantes con inglés, alemán Tel. 238357-240821. (14)

SRA RESPONSABLE (con informes) cuidaría niños en casa. Tel. 282784. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITO empleada de hogar interna o externa, para casa particular en Son Sardina. Tel. 602321. (15)

TOP-LESS. Nakaris Arenal, preciso chicas, 2.000 Ptas. más 50 por ciento comisión. Tel. 269860, 10-4 noche.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación a señora o Srta. formal zona Plaza España, Tel. 251355.

ALQUILO habitaciones fabulosas, de matrimonio con terraza pensión completa, trato familiar, 299113 y 299548. (12)

SE ALQUILA habitación doble. Informes. Tel. 468465, de 7 a 9 tardes.

ALQUILO habitación para 2 personas, pensión completa. Económico. Razón Teléfono. 244347. (10)

ALQUILO HABITACION chica o matrimonio 289970 - 253317. (10)

HABITACION para señorita dormir casa de familia Telf. 232827.



Control Press Features

23 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES, para CUERPO DE BOMBAS auxiliares administrativos de Seguridad Social, Tráfico y Ayuntamientos, subalternos del Ayuntamiento de Palmar. Pablo Piferrer, 19 ma. Preparación Tels. Tel. 237330. 460902 462186.

A TODOS LOS PADRES DE NIÑOS DE E.G.B.

EL COLEGIO AMERICANO DE MALLORCA TIENE EL PLACER DE

comunicarles que, por orden ministerial del 22 de abril 1983, se ha autorizado a dicho centro para impartir enseñanza, conforme al sistema educativo de los Estados Unidos, a alumnos españoles y extranjeros.

Los niveles educativos serán los equivalentes a Educación Pre-escolar y 1a. y 2a. etapa de E.G.B.

Debido a que nuestras clases son muy reducidas (un promedio de 10-12 alumnos por clase), y a que en este momento disponemos de pocas plazas, rogamos que aprovechen esta oportunidad única, poniéndose en contacto lo antes posible con:

THE HEADMASTER
American School of Mallorca
Calle Oratorio 9 Portals Nous
(Horas de oficina: 9-3, lunes-viernes)
Tel. 675850-51.

IDIOMAS CONVERSION CLUB, si quiere practicar en un ambiente agradable de club; Si quiere aprender con profesores nativos; Si ha pasado meses o años aprendiendo pero no habla, llame Vd. al 225420, horas flexibles, video complementario. INGLES, FRANCES, ITALIANO, ALEMAN, SPANISH. Streamline-80. C/. Danus, 4. (12)

FRANCES PROFESORA nativa diplomada. Clases particulares. Tel. 469610.

NAVEGUE TITULO. Clases Patrónes Embarcaciones Deportivas. NAUTICA PALMA. C/ Cordelería, 9. Tef. 213815.

DISLEXIA, dificultad aprendizaje, EGB, repases, S'Emetler Florit. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)

POLICIA MUNICIPAL oposiciones Palma y pueblos, Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330.

INGLES-ALEMAN, individuales, grupos desde 2.000 mes. Zona Avenidas, 46.

24 MUSICA

OCASION vendo guitarra Ovation modelo Glen Cambell. Tel. 467711 Extensión 382 mañanas.

SE OFRECE guitarrista cantante con equipo de voces. Telf. 255628.

CAJAS ACUSTICAS Altec-Cansing completas mitad precio Tel. 400113. Noches. (17)

URGE BAJISTA-CANTANTE para trío. Mediodías 281484.

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELE, reparación, instalación TV. B/N color, porteros automáticos, antenas individuales, colectivos instalador oficial n. 11. servicio rápido y garantizado Tel. 290839 294491. (14)

ATENCION reparacion televisores y antenas. Urgente. 2 7 3 4 0 6 - 292659. Acudimos antes dos horas. Precios económicos.

VENDO TELEVISOR Thompson a color, llamar al 288689, Pvp. 65.000.

26 NAUTICA

DISPONEMOS DE EMBARCACIONES usadas procedentes de cambios a precios muy interesantes, además le ofrecemos nuestros precios de promoción en los nuevos modelos-84; venga y consúltenos. NAUTICA XIMELIS. (Frente Club Marítimo Molinar). (32)

SI DESEA comprar una embarcación, venga a vernos, le invitamos a que la prueba, le ofrecemos servicios post-venta, buen precio y unas condiciones excelentes. NAUTICA XIMELIS. C/. Vicario, J. Fuster, 91. Molinar. (32)

VENDO LOS SIGUIENTES MOTORES fuera borda: Seagull 4 HP., caña larga. Seagull 4 HP.; caña corta. Seagull 6 HP. caña larga. Evinrude 4 HP. caña larga. Mariner 28 HP. caña larga, arranque eléctrico, depósito 30 litros y quid montaje mando morse. Tel. 203506.

VENDO BOTE MIABCA 4'60. Motor intraborda urpe 6 HP. arranque eléctrico, completamente equipado y con auxiliar fuera borda Seagull 4 HP. Tel. 289259, 20 a 23 horas.

VENDO BOTE polister, puertas Marabic, 4'60 eslora, motor Solé, 12 HP. intraborda, arranque eléctrico, equipado, 20 a 23 horas.

VENDO BARRACUDA Copino con Solé 6 HP. intraborda, arranque eléctrico, impecable, muy equipado. Tel. 203506.

AHOR es la oportunidad de comprar su embarcación, disponemos muchos botes: Fibrestar, modelos cadaques, Polimat, Ibiza, Coral, Tiburon, Clipper, nuevas a estrenar, grandes descuentos. Sr. Cabanellas. 464200. (27)

LLAUT MAJONI, 36 palmas, con cabina, motor diesel Mercedes 54 CV. nuevo a estrenar, precio especial. Sr. Cabanellas. 464200. (10)

LLAUT MAJONI 30 palmas, con cabina, motor diesel Sole 34 CV nuevo a estrenar. Precio especial Sr. Cabanellas. 464200. (19)

VELERITO 5 m. botijo, estado nuevo con motor Honda 7'5, 4 tiempos. Precio ganga informes 464200. Sr. Cabanellas. (18)

VENDO PUMA 32 equipado Tel. 284980 visitas en Ca'n Pastilla.

EMBARCACIONES neumáticas Miavon, Artiach, verlas en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Teléfono 460814. (13)

VENDO Llaud lista 3'05 mts. y barco 20 toneladas lista 2 da. Tel. 570912.

VENDO LANCHAS Arcoa 8'30, dos motores Volvo 106 HP Diesel. Tels. 501065 - 501437 - 546624.

NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses.

PARTICULAR, velerito 4 metros, cabinado, muy marinero sin impuestos, verdadera ganga por (125.000 ptas). Tel. 531196.

ACCESORIOS sondas, pilotos, automáticos, equipos de salvamento. NAUTICA BALEAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

VENDO SURF WINGLIDER Mirage. Ptas. 40.000, horas oficina. Tel. 215048. (10)

LLAUT 35 palmas con tambucho, motor Solé 17 c.v. Buen estado. Ptas. 1.150.000. Facilidades. Tel. 279600. Sr. Lladó. (20)

CAMBIAMOS su motor usado por un "Solé". Informes. Tel. 286385.

SE VENDE barca neumática para 6 personas. Tel. 453733. (10)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tel. 299755. (11)

NUMISMATICA. San Jaime, compra-venta de monedas, Olmos, 32. Tel. 212572.

SE COMPRA ROPA antigua: camisas, corpiños, faldas, sábanas, toallas, trajes payesa y payes, etc., telf. 217237.

COMPRO cuadros y relojes, joyas, plata, marfil, libros, muebles antiguos, (particular). Tel. 240197.

COMPRO MUEBLES USADOS. antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889 - 242184. (12)

COMPRA Y VENTA DE muebles usados, pasamos a domicilio. Tel. 294124.

COMPRA Y VENTA de muebles usados, pasamos a domicilio. Tel. 416815.

PARTICULAR compra muebles, muñecas, libros, pintura y toda clase de objetos antiguos, pago al contado. Tel. 224828.

COMPRO hormigonera pequeña en buen estado, eléctrica o gasolina, tel: 299309.

28 VENTAS

OCASION ESTRENAR colcha ganchillo 7.750. Otra, mantelería, mantón manila mano 18.900, juego café porcelana, máquina calculadora, 412663. (31)

PARTICULAR vende comedor buen estado 50.000 ptas. Informes de 5 a 7. Telf. 244332.

ANTES DE PERDER su carnet de identidad, llaves, documentos, haga copias en REFLEX, Olmos, 36. (14)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A, (Crta. Valldemossa), Tels. 296779 y 92 203661-04, Palma. (12)

PARTICULAR, vende gran stok de pantallas fluorescentes, todos tipos y medidas, semi nuevos, gran partida de grifería para baño nueva. Todo a mitad de precio. C/. Antillón, 111 (altura Reyes Católicos). (19)

PARTICULAR, vende 100 biguetas extensibles de 3 a 5 metros, ideal para cobertizos de URALITA. C/. Antillón, 111 (altura Reyes Católicos). (21)

POR CIERRE, negocio, vendo vitrinas frigoríficas, armario frigorífico 5 puertas, cortadora fiambres, varias balanzas, góndola de 4 metros y un sinfín carníceros. C/. Antillón, 111 (altura Reyes Católicos). (28)

PARTICULAR VENDE gran lote de puertas nuevas y usadas, 200 planchas, estanterías metálicas. C/. Antillón, 111 (altura Reyes Católicos). (19)

POR CAMBIO de negocio, se venden estanterías, mostradores y expositores. Tel. 295140.

VENDO lavadora, nevera, cocina, dormitorio, comedor, lavaplatos. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche.

VENDO, sillitas terraza, mostradores bambu, mesas bar. Tel. 690829.

TENEMOS canarios, muchos canarios. VISITENOS. San Elias, 7. (Travesía Olmos).

NEVERA, CALAIXERRAS, muebles casi nuevos, baratos. Llamar 467730, 9 noche. (10)

SE VENDEN jaulas de conejos razón Piza de las Columnas. No. 13 A. (Travesía Olmos).

VENDO OLEO, antiguo Telefono 251355.

VENDO SANITARIOS Roca. Camas. Colchones usados. Telefono. 401069.

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO Walki Talkie (transmisor receptor portátil) día 28 salida terminal A del Aeropuerto. Gratificaré devolución. Teléfono. 453311. (17)

30 TRANSPORTES

Transportes NOCHE y DIA S. A.

CAMIONES GRUA Mudanzas guardamuebles. Tel. 241800-291804. Noches y fines de semana Tel. 241726

MUDANZAS CASA ROJALS. Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227 - 461514. Siete Esquinas, 1 B.

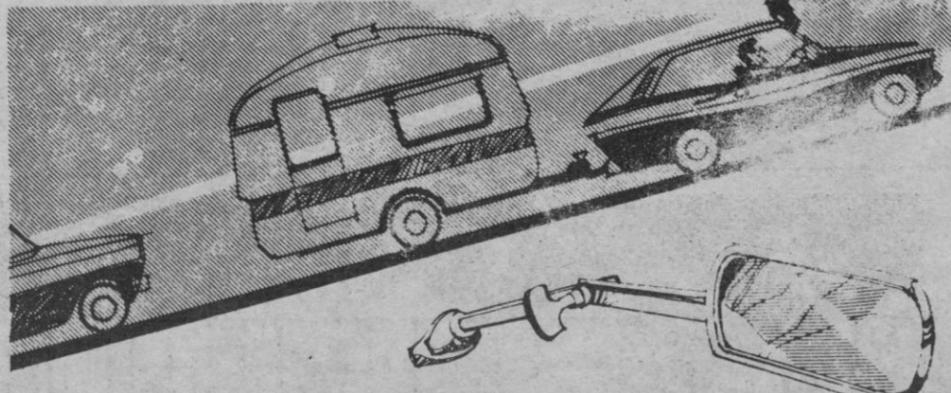
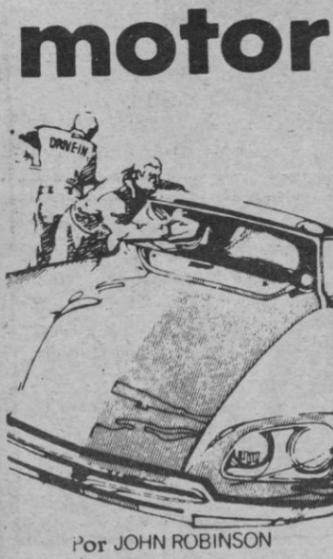
MUDANZAS CASA ROJALS. Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. 241046.

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582.

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14. Palma.



Si tiene que arrastrar con frecuencia un remolque, el espejo retrovisor le servirá de muy poco. Coloque un espejo lateral extensible y resolverá el problema.

Otra solución es poner en el coche un periscopio. Generalmente, tales dispositivos se colocan en el interior mediante una ventosa, y se pueden girar en cualquier momento.

Si el remolque es muy grande, lo mejor es colocar un espejo lateral articulado.

Por JOHN ROBINSON

31 DIVERSOS

NECESITAMOS personas, ambos sexos, para hacer nuevo deporte de volante. Escribir a Y.H. KISHTWARI, lista de correos. Palma.

EL INSTITUTO Ma. SILVIA comunica a su distinguida clientela y amigos que nuestra casa permanecerá cerrada por obras y mejora de nuevas instalaciones para mejor atenderles. Comunicaremos próxima reapertura en breve. (31)

BEMMA limpieza moquetas sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Teléfono 250057.

OCASION montamos su bar completo por 322.000 Ptas. C/ Juan Alcover, 59. Teléfonos. 466912-466950.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

RECORDATORIOS PRIMERA comunión, boda, bautizo y trabajos imprenta en el acto. Únicamente en Central Copistería, Olmos, 46.

LIMPIA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos sus alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

BUSCO MAQUINA de escribir usada, la cambiaría por gatito siames. Solo al mediodía 682696.

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

32 PERSONALES

LAS SEÑORITAS Marian, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30, principal. (13)

VIUDA 50 años, negocio propio, desea casarse con hombre culto. 221468-290919. (12)

SOLTERA, 25 años, quiere formar un hogar con hombre mallorquín, 221468-290919.

SOLTERO 28 años, porvenir resuelto, desea casarse con chica, 25 años. 221468-290919.

INDUSTRIAL 61 años, fuertes ingresos, desea encontrar compañera fines serios, 221468-290919.

MAESTRO OBRAS 40 años, piso, coche, chalet, desea mujer fines serios, 221468-465809.

PUBLICISTA, 37 años, piso, coche, busca buena mujer para casarse: 221468-465809.

CAMARERO, 25 años, piso, coche, desea conocer chica formal fines serios, 221468-465809.

VIUDA 55 años, desea conocer hombre bueno, formal, fines serios. Tel. 221468-290919.

SOLTERA 23 años, bonita, solicita chico 26 años, fines serios, Tel. 221468-290919.

LICENCIADO 46 años, 200.000 mes, pisos, coche, chalet, desea casarse. 221468-290919. (19)

CARMEN Y MARGARITA os esperamos discreción. Tel. 468259. (10)

MONICA AMISTAD sincera, horas convenientes. Tel. 455325. (12)

CAROLINA, MONICA, SINDY, señoritas con elegancia y discreción. Tel. 455325. (10)

HOMBRE DOTADO (25 cm.), sólo para señoritas. C/ Gater, 5. ANGEL. (11)

33 MASAJES

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios atendidos por las señoritas Miriam, Trini, Yolanda, Carmen, Mari y Graciela, Francisco Sancho, 30. Principal.

SE ALQUILAN habitaciones por horas, casa particular, traiga su pareja y tómese una copa de champán, cenas liberales, para parejas liberales, sábados, domingos, C/ Arquitecto Gaspar Bennassar, 67 - 30. derecha Total discreción. (32)

SALON NEFER, masajes deportivos, relax, C/ El cano, 9 (Son Armadans).

SEÑORITA muy atractiva. Salida hoteles de 10 a 24 horas. Teléfono 272839. (12)

SALON 7-7. Les ofrece toda clase de servicios, en su cabina de espejos, especialidad en baños, tahlilandés y duplex, aceptamos tarjeta Visa. Aragón, 27 - 10.

SALON DIANA masajes atendidos por 6 señoritas, le esperamos de 11 a 21 horas; General Riera, 72 primero; ACEPTAMOS TARJETA VISA.

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS RAPIDOS. Hipotecas, financiación. Tel. 200465.

MANACOR y COMARCA. Prestamos en 24 horas. Tel. 554410.

HIPOTECAS. Tramitación con rapidez, seriedad, discreción, concertar entrevista. Tel. 213550. (Mañana)

35 NEGOCIOS

CEDO BAR Restaurante por dinero invertido. Contado. Tel. 200115.

SE VENDE tienda de comestibles por no poder atender. Teléfono. 239361.

COMPRARIA FARMACIA EN MALLORCA
Abstenerse curiosos
Tel. 204036.

36 PROFESIONALES

URGENCIAS, electricidad y fontanería, no cobramos desplazamiento. Tel. 202720.

ELECTRO TUR montajes eléctricos, aumentos de potencia. Cambios de tensión. Tel. 260171.

REPARACION URGENTE, domésticas e industriales, neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166. Palma.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería Olmos, 46.

RECORDATORIOS PRIMERA Comunión, boda, bautizo y trabajos imprenta en el acto. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

MAESTRO ALBANIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138.

URGENCIAS: Instalaciones, electricidad y fontanería, no cobramos desplazamiento. Tel. 202720.

ARTISTA PINTOR 50 años de experiencia, realiza pinturas, murales - figuritas y modernas. Tel. 299946.

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 Ptas. Colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616.

Etelvino VALLADOLID

Construcciones y reparaciones albañilería. Todos los niveles
Teléfono: 28 06 97

ANTES DE PERDER su carnet de identidad, llaves, documentos, haga copias en REFLEX Olmos, 36.

MAESTRO ALBANIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font, Tel. 207599.

PINTOR garantiza trabajo realizado, rapidez y limpieza, presupuesto gratuito. Teléfono 453311.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reformas y alicatados, telf. 286708.

MAESTRO OBRAS reparaciones, reformas y chalets. M. Caimari. Tel. 294289.

ARTISTA PINTOR, 50 años de experiencia, realiza pinturas murales-figurativas y modernas. Tel. 299946.

PINTOR - empapelador servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromisos. Tel. 236887. (10)

FONTANERO y electricista. Reparaciones urgentes, termos, instalaciones, calentadores, Tel. 250576.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

CANY PLANT disponemos cachorros bobtail, pastor alemán, boxer, cocker, pekinés, caniches y bassets, vacunados y desparasitados, excelente pedigríe. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. Teléfono 270566.

PELUQUERIA CANINA 4 PATAS Y 1 RABO. Especialidad en caniches. Dispone de Cocker Spanien varios colores, con Loe. Tel. 232278.

VENDO GATITOS siameses 4.900 Ptas. muy bonitos. Sólo al mediodía 682696. (11)

ADIESTRAMIENTO clase particulares individuales. Cachorros Pastor Alemán y Doberman. 237735-213623.

ADIESTRAMIENTO criadero Los Valientes, curso obediencia y defensa, clases particulares. Tel. 265125.

PAJARERIA EL ARCA. Magalluf, frente Hotel Guadalupe. Perros pastor alemán, doberman, gatitos siameses. 682049. (10)

38 FUTUROLOGIA

PENELOPE orienta presenta futuro, "Cartas Tarot", carta astrológica, Tel. 254562 (14)

PARAPSIKOLOGA clarividente de fama mundial recibe de 3 a 9. Tel. 464415. (260787 mananas).

37 ANIMALES DOMESTICOS

SE VENDEN cachorros pastor alemán, bonitos y baratos. 283481.

VENDO PERROS de caza. Tel: 490043. (10)

SIEMPRE HAY UNA BUENA RAZON PARA IR AL CINE

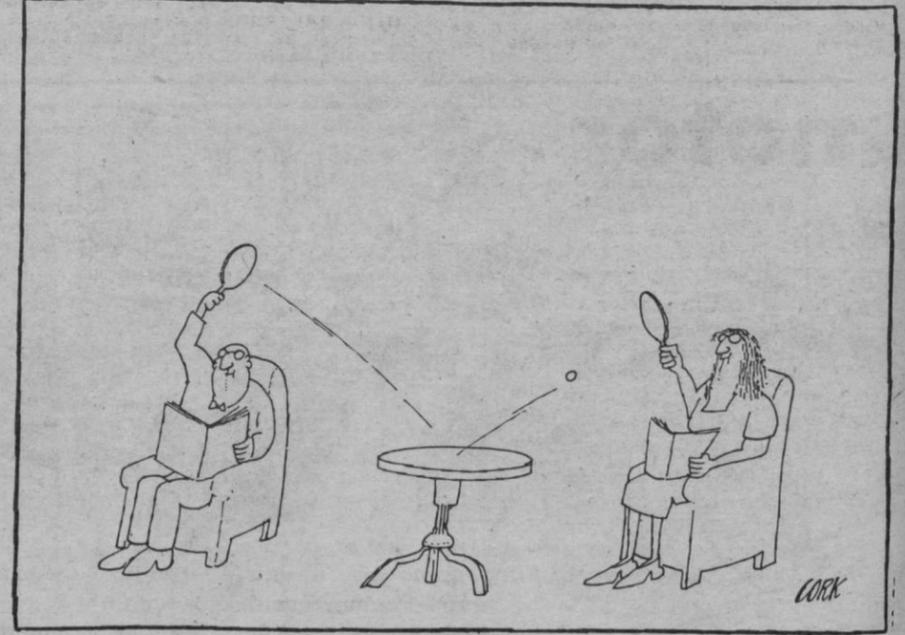
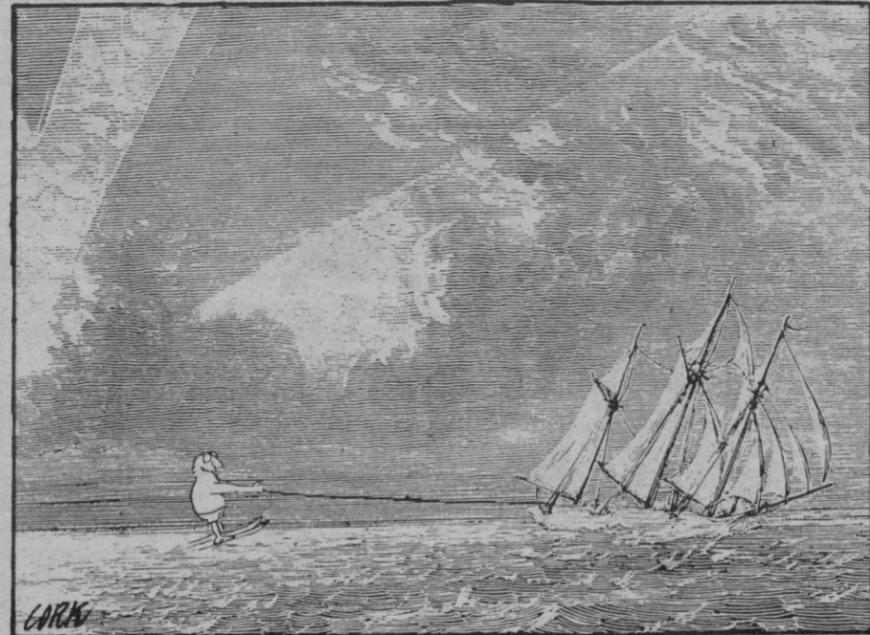


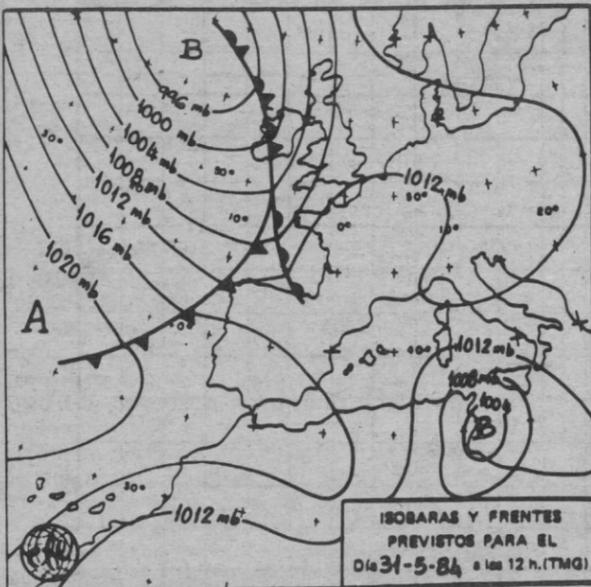
OPORTUNIDAD UNICA
Avda. Alejandro Rosselló, 10
esq. ARAGON

PISOS (u OFICINAS)
de 3 y 4 dormitorios

10 años de facilidades llave en mano

Información y venta en el **EDIFICIO**
tel. 46 96 69





Instituto Nacional de Meteorología prevee para hoy jueves: lluvias en Galicia que a lo largo del día afectarán también, aunque ya más débiles a Asturias y Cuenca del Duero. En el resto de la vertiente atlántica y Aragón nubes de evolución diurna. Alguna

nubosidad en las demás regiones, vientos flojos de dirección variable y temperaturas en ascenso.

- Despejado: ○
- Cubierta: ●
- Nuboso: ⊙
- Chubasco: ▽
- Lluvia: █
- Nieve: ✱
- Niebla: ≡
- Tormenta: ⚡
- Viento fuerte: ⚡
- Anticiclón: A
- Borrasca: B
- Frente frío: ▲▲▲▲
- Frente cálido: ▲▲▲▲

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES

Nuboso o muy nuboso con lluvias y chubascos tendiendo a mejorar avanzado el día. Vientos moderados del N.O. y O. Marejada.
Temperaturas registradas en Palma:
Máxima 16'6 a las 13'05 horas.

Mínima 13'2 a las 4'00 horas.
Humedad relativa 86 por ciento
Insolación 0 horas, 0 minutos
Precipitación 1'4 litros por m2.

GASOLINERAS

ESTACIONES DE SERVICIO DOMINICAL

- E.S. AVENIDA: Avda. G. Alomar y Villalonga. /n.- PALMA.
- E.S. SON ARMADANS: / Juan Miró, 22.- PALMA.
- E.S. CEDIPSA. Pol. Ind. Son Castelló: Ctra. Vieja de Buñola, 15.- PALMA.
- E. S. S'ARANJASSA: Ctra. Palma a Santanyí, Km.10.- PALMA.
- E. S. MARRATXI: Ctra. Palma a Pto. de Alcudia, Km. 8.- MARRATXI.
- E.S. PTO. DE POLLENSA: C/ Juan XXIII, 133.- Pto. DE POLLENSA.
- E. S. VALLDEMOSA: Ctra. Pollensa a Andratx, Km. 71.- VALLDEMOSA.
- E. S. PETRA-ARIANY: Ctra. Villafranca a Sa Pobla.- PETRA.
- E.S. ANDRAITX: Ctra.

- Palma a Andraitx.- AN-DRAITX.
- E. S. SON SERVERA: Ctra. Son Servera.- SON SERVERA.
- E. S. SA POBLA: C/ Trajineros, s/n.- SA POBLA.
- E. S. FELANITX-FONTANET: Ctra. Palma.- FELANITX.
- E.S. ES RAFAL: C/ Aragón, s/n.- PALMA.
- E. S. EUSEBIO ESTADA: C/ Eusebio Estada, 64.- PALMA.
- E. S. MARIVENT: C/ Juan Miró s/n. (Porto Pi).- PALMA.
- E. S. GENERAL LUQUE-INCA: C/ General Luque s/n.- INCA.
- E. S. FEBRER: Ctra. Felanitx, km. 1. Manacor.- MANACOR.

CUPON DEL CIEGO

7214

El número 7.214 (siete, dos, uno, cuatro) ha resultado premiado con 100.000 pesetas en el sorteo del cupón de la Organización Nacional de Ciegos del día de ayer.
Los cupones terminados en 214 percibirán 5.000 pesetas; aquellos que acaben en 14 cobrarán 500 pesetas, y los terminados en 4 obtendrán un reintegro de 50 pesetas.
Los cupones con los números anterior y posterior al premiado (7.213 y 7.215) percibirán 1.250 pesetas.

FALLECIDOS AYER EN PALMA

- Bernardo Castell Maimó, 77 años. Marqués, 78.
- Miguel Bestard Llinás, 90. Margarita Franch Cardona, 79.
- Jaime Rotger Nadal, 72. Jaime Terrades Mas, 84.
- Presentación Cortés Guillel. Juan Frau Torrens, 62.
- José Prudencio Torrent Marfa Luisa Picaso Fernández, 89.

SANTORAL

Santor: La Ascensión del Señor: Petronila, Pascasio.
El Sol sale a las 4'47 y se pone a las 19'38 (hora solar).
La Luna sale a las 5'13 y se pone a las 20'46 (hora solar).

LA BOLSA

BANCA MARCH

BANCOS COMERCIALES	Madrid	Dif. Barna.	Dif.
Atlántico	—	—	—
Banesto	329,00	—	328,00
Bilbao	320,00	—	319,00
Central	320,00	—	316,00
Crédito Balear	—	—	—
Exterior	202,00	—	204,00 *2
Hispano	222,00	-1	222,00 -1
Popular	306,00	*1	306,00 -2
Santander	303,00	*2	300,00 *2
Valencia	—	—	143,00
Vizcaya	369,00	-1	370,00 -2
Zaragozano	213,00	—	214,00
BANCOS INDUSTRIALES			
Bankinter	181,00	*1	181,00 *1
Fomento	155,00	-1	152,00 *5
Progreso	—	—	315,00 *2
ELECTRICIDAD			
F.E.C.S.A.	44,50	—	45,00 -0,25
H. Cantábrico	114,00	*1	114,00
H. Cataluña	43,75	-0,25	44,50 -0,50
H. Española	50,50	*1	50,25
Iberduero	60,00	*0,50	60,00
Reunidos de Zaragoza	185,00	*3	186,00 *3
Sevillana	49,75	*0,50	49,25
U. Eléctrica-Fenosa	50,00	—	—
Viesgo	118,25	-0,25	—
ALIMENTACION			
Aguila	—	—	—
Azucarera	124,00	—	—
Ebro	—	—	—
Industrias Agrícolas	—	—	182,00 *2
COMERCIO			
Finanzauto	155,00	*1	160,00 *10
CEMENTOS Y MATERIALES CONSTRUC.			
Alba	330,00	—	—
Asland	163,00	—	163,00 -2
Cristalería Española	—	—	—
Uralita	62,00	-3	—
Valderrivas	337,00	—	—
Valenciana	347,00	—	—
CONSTRUCTORA			
Dragados	152,00	*3	153,00 *2,50
Fomento de Obras	—	—	210,00 *2
INMOBILIARIAS			
Metro	188,00	-2	—
Urbis	—	—	—
Vallehermoso	48,00	*2	49,00 *2,25
MONOPOLIOS			
C.A.M.P.S.A.	200,00	—	—
Tabacalera	115,00	-1	—
Telefónica	82,75	*0,25	81,50 -1,25
QUIMICAS			
Cros	51,00	*1,75	50,50 *1,50
Energias	79,00	*0,75	81,00 *2
Explosivos	23,00	—	22,50 -0,50
Petroleos	131,50	*1,50	132,00 *2
INVERSION MOBILIARIA			
Española de Inversiones	86,00	—	88,00
General de Inversiones	98,00	*1	—
Popularinsa	—	—	—
SIDEROMETALURGICAS			
Altos Hornos	23,25	*0,25	23,50 -0,50
Duro Felguera	—	—	301,00
Tubacex	55,50	-0,50	56,40
AUTOMOVIL			
S.E.A.T.	35,00	—	36,00 *1
Motor Ibérica	54,00	*0,50	54,00 -0,50
DERECHOS DE SUSCRIPCION			
INDICE	—	—	—
Precedente	119,46	—	127,37
Hoy	119,71	—	127,75
Diferencia en	*0,25	—	*0,38

EL PLATO DE HOY

LUBINA SANTA LUCIA

INGREDIENTES

(Para cuatro personas): 1 kilo de lubina, 200 gramos de gambas, 100 gramos de calamares, 200 gramos de mejillones, 1 ramita de hinojo, 200 gramos de mantequilla, 6 yemas de huevo y un chorrito de pernot.

PREPARACION

La lubina se hace filetes y se le quita la espi-

na. Las gambas, calamares, y mejillones se cortan en trocitos y se flambean con pernot. Con las yemas de huevo y la mantequilla se hace una salsa holandesa. Se napa la lubina y se glasea al horno hasta que está dorado. Se puede decorar con patatas al vapor o con arroz blanco y listo para servir. ¡Que aproveche!

Restaurante: Miguel Cocinero: Miguel López C/ Jaime I s/n. Tel. 690913 Santa Ponsa



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. José Prudencio Torrent Marqués

(JUBILADO DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES)

Que falleció ayer a la edad de 78 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Su afligida esposa: Margarita; hermanos; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, jueves, a las 20 h. en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Salud (El Terreno) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Yale

Cosas mías

"LA VIDEOADICCIÓN"

Pues parece que la videoadicción comienza ya a preocupar seriamente en los Estados Unidos, donde los usacos se pasan buena parte de su miserable vida contemplando la caja tonta o poniendo película tras película, lo cual demuestra el estado de estupidez mental en que se han metido ellos y en el que, indefectiblemente, nos vamos a meter nosotros si alguien no lo remedia, que me parece que no.

Por lo pronto, los norteamericanos han inventado ya una terapia estudiada por sesudos psiquiatras para liberarse de la tontura de la videoadicción, tan peligrosa como la del alcohol o el tabaco por poner dos ejemplos menores. La técnica estaba basada, a lo que parece, en descubrir la causa por la que un individuo o toda una familia se sienta ante el televisor y siente el irreprimible deseo de encenderlo. Han llegado a la conclusión de que es un hábito, un movimiento reflejo inspirado por la no tolerancia a ver el cacharro apagado.

Los psiquiatras aconsejan tomar, como medida cautelar, ponerle una funda al televisor, procurando, eso sí, que no sea transparente en cuya funda, para evitar tentaciones, se puede leer lo siguiente: "domine a su televisor". Adjuntan también un folleto que hay que leerse para eliminar el síndrome de abstinencia, en el que se dan normas y consejos para reencontrarse con los amigos, con los libros, con la música, y hasta con la santa esposa, en el supuesto de que la santa esposa no esté también "enganchada" o "colgada", o sea que con el "mono" de la cosa, que será lo más probable.

Liberarse de la videoadicción cuesta sólo diez dólares y parece que, en algunos casos, ha funcionado el invento. No es mucho dinero, pero, al fin y al cabo, es una pasta. El señor Calviño y su panda ha sido más generoso con nosotros. Aquí no necesitamos gastarnos diez dólares en apagar la tele. La apagamos y somnolientos y algo cabreados diez minutos después de enchufarla. Eso nos ahorramos.

II Concurso rock-pop-Ayuntamiento de Palma

"Rock en el matadero"

MARTA SIERRA

El nuevo Rock-Pop Ayuntamiento de Palma ha encontrado un nuevo marco para su realización. Los esfuerzos de la Delegación de Juventud junto con el trabajo de sus coordinadores, comienza a dar buenos resultados. Lo que fue una proyección de otros Concursos Rock, Barcelona, Madrid, La Coruña..., empieza a tomar cuerpos y ya es toda una realidad. 28 grupos inscritos de todos los estilos. Las actuaciones de "Loquillo y los Trogloditas", "Alaska y Dinarama", "Golpes Bajos", "Barón Rojo" y "Furnish Time" —ganadores en Palma de la edición pasada, lo demuestran.

Tras una serie de conversaciones se llevaron a cabo por parte de la Concejalía de la Juventud del Ayuntamiento de Palma, en el transcurso de este año, se pensó que la época idónea para la realización del II Concurso Pop-Rock sería el mes de junio. Los motivos son obvios, comenta el concejal de la Juventud "el mes de agosto es uno de los meses en que



más gente se encuentra de vacaciones, los estudiantes no tienen clase y el público está más disperso."

La organización y el tiempo que se le ha dedicado ha sido mayor con respecto al año pasado. Muchas más inscripciones, grupos de toda la isla e incluso uno de Menorca. Tres días de preselección con actuaciones importantes al margen del Concurso. Participantes más conocidos y con más horas de ensayo. El margen de tiempo ofrecido para equalizar y ensayar. Un nuevo local, el antiguo Matadero, situado al final de la Carretera de Valldemossa, que aunque todavía no

está del todo acondicionado para una sonorización perfecta, sí podemos decir que reúne mayores condiciones que el Barbarela. La decoración de la Agencia Runner y mucha ilusión por medio, puede dar como resultado la consolidación de nuestro II Concurso Pop-Rock Ayuntamiento de Palma.

PROGRAMA

El Concurso estará dividido en cuatro días diferentes tres preselecciones y una final. La primera tendrá lugar en el antiguo matadero de Palma mañana viernes día 1 y en ella participarán nueve de los

grupos de sonido. A las 8h. comenzará el Concurso y a las 10.30 de la noche se prevee la actuación de los primeros invitados, "Loquillo y los Trogloditas". La entrada durante los días de preselección costará 300 pesetas y el Concurso estará presidido por nueve miembros del jurado, representantes de los diferentes medios de comunicación de Palma, así como de músicos y artistas gráficos.

La segunda prueba tendrá lugar el viernes, día 8, donde participarán los nueve siguientes grupos inscritos, con la actuación de "Alaska y Dinarama". La última preselección estará formada de diez grupos que tocarán antes que "Golpes Bajos". La Gran final, al igual que en la anterior edición se efectuará en la Plaza del Tubo, con la asistencia libre de todas aquellas personas que quieran acudir.

Furnish Time y Barón Rojo actuarán en la gran noche en que seis grupos finalistas se disputarán los premios: un mini-LP para el ganador, cien mil pesetas para el segundo y 75.000 para el tercero.

Con la obra "Sor Beatriu"

El grupo "Antonio Maura", al festival de teatro de Valencia

MARISA SANCHEZ

El instituto Antonio Maura, se puede calificar como uno de los más modernos existentes en nuestra ciudad, tanto por su estructura externa, como por su método de enseñanza. Este método consiste en dar al alumnado, durante el curso, dos horas semanales para que puedan desarrollar la actividad que prefieran.

El responsable de esta innovación, dentro del método de enseñanza interno que se venía utilizando hasta ahora, es el director del ya mencionado centro, que a su vez también se encarga de llevar a cabo la actividad de teatro. El grupo de teatro Antonio Maura el año pasado fue el ganador del 1 premio en el "Festival de Teatro" organizado por el Ayuntamiento. Este año, y en el mismo certamen, se adjudicaron el 2 premio a la mejor obra teatral y el 1 premio a la mejor actriz. Para que nos hable de este grupo teatral dialogamos con Tomeu Cañellas, director del centro.

—¿Cuándo surgió este grupo de teatro?

—En el curso 79-80 con la obra "Homenaje a Picasso". Nos gustó el resultado, y decidimos seguir adelante.

—¿Con qué obra ganasteis el 1 premio del "Festival de Teatro" del año pasado?

—Con "Macbeth", de Shakespeare.

—¿Cuántas horas dedicáis a ensayar?

—Sobre unas ocho horas semanales más o menos, durante las horas de actividades, y por las tardes al finalizar las clases.

—¿De dónde sacáis



el vestuario y el decorado?

—Todo es obra de los propios alumnos del centro, con la ayuda de los profesores de dibujo y hogar.

—¿Cuál ha sido vuestra última adaptación teatral?

—Ha sido "Xakhúnta-

la". En esta obra buscamos algo que se saliera de lo normal, algo que casi nunca se hubiera hecho, y creo que lo hemos conseguido.

—Háblanos un poco de cómo es esta obra.

—Para empezar puedo decir que carece de texto.

Utilizamos la danza como lenguaje teatral. El argumento de ésta se basa en un cuento de cariz oriental de un tal Kalidasa, yo mismo me encargué de la adaptación del texto, de la dirección de los actores y de la coreografía se encargó Josep Cañellas Noguera, un gran amigo que nos ayuda desinteresadamente.

—Creo haber oído que habeis quedado clasificados para la gran final que se celebrará en Valencia dentro de poco.

—Ciertamente. Ahora estamos preparando otra obra, "Sor Beatriu", con la que actuaremos en Valencia, para el pre-festival de teatro. Esta obra es la recreación de un milagro medieval típico milagro mariano. Al contrario que la otra esta posee texto, aunque también utilizaremos la expresión corporal.

—¿Qué has conseguido con haber formado este grupo?

—Como bien sabes en este instituto, a parte del grupo de teatro, hay formados otros grupos que realizan otra suerte de actividades, como por ejemplo cerámica o maquetismo. Mi intención al proponer estas actividades, ha sido la de evitar el aislamiento entre los alumnos y la de despertar su espíritu creativo. Dentro de la gente del grupo de teatro he conseguido despertar su espíritu crítico ante una obra teatral.

—espero que la idea de formar grupos de actividades, ante estos resultados, se lleve a cabo el año que viene en todos los centros de enseñanza.

—Esa fue mi intención al poner en práctica este método en el centro.

El sábado, el grupo de teatro de Antonio Maura, actuó en la Sala Mozart con la obra "Sor Beatriu". El éxito fue rotundo.

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
HOY	RECITAL DE PIANO				F. Mendelssohn
JUEVES	MARTIN BERKOWITZ				R. Schumann
8 TARDE					F. Chopin
					F. Liszt
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM

Guía del espectador

"LOS SANTOS INOCENTES". (Drama rural).— Obra que nos situa en la España de los 60, retratando una familia del campo extremeño y las relaciones con su entorno. Unos mandan, otros obedecen. Excelente dirección de Mario Camus.

"LA FUERZA DEL CARIÑO". (Melodrama).— Hermoso estudio de la personalidad de dos mujeres, madre e hija, en una película cargada de ternurismo, vitalidad y excelente técnica.

"LA TRAGEDIA DE LA BOUNTY" (Aventuras).— Reposición de la mítica versión de "Rebelión a bordo", con Clark Gable en el papel de Fletcher Christian y Charles Laughton convertido en el inhumano capitán del barco. Pese a los casi cincuenta años transcurridos, la película sigue gozando del encanto de la época dorada de Hollywood.

"NOMBRE: CARMEN" (Drama).— Interesante estudio psicológico con el que Godard aborda el símbolo de Carmen. Obra que fué premiada en Venecia, conserva las características polémicas que la hacen, si cabe, más interesante.

"ACORRALADO" (Acción).— Es curiosa la constante presencia en nuestras carteleras de este film de Stallone. Desde su estreno, hace unos años, parece que no hay ni vídeos ni estrenos que puedan con su gancho comercial.

"STRYKER". (Aventuras).— Sigue la moda postatómica con combates, tiroteos y la práctica vuelta a la animalidad, eso sí, ahora motorizada. Película que gustará y entretendrá a los amantes del cine de acción.

"CONFIDENCIAS". (Drama).— Reposición de una de las más inteligentes cintas de Luchino Visconti. El gran maestro se sincera como nunca haciendo un canto a la soledad y, veladamente, a la homosexualidad.

"ELEGIDOS PARA LA GLORIA". (Historia inmediata).— Crónica de las primeras conquistas espaciales USA, realizadas con la habilidad y la brillantez suficientes para ensalzar y mitificar a sus primeros pilotos supersónicos y astronautas.

"EL PUENTE SOBRE ESTAMBUL". (Policíaca).— Película a caballo entre dos épocas y un denominador común: un asesinato. Un policía pugnará por demostrar que un viejo amigo asesinó a la antigua novia de ambos.

Noticias de cine



"BREAKDANCE"
La Película

"BREAKDANCE" La película. Estrenada simultáneamente en mil cines en U.S.A.

"BREAKDANCE". ¡El explosivo baile de los 80! ¡Mas que una película musical! "Shabba-Doo", "Boogaloo Shrimp" Ben Lokey, Phineas Newborn III y Christopher McDonald. Dirigida por Joel Silberg.

Vean "BREAKDANCE" en Sala Rivoli.

CARTELERA

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

"UNA RUBIA DEL CALIBRE 38" Clasificada "S". "LA ZORRITA EN BIKINI". Chicas guapas sexo y pornografía. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC CINEMA

Vuelve el Mundo de Mad Max. "EL EXTERMINADOR DE LA CARRETERA". Robert Jannucci. Dirigido por Jules Harrison, en color. Complemento: Martes y 13 "... NI TE CASES NI TE EMBARQUES". Amparo Soler Leal, Beatriz Carvajal, en Eastmancolor. No recomendado a menores de 13 años.

ASTORIA

Desde las 3'15: "MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD" Willie Adams. Director: Robert J. Rosenthal. ¡¡¡Vaya movida, colega!!! ¡Para disfrutar a lo grandel ¡Jamás te habrás reído tanto! Y además en el mismo programa: ¡Marcha a topel "QUADROPHENIA" (Una forma de vida). No recomendable para menores 13 años.

PALACIO AVENIDA

Desde las 3'15: "BRUCE LEE LA IRA DEL DRAGON ATACA". Bruce Lee. Director: Tu Lu Po. ¡Karate, Kung-Fu y todas las artes marciales en las más espectaculares luchas a muerte! ¡Jamás se había visto, tanta acción, en el cine! Complemento: "Mr CHARLESTON Y SUS SECUACES" Bud Spencer. No recomendable para menores 13 años.

ATLANTIC

CERRADO POR VACACIONES

SALA AUGUSTA

Desde las 3. "ELEGIDOS PARA LA GLORIA (The Right Stuff) Ganadora de 4 "Oscar" de Phillip Kaufman que narra la aventura de la conquista del espacio desde su principio. 2 horas y media de duración. Pases 3'35 - 6'45 y 10. complementos cortos. Apta.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: "LA TRAGEDIA DE LA BOUNTY" con Charles Laughton, Clark Gable y François Truffaut, un clásico del 70 arte que vuelve con todos los honores, pases a las 3'15, 6'55 y 10'35. Además "BUENAS NOCHES SEÑOR MONSTRUO" con el grupo Regaliz y Luis Escobar, pases a las 5'30 y 9'10. Apta

SALA BORN

Desde las 3'15: "MESA PARA CINCO" (Table for five). Un film de Robert LIEBERMAN con John Voight y Richard Crenna, la difícil elección para los hijos ¿un padre de fin de semana? ¿un padre de todos los días?, pases a las 4'40 - 7'50 y 11. Complemento "ATOR 2 EL INVENCIBLE" con Miles O'Keeffe, no recomendado a menores de 13 años.

CAPITOL

Desde las 3'15: "EL ACORRALADO", con Sylvester Stallone (First Blood) más arrollador, un volcán de acción, pases las 3'15, 6'55 y 10'35, además José Luis García (oscar español) dirige a Alfredo Landa (1 Premio Cannes 84) en "EL CRACK DOS", pases a las 4'55 y 8'35, no recomendado a menores de 18 años.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'15: "RICAS, RIQUISIMAS.." Un fabuloso catálogo de vacaciones para que Vd. lo pase como nunca. Con Edwige Fenech, Renato Pozzeto y Lino Banfi. Hor: 3'25 - 7'05 y 10'35. Complemento: "EL DESTRIADOR DE NUEVA YORK". Hor. 5'20 y 9. (18 años).

CHAPLIN multielnes 1

"TORO SALVAJE" Un film de Martín Scorsese con Robert de Niro. La verdadera historia del boxeador Jackie Lamotta. Gloria y decadencia de un boxeo jamás visto. (Hor.: 3'00, 6'50, 10'40.) "HAIR". Un film de Milos Forman con John Savage. Un espectáculo y un musical excelente y rebelde. Hor.: 5'05, 8'55. El más fabuloso programa doble y rebelde. El más fabuloso programa doble. (Hor.: 5'05, 8'50.)

CHAPLIN multielnes 2

"Nombre: CARMEN". Un film de Jean-Luc Godard Maruschka Detmers, Beethoven. Leon de Oro Venecia 1983. Salvaje, erótica, inquietante, es la "Carmen" de Godard. (Hor: 4'40, 7'45, 10'50) y además: "A AÑOS LUZ". Un film de Alain Tanner. Premio Cannes 81. (Hor: 3'00, 6'05, 9'10). No recomendable menores 13 años.

CHAPLIN multielnes 3

"EL PUENTE SOBRE ESTAMBUL". Jacqueline Bisset, John Voight, Martin Ritt. Dir: Maximilian Schell. Música: Ennio Morricone. Hor: 3'50, 7'20, 10'40. Compl.: "EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES". Jack Nicholson, Jessica Lange. Dir: Bob Rafelson. Hor: 5'20, 8'50. (18 años). Climatizado. 2a. semana.

CHAPLIN multielnes 4

3 obras maestras de lo macabro... escritas por Edgar Allan Poe. Dirigidas por Roger Corman. Vividas por Vincent Price. Juntas en riguroso estreno en España: "LA CAIDA DE LA CASA USHER" (3'00, 7'15, 11'30) "EL CUERVO" (4'20, 8'35) "LA MASCARA DE LA MUERTE ROJA" (5'45, 10'00). Para todos los públicos.

CHAPLIN multielnes 5

"CONFIDENCIAS", Un film de Luchino Visconti, con Burt Lancaster, Silvana Mangano, Helmut Berger. Una obra maestra ahora en versión íntegra y doblada en castellano. Hor.: 3'40, 5'55, 8'10, 10'30. Complementos cortos. (18 años).

PALACIO DE LA PRENSA

CERRADO POR VACACIONES

METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: "LOS SANTOS INOCENTES", Alfredo Landa, Francisco Rabal, Dirigida por Mario Camus. Triunfo en la representación oficial de España en el Festival Internacional de Cannes. Hor.: 4'25-7'25-10'30. Compl. "MI AÑO FAVORITO" (13 años)

SALA RIVOLI

Desde las 3'15: "BREAKDANCE". La película. ¡El explosivo baile de los 80! Lucinda Dickey, "Shabba-Doo", "Boogaloo Shrimp". Director: Joel Silberg. ¡Mas que una comedia musical! ¡El torbellino que viene de America! (Horario: 4'50, 7'50, 10'50) Complemento: "LA FUGA DE EDDIE MACON". No recomendable para menores 13 años.

JAIME III CINEMA

"GATAS EN CELO". Clasificada "S". Marina Frayese, Guila Lauri, Elisabeth Thulin. Mujeres insaciables y excitantes. Porno "duro". Clasificadas mundialmente para Salas "X". Y además, más pornografía: "APOCALIPSIS SEXUAL" Clasificada "S". Totalmente prohibido a menores 18 años.

LUMIERE

Desde las 3'15: 2o. mes de éxito: "LA FUERZA DEL CARIÑO", Shirley MacLaine, Debra Winger, Jack Nicholson. 5 "Oscar" 1984. Mejor película, mejor actriz, mejor director, mejor actor secundario. Ganadora de 4 "Globos de Oro". Hor: 4'10-7'15-10'20. Compl. cortos. (13 años).

SALA X

Desde las 3'15: "MAL LIN contra SERENA". Proyección exclusiva en Salas X. Prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO

CERRADO POR VACACIONES

SALON RIALTO

Desde las 3'15: "EL CLUB DE LOS MONSTRUOS" con Vicent Price y un largo etc., de grandes actores que han dado vida a los más terroríficos personajes. Drácula, Frankenstein, Hombre Lobo... están todos en una descomunal juerga. Hor: 3'30, 7'15 y 10'45. Además "LA ESFINGE", una mujer se atreve a desentrañar el antiguo misterio. Hor.: 5'05 y 8'50. (Apta).

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

AVUI SE DESPEDEIX DAGOLL DAGOM amb "GLUPSII" Darrera funció a les 22 hores. Si no ha arribat a temps avui té la seva darrera oportunitat. 2 hores de diversió garantida. Venda anticipada a taquilla. Reserves 213346.

AUDITORIUM

Hoy alas 8 tarde: Recital de piano a cargo de "MARTIN BERKOWITZ". Obras de Mendelssohn, Schumann, Chopin y Liszt.

SALA MOZART

En preparació "IV FESTIVAL DE TEATRE" organitzat per l'Ajuntament de Palma.

TEATRE DES PATRONAT

Presenta: L'ENFILLALL espectacle de pantomima per el Grup Coanegra. Dias 1 y 2 de junio a las 22'30 horas y dia 3 a las 20 horas.

CASINO DE MALLORCA

Todos los días de 19 a 4 horas. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Todos los días Show internacional. Final Autopista Andratx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 68 00 00.

SIEMPRE HAY
UNA BUENA
RAZON PARA
IR AL CINE



TELEVISION

"Gente Joven" por dentro/y 3

"El éxito radica en que en el programa no hay divos"

CARMINA JARO

Jesús Villarino lleva seis años trabajando en el programa que le dio precisamente la oportunidad de convertirse en profesional de televisión, "Gente joven". El fue uno de los concursantes que logró abrirse campo gracias a este programa-concurso al cual acuden tantas gentes de España buscando "su gran ocasión".

Y al cabo de tantos años, Jesús no está ni mucho menos cansado de realizar la misma labor, ni de estar en el mismo programa:

—“Yo me encuentro muy cómodo y trabajo muy a gusto, además cada día que pasa me siento más renovado y con más ganas de trabajar. Y encima estamos los primeros en el panel de audiencia. ¿qué más quieres?”. Es el programa que más se ve en España.

EL EXITO DEL PROGRAMA DE ESPAÑA

—Jesús, ¿dónde crees tú que radica la clave del éxito de "Gente joven"?

—Cada vez me doy cuenta de que cuanto más simples y sencillas son las cosas mejor, y creo que es lo que le pasa al programa, que tiene una gran dosis de sinceridad, que es natural que refleja a España como es.



Jesús Villarino y Mercedes Rodríguez, los presentadores de "Gente joven".

—Creo que el programa es uno o el que más se ve en nuestro país ¿no es así?

—Sin duda. Yo he estado ultimamente viajando y es increíble el éxito y la popularidad que tenemos. La gente te pide autógrafos, da desde su casa las puntuaciones a los concursantes, en una palabra participa del programa que es lo importante. Los telespectadores en gran medida son también casi concursantes y jurado.

“¡PERO SI ES MUY BAJITO!”

Jesús presenta el pro-

grama junto a Mercedes Rodríguez, pero curiosamente su labor es también un poco más amplia:

—“Nosotros somos los que quitamos los nervios a los concursantes, les tranquilizamos, les damos ánimos. Existe una relación muy familiar entre todos, y cuando las cosas no les salen bien, pues también les consolamos.”

—¿Qué tal os lleváis Mercedes y tú?

—Estupendamente. En "Gente joven" no hay figuras, ni vedettes, ni divos. El protagonista es el concursante. Y es más, te diré que Mercedes y yo

más que compañeros de trabajo, somos amigos.

—¿Recuerdas alguna anécdota en especial que te haya ocurrido a lo largo de estos seis años de trabajo?

—La más común y repetida es lo que me dice la gente cuando me ven en persona, todo el mundo al reconocermme me saluda y comentan ¡ah! pero si yo creía que usted medía por lo menos 1,80 que era muy alto, y resulta que es muy bajito”.

Siempre me ocurre lo mismo, y es curioso ver la imagen que uno da en televisión y lo que uno es ¿verdad?

Programación

Primera cadena

- 14,00: LA SETMANA (Informativo semanal).
- 14,30: INFORMATIU I.
- 15,00: TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,35: HOTEL: "Recuerdos". Con James Brolin, Connie Selleca, Shea Farrell y Robert Vaughn.
- 16,30: LA TARDE. Noticias curiosas y reportajes varios de actualidad.
- 17,30: DE AQUI PARA ALLA.
- 18,30: BARRIO SESAMO. "El muñeco mecánico". Programa infantil.
- 19,00: EL PLANETA IMAGINARIO. "Los animales" (I).
- 19,30: DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,50: FUTBOL: Hungría-España. Desde Budapest, en directo, amistoso entre las selecciones nacionales.
- 21,50: TELEDIARIO. Segunda edición.
- 22,15: COSAS DE DOS. "La boda". Con Covadonga Cadenas, Nicolás Dueñas, Margot Cottens, José Luis Coll, Pilar Barrera y José Cela. (Ultimo episodio de la serie).
- 22,45: BUENAS NOCHES. Presentado por Mercedes Milá.
- 24,00: TELEDIARIO. Cierre.

Segunda cadena

- 16,45: SER MARE: "Ana María, mare d'un nen deficient".
- 17,15: VOSTE PREGUNTA.
- 18,15: L'ESPORTIU DE LA TARDA.
- 19,00: AGENDA. Informativo.
- 19,10: PUESTA A PUNTO. Tablas de gimnasia.
- 19,25: CURSO DE INGLES.
- 19,40: ARCO IRIS. Cerámica. Cómo montar piezas.
- 20,00: LEO CONTRA TODOS. Programa-concurso.
- 21,00: FILA 7. Mundo del espectáculo.
- 22,00: CINE-CLUB. Ciclo Rita Hayworth (termina el ciclo) Proyección de "Pal Joey". Producción norteamericana del año 1957, dirigida por George Sidney. Con Kim Novak, Frank Sinatra, Rita Hayworth, Bárbara Nichols y Bobby Sherwood, entre un extenso reparto.
- 24,00: TELEDIARIO-3. Informativo.
- 00,30: TELEDEPORTE. Noticias deportivas de actualidad.

RADIO

antena3-Ultima Hora

- 6'00: El primero de la mañana (M.A. Nieto).
- 8'30: PALMA, CIUDAD ABIERTA (Nieves Ordoñez).
- 9'05: Viva la gente (M.A. Nieto y Mayra G.K.).
- 10'32: VAMONOS DE COMPRAS (P. Pons).
- 12'05: ANTENA DE MALLORCA (Pedro Pons).
- 14'05: EL DIARIO DE LA TARDE (Nieves Ordoñez).
- 14'20: TITO LLORENTE.
- 14'30: Crónica 3 (M.A. García Juez).
- 15'10: Usted pregunta (Antonio Herrero).
- 16'03: BUENAS TARDES (Kika Cortés).
- 17'03: Gente simpática (Yale y Amilibia).
- 18'05: ANTENA DE TARDE (Helena de Córdova).
- 19'30: FUTBOL: Hungría-España.
- 22'03: La salud es lo que importa (Dr. Beltrán).
- 23'00: Hora cero (Jesús Hermida).
- 24'00: Supergarcía (José Ma. García).
- 01'30: Polvo de estrellas (Carlos Pumares).
- 03'03: LA LUNA (Tino Martínez).

CADENA-80 (102'3 FM)

- 07'30: El bus de las 7'30 (José Luis Arriaza).
- 07'57: Informativo cadena.
- 08'15: El bus del cole.
- 09'00: El bus de las 7'30 (cont.).
- 09'55: Servicio informativo.
- 10'55: Servicio informativo.
- 11'00: De los 70 a Radio-90 (Teo Fernández).
- 11'55: Servicio informativo.
- 12'55: Servicio informativo.
- 13'00: La Vuelta a España en 80 guías (J. Pradanos, J. Merino).
- 13'55: Servicio informativo.
- 13'57: Informativo cadena.
- 14'25: De 33 a 45 (Ma. Gloria Paredes).
- 15'00: Informativo local.
- 15'30: De llevar a ponent (Juana Ma. Roque, Ma. Gloria Paredes).
- 16'00: El radiador (Mara).
- 16'55: Servicio informativo.
- 17'55: Servicio informativo.
- 18'05: Rock alrededor del reloj (J. Ramon Pardo, Carlos Finaly).
- 18'30: Kanguro (Carlos Finaly).
- 18'55: Servicio informativo.
- 19'55: Servicio informativo.
- 20'00: Musical.
- 21'00: Sorteo de la ONCE.
- 21'03: Deportivo local.
- 21'35: Mi música, tú música.
- 21'57: Informativo cadena.
- 22'30: Barbacoa (José Ramón Pardo).
- 24'00: Supergarcía (José Ma. García).
- 01'30: Tren de madrugada (Ana Lozano).

Radio Popular

- 6'00: España en Pijama.
- 8'00: Agenda.
- 8'10: Música para empezar un día.
- 8'30: Al borde del área.
- 8'45: Información del mercado.
- 8'55: Protagonistas Vosotros.
- 13'07: Teletipo.
- 13'15: Tribuna Pública.
- 13'30: Nuestras Noticias.
- 14'30: Mediodía.
- 15'00: La entrevista del día.
- 15'10: Los deportes.
- 15'20: Informe Popular.
- 15'30: Tardes Musicales.
- 16'03: Mimosa.
- 17'03: POPULAR-POPULAR.
- 19'30: Canciones que hicieron época.
- 22'00: Debate en vivo.
- 22'30: Goles.
- 23'30: Informativo Noche.
- 24'00: Encarna de noche.
- 4'00: El Buho Hispánico.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

- INFORMATIVOS: 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00 y 23.00.
- 21.00 Informativo ONCE.
- OPINION: 14.00 Ciudad Viva.
- REPORTAJES Y MUSICA: 18.35 La Radio en Directo.
- VARIOS: 06.00 El Despertador. 09.00 Onda Media. Aquí la SER. 17.03 Cita a las Cinco. 00.30 El loco de la Colina.
- MUSICALES: 08.30 Primera Hora. 11.30 En la Onda. 15.00 Digaselo con Música. 21.30 Asignatura Vibrante. 22.10 La Noche es Joven. 03.03 La Radio en la Noche.
- DEPORTIVOS: 14.05 Esto es Deporte. 20.20 En Punta. 20.45 Tiempo para el Deporte. 00.15 Hora 25.
- FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.
- MUSICALES: 07.00 "40 Principales". 22'00 F.M. Hora Cero. 00.00 Románticos alas 12. 02.00 La Radio en la Noche.

Y de hecho, lea Vd. ¡Sí, leamos por fin a este Céline de los panfletos! Vea la luz cruda, sin misterio ni reserva en la que se instala ahora. Oiga cómo su voz ha mudado, como es ahora de clara y depurada milagrosamente, de todo tipo de ansiedad, angustia, negativismo. Es como un convaleciente, curado de sus propios sueños, y que vuelve a creer en el mundo y en su positividad. Un anciano exiliado, mucho tiempo ausente de todo lugar, que descubre en el ocaso de la vida el encanto de los terruños, de los folklores, de las dulces raíces francesas. Incluso un feminista que, olvidando de golpe todos esos cuerpos torturados y manchados de partos que escenificaba en sus novelas, empieza a soñar con bellas y musculosas bailarinas, cuyo soberano trezado se transforma en la imagen móvil de una historia depurada, limpia de culpas. ¿La bailarina contra el judío? En todo caso, lo que sí es seguro, es que Céline antisemita es un Céline sonriente, casi radiante ahora, que ha perdido su mueca sombría, su aspecto siniestro y arisco, y que prendido de un amor loco, brusco por sus semejantes, no duda en ofrecerse el lujo de transformarse en un "progresista".

Yo no ignoro que la palabra es fuerte; pero no sé como calificar de otra manera a un hombre que, cambiando radicalmente de proyecto, proclama a

El "comunismo labiche"

Por Bernard-Henri Levy

los cuatro vientos su voluntad de curar, y por lo tanto de reformar al género humano. Veo mal en nombre de qué denegarle el título cuando se acumulan en "Lex Beaux Draps" y otras obras tantas propuestas de lucha contra la miseria, de descentralización de Francia, de renovación de la escuela o de reforma de los transportes públicos. Es "social" como nadie este filántropo confesado que, ahora que estamos entre franceses, propone "aire puro para pequeños presupuestos", amplios programas de urbanización destinados a gente modesta e incluso, para resolver el paro, la "nacionalización" del crédito, de los seguros, de la industria (1). Sí, quizás, habría que reservar un sitio bajo el dulce sol del progresismo; pues Céline el canalla, Céline el racista, Céline el "collabo", reivindica, queramos o no, su parte en la fundación del "socialismo a la francesa" que bautiza, no sin gracia, el "comunismo Labiche".

"BOCAS DE SOMBRA"

Podríamos ciertamente, dedicar

más tiempo a estas múltiples figuras de la realidad celineana. Evocar los fantasmas de "celitud", por ejemplo, o las bellas leyendas galas que emborriachan al panfletista. Citar los textos en los que, en nombre de su programa comunitario de regeneración social, tiende la mano a los marxistas e incluso les propone una alianza. En fin, recordar a Céline volteriano que, recuperando la vieja consigna de lucha contra "lo infame" y las supersticiones" de todo tipo, vitupera la iglesia católica, "esa vieja bruja judaica", en la que identifica, él también, la última guarida del microbio. Admirar, incluso, en un cierto sentido, la habilidad táctica con la que entiende, antes o casi antes que todo el mundo, que con el anticristianismo no corre ya ni el más mínimo riesgo y puede tranquilamente, con el asentimiento general, colar su antisemitismo de contrabando en las diatribas contra "les burnes du Pape" o "le pucelage de la Vierge Maria" (2). La verdad es que se encuentra de todo en el celinismo. Todas las secuencias de un "cine negro" puestas al desnudo y a plano. Y este inverosímil

impudor con el que, finalmente, desvela los más mínimos trucos, los hilos más oscuros de la locura perseguidora..

Entonces podemos preguntarnos si no hay que buscar precisamente en este impudor la razón de la universal execración que parece rodearle. Si más que estos famosos "crímenes" que, en el fondo, la sociedad le había perdonado de antemano, no es esta puesta al desnudo, esta tranquila seguridad, iba a decir "inocencia", las que son, hoy todavía, imperdonables. Podemos imaginar cómo hubieran sido acogidos sus peores delirios antisemiticos, el alivio que tal vez hubieran proporcionado a los lectores del "Voyage" o de "Mort à crédit", si el escritor se hubiese limitado, como tantos otros, como tantos faros del pensamiento francés no puestos en duda, a susurrarlos, a murmurarlos entre líneas, a pesar como una discreta sombra, sin pregonarlos descaradamente. Ay! si este pobre Céline se hubiera limitado, como ellos como la mayoría de la cleroatura, a cenar amablemente con el teniente Heller! Pero este sujeto ha preferido ir a todas partes, en la ciudad, y divulgar el terrible, el indecible, el ardiente secreto de la comunidad.

(1) "Les Beaux Draps", París, 1941, página 136.

(2) "Bagatelles pour un massacre", París, 1937, página 86.

Los criticó Cervantes, Quevedo, Cadalso, Jovellanos... Son los españoles que creen tener la solución inmediata a los más difíciles y peliagudos problemas. Lo que a sesudos ingenieros y a filósofos insignes les cuesta esfuerzos sobrehumanos de cálculos y lucubraciones lo resuelven ellos en un periquete. Así en el ejemplo citado por Cadalso "si hace falta agua en el Sur y sobra en el Norte se construye un canal en forma de cruz de San Andrés a lo largo y ancho de la península y todo arreglado".

Son los arbitristas que hoy siguen existiendo en todas las clases sociales. La mayoría de ellos empiezan su razonamiento (llamémosle así) con estas palabras:

— Eso, si a mí me dejaran, lo arreglaba en cuatro días.

Con ese plazo tajante tiene que ser también la solución propuesta y en general lo es. Puede ser ésta: "¿Al atracador? Al atracador se le coge y se le pega cuatro tiros ¿a qué no vuelve a atracar a nadie?".

Uno acepta que, desde luego, con ese procedimiento la posibilidad futura no existiría pero ¿no cree usted que no se debe matar así como así?

— ¿Por qué no? ¿No lo hacen ellos?

El arbitrista

Por Fernando Diaz-Plaja

El arbitrista también arreglaría el problema del paro en dos minutos. Bastaría con obligar a todos los empresarios a contratar cada uno a diez obreros más y se terminaba el desempleo en España.

— Si claro —insinúa— pero a lo mejor si los empresarios no lo hacen es porque no pueden.

— Pues se les obliga. Y que el que no quiera, a la cárcel. ¡Vería como los contratarían en el acto!

El arbitrista se enfrenta valientemente con problemas de todas clases, además de los sociales y económicos, los de política internacional. "¿Gibraltar? Yo resolvía esta papeleta en dos minutos. Mandaba a la legión y en dos horas el Peñón era nuestro. Y que se atreviesen a reconquistarlo después!".

Igualmente en esa pequeña guerra que es el fútbol.

"Lo que le pasa al entrenador es que no tiene agallas. Yo arreglaba los problemas del equipo en dos patadas. Al que no juegue entregándose y dando el pecho suspendido del equipo

y sin cobrar un mes. ¡Como iban a jugar!

Para el arbitrista no hay nunca obstáculos físicos o morales, intelectuales o económicos. Lo único que hace falta es coraje e imaginación. Aplicando ambas cualidades a cualquier asunto el problema deja de ser problema.

Cuando el arbitrista es de derechas la amenaza de la extrema izquierda la salva fácilmente: "Yo, es que si me dejaran solo unos días el gobierno, cogía a todos los comunistas del país, les metía en un barco y ¡hala! a Rusia, así sabrían lo que es bueno".

Esos pocos días de autoridad también los pide el arbitrista de izquierdas si oye hablar de la posibilidad de un golpe militar: "Yo eso lo solucionaba enseguida. Cerraba todos los cuarteles y cada uno a su casa. Para lo que nos sirven..."

Lo del cierre resulta muy atractivo para los arbitristas. Es lo primero que harían en caso de problemas sanitarios con los alimentos: "todos los restau-

rantes cerrados"; con los escándalos en las discotecas "clausuradas todas las discotecas". También tienen preferencia por los castigos públicos e infamantes. Por eso a todos los vagos que encontrasen queriendo vivir de la sociedad "los pondría a barrer las calles de la ciudad; si señor. Así servirían para algo al menos".

En fin que tienen soluciones para todo. Están tan seguros de si mismos al pronunciar sus palabras como "sésamo" ante situaciones difíciles y complicadísimas que el auditor no sabe si reírse o admirarles. En estos tiempos de vacilación, cuando la sociedad en general y el ser humano en particular no saben como afrontar la ardua situación del mundo, estos hombres bajan a la palestra y trazan una raya en el suelo, una raya precisa, clara, concreta, en fin, definitiva.

— Pero ¿usted cree?

— Pues naturalmente, hombre! es el huevo de Colón. ¿Usted ha oído hablar del huevo de Colón?...

— Sí, claro.

— Pues eso. Vamos, que me pusieran sólo una semana al frente!...

Su mirada irradia firmeza, su voz, seguridad. Y uno se queda avergonzado de seguir dudando...

